

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.638

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 19 enero 1983

## Hoy, Consejo de Ministros

### SUBEN LAS PENSIONES Y LA SEGURIDAD SOCIAL

El Consejo de Ministros se reunirá hoy en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González, para tratar, fundamentalmente, temas de carácter económico, según informaron fuentes gubernamentales.

El Consejo abordará los puntos estudiados por la Comisión de subsecretarios del martes, día 11, y otra serie de temas pendientes. Entre estos asuntos se hallan algunos como los siguientes:

— Salario mínimo interprofesional: 1.071 pesetas diarias.

— Revalorización de las pensiones para 1983, siendo la característica principal su carácter lineal. El nuevo sistema parte de aplicar un 14,5 por ciento de incremento a las pensiones mínimas de cada categoría. A mayor percepción se reduce el aumento. Así, un pensionista que cobre unas 29.000 pesetas, se le aumentará en un 10,5 por ciento, aproximadamente; y uno que cobre 50.000 pesetas, en un 6 por ciento.

— Real Decreto sobre cotización a la Seguridad Social, desempleo, Fondo de Garantía Salarial y Formación Profesional.

— Concesión de 35.000 millones de pesetas para la reconversión de la siderurgia integral.

#### ● Las tarifas eléctricas aumentarán un 7,5 por ciento

— Subida de tarifas eléctricas, en un 7,5 por ciento.

— Nuevos horarios de la Administración Pública.

— Proyecto de Ley de reunión: Existían ligeras discrepancias entre Justicia e Interior sobre la presencia de un delegado gubernativo en las reuniones, y sobre el horario de celebración.

— Requerimiento de incompetencia a la Generalidad de Cataluña sobre creación de un Instituto Cartográfico.

Los expedientes de subida de precios del azúcar, fertilizantes, seguros agrícolas, aceite de soja y determinados minerales, entre otros, no serán dictaminados por la Junta Superior de Precios al menos hasta febrero, según informaron fuentes autorizadas de ese organismo.

Las mismas fuentes ex-

plicaron que tales expedientes han sido remitidos ya a la Junta, pero tienen que ser aún pormenorizadamente estudiados por los miembros de ella: representantes de la Administración empresarios, sindicatos y consumidores. Por ello, el pleno del organismo no tiene prevista ninguna reunión por el momento.

#### PROCESO LENTO

Siempre según las fuentes autorizadas consultadas las subidas de precios se están realizando este año a un ritmo más lento que en anteriores ejercicios, pese al supuesto carácter de urgencia que en algunos medios se les atribuye a estas medidas.

En concreto, las tarifas eléctricas subieron el año pasado a mediados de enero y es muy probable que este año no suban hasta finales de mes.

Del mismo modo —añadieron las citadas fuentes— los incrementos de precios no van a ser en 1983 superiores a los de años precedentes. Así, mientras en 1982, las eléctricas subieron un 12,6 por ciento, este año el crecimiento no superior al 7,5.



## Huelga en el colegio de Ca'n Pastilla

Ayer, por la mañana, los padres y alumnos del centro nacional de enseñanza de Ca'n Pastilla iniciaron una huelga indefinida con la finalidad de conseguir que se solucionen los problemas que, desde hace varios años, tienen planteados. Hoy, según nos manifestaron, cortarán la circulación en la zona, como una acción más de protesta a fin de que, de una vez, se atiendan sus ruegos. (Foto: Juanet).

### Declaró Salvador Balle

#### Este Ayuntamiento dejará 1.500 millones de pesetas incobrables

Ayer el portavoz de la oposición municipal en Palma declaró a los informadores que el próximo consistorio que salga de las elecciones de mayo se va a encontrar con una «herencia» muy dura. Uno de sus renglones van a ser, de diferentes años e impuestos, cerca de mil quinientos millones de pesetas de incobrables.

### Alberto Muñagorri visitará la isla



A.M.T.

El Consell de Mallorca invitará a Alberto Muñagorri, el niño que resultó herido por una bomba en Rentería el pasado año, a visitar Mallorca en Semana Santa, en compañía de sus padres, según acuerdo del Consell Insular en el pleno celebrado ayer por la tarde.

El resto de temas tratados resultaron ser de trámite, incluyendo temas referentes al recurso de la dirección técnica de la MUNPAL acerca de una asignación de pensión, la convocatoria y base del concurso oposición para un técnico de informática del Consell o el acuerdo de colaboración entre el Instituto Nacional de Estadística y el CIM, para la elaboración del censo agrario. En el pleno, y dado su carácter de trámite se registró la ausencia de algún conseller.

## Dos muertos y ocho heridos

### Se cayó el techo del Parlamento danés



Dos muertos y ocho heridos, uno de ellos muy grave, es el balance del accidente registrado ayer en el Parlamento danés cuando cayó el techo de cobre del edificio. La espectacular caída se produjo como consecuencia de una tormenta de viento y que ha causado en Dinamarca numerosos inconvenientes.

En la foto de «Efe», las personas heridas son socorridas mientras se aguarda la llegada de las ambulancias.

## Cartas a «Baleares»

Aborto: la forma más  
bárbara de genocidio

El Gobierno de la nación, adoptando una peculiar versión de la frase evangélica «Dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios», ha decidido ya que hay que dar al pueblo lo que es del pueblo (más impuestos, entre otras cosas para duplicar el sueldo de los Sres. Diputados) y a la plebe lo que es de la plebe (el aborto legal, para las pobres abortadoras que tuvimos la inmensa tristeza de ver y oír en TVE anoche, 13-1-83, en el programa «En este país»).

Ha comenzado, pues, la carrera del aborto. Suena la voz de Ernest Lluch, el polémico Ministro de Sanidad: ¡Preparados!. Y podemos prepararnos, porque pronto va a oírse el pistoletazo, según anuncia algún portavoz del Ministerio de Justicia e Injusticia. Parece que el Gobierno pretende evitar un debate parlamentario sobre este tema, adoptando una política de hechos consumados; la modificación del Código Penal en el articulado que hace referencia al aborto va a despenalizar las prácticas abortivas, convirtiendo en legal lo que a juicio de muchos constituye la forma más bárbara de genocidio que registra la historia de la humanidad.

Ya tenemos, por tanto, las futuras víctimas. El Sr. Lluch ha señalado que pueden distinguirse tres acusaciones principales, y por tanto, hay que hablar de:

A) Aborto «fantasmagórico». Se aplicará la pena de muerte a aquellos niños cuya gestación ponga en peligro la vida de la madre. La moderna Medicina, por fortuna, ha dejado de plantearse este tipo de dilemas hace ya muchos años: la vida de la madre nunca está en juego y se puede prolongar el embarazo lo suficiente como para que el niño sea perfectamente viable. No hace falta, pues, asesinar al niño, nunca.

B) Aborto «hitleriano». Dícese del ajusticiamiento —que viene de justicia— de aquellos niños con probabilidad de ser deficientes mentales, o minusválidos, o enfermos crónicos, o... ¿Qué pedrusco tendrán, en lugar de corazón, los que defienden estas tesis? Adoptando esta postura sanguinaria, impropia de la persona humana, y por la misma regla de tres, mañana serán capaces de acuchillar en plena calle a un subnormal, o un minusválido, o un cojo, o un sordo... o a cualquiera que no les guste (por feo, por ejemplo, tomando como prototipo de belleza a D. Alfonso Guerra). Por descontento, previa modificación del articulado respectivo del código penal que mentes tan preclaras habrán elaborado.

C) Aborto sin embarazo. Aplicado a aquellos niños concebidos por violación de su madre. Un estudio oficial llevado a cabo en St. Paul, Minneapolis, USA, durante un período de diez años, que cubría 3.500 casos probados de violación, reveló que ninguna había resultado en embarazo (frecuencia estimada del cero por cien). Y en caso contrario: ¿por qué no matar al culpable, el violador, y dejar vivir al inocente niño?

Una vez seleccionadas —de forma tan «científica», como puede verse— las víctimas, hay que buscar los «verdugos». Están en la mente del Sr. Lluch, y que tanto le estiman ya, pese a lo reciente de su nombramiento como ministro de Sanidad. En toda profesión hay quien sería capaz de vender a su propia madre por dinero, pero... muy poquitos, Sr. Lluch, quizá uno o dos. Si es muy lucrativo, probablemente manejadas por algún «gangster» de la medicina, y más en estos tiempos de crisis... Pero no confíe, por si acaso, en los médicos, para esta clase de labores. Desde tiempo inmemorial, la vocación de médico ha significado un deseo ferviente de curar (alguna vez lo conseguimos), de aliviar las dolencias (bastantes veces lo podemos lograr) y de consolar (que casi siempre es posible, si hay una buena relación con el enfermo y su familia). La profesión de carniceros —la verdad— no nos va. Y mi mayor respeto hacia los carniceros, que sacrifican —dignamente, en el ejercicio de su profesión— animales, no personas.

Juan Ferragut, (médico)

## ¿Caballeros del asfalto?

Me dirijo a Ud., y agradecido de antemano, por la posibilidad que me ofrece su digno periódico de expresar mi malestar y mi desilusión por los hechos que a continuación voy a relatar, y si puede esta carta encender una pequeña luz.

La pasada Nochebuena llamé a mis padres que viven en Barcelona, y cual fue mi estupor cuando mi hermano me comunica que nuestro padre acaba de fallecer hacía dos horas escasas. Con el natural dolor y depresión hago lo indecible por conseguir avión para Barcelona, y sólo fue posible en el único vuelo del día, a las seis de la tarde. Estuve dos semanas con el dolor de mi madre y mis hermanos en tan delicado momento, en el que mi madre había perdido su compañero de 35 años juntos.

Transcurridas estas dos semanas regreso a mi casa, en Palma y cual fue mi sorpresa que cuando voy a recoger el coche (un 4-L amarillo), lo encuentro con las ruedas pinchadas (las cinco), el espejo retrovisor roto, los pilotos traseros pateados, los limpiaparabrisas robados, etc. Por intuición deduje quienes podrían haber sido los causantes, ya que había aparcado el coche en el arcén del último tramo de la carretera que va a la terminal charter, esto sucedió el día de Navidad, y parece ser que cuando los taxis

que aparcen son muchos, la cola se prolonga por todo el citado arcén y que ellos se apropian para su uso, y sin que exista ninguna señal indicadora, según me contó otro taxista, mientras ponía ladrillos para sacar las ruedas, el coche estuvo aparcado entre los taxis hasta que a los cuatro o cinco días le pincharon las ruedas y al cabo de 10 empujaron el coche a la cuneta.

Señores autores del hecho... ¿Por qué esta maldad? Si estamos intentando entre todos construir una sociedad más justa y equilibrada, que la dignidad y los valores humanos sean mucho más potenciados y desarrollados, en fin ser más felices, creo que este no es el camino, se podría haber empujado el coche (incluso hubiera sido menos fatigoso) cuando se dieron cuenta que les molestaba.

Creo que Udes., que son los Caballeros del asfalto, que se ganan el pan con su coche (yo también ya que soy representante), debieran tener más respeto y consideración, y pensar que si el coche quedó aparcado en el repetido lugar tal vez fuera por falta de concentración, motivo por el que ruego me disculpen, pero de ninguna manera fue con la intención de molestar a nadie, no obstante, debo hacer constar que el día 25 diciembre 1982, quizá por ser día tan señalado no había ningún taxi en el aeropuerto y por consiguiente tal cola no existía.

Muchas gracias.

Ricardo Berruga

Los teléfonos de la  
Colonia de San Pedro

Con fecha 4 del presente mes en el periódico de su digna dirección publican una carta que hace referencia a la necesidad de teléfono urbano en la Colonia de San Pedro y a la que, si Ud. estima oportuno, me gustaría hacer algunas aclaraciones mediante estas líneas.

La mencionada Colonia ha sido considerada siempre como zona de extrarradio de Artá, en cumplimiento de la orden ministerial 27.294/78 que contempla la extensión del servicio telefónico urbano a las poblaciones que de hecho tengan más de 300 habitantes, según el nomenclator del I.N.E., circunstancia que no ha sido cumplida hasta el 25 de enero del pasado año.

Lleva razón su comunicante al afirmar que hasta el año 85 no contarán con teléfonos que tengan la consideración de urbanos pero, quizás por falta de información, desconoce que para que ello sea así, Telefónica precisa realizar una infraestructura, que necesita un tiempo, consistente, entre otras cosas, en la adquisición de un solar, la construcción de un edificio y el montaje de una central automática con su red de cables y sus conexiones exteriores.

Agradeciéndole de antemano la acogida que puedan tener estas líneas en las páginas de su prestigioso periódico, le saluda muy atentamente,

Alejandro Santamaría,  
Jefe regional de la Telefónica

Con ojos  
extranjeros

Jack Webb



Por fin hemos pasado las fiestas; las largas fiestas que empiezan siempre cada año con ilusión y alegría, y cuando llega el 6 de enero, me parece todos están algo aburridos, y en todas formas, si no cansado de fiestas, seguramente al límite de sus recursos económicos, —porque como siempre las fiestas están el núcleo de una ola de gastos. Y precisamente por esto tengo mucho recelo por el futuro de la economía del país, como consecuencia de dos edictos del gobierno. Un incremento al sueldo mínimo, y en los días libres. Así la gente tienen más tiempo libre, más «fiestas» y lógicamente quieren gastar más en las cosas de divertimento. Ah!, pero el sueldo mínimo está incrementado, y se supone los demás sueldos en proporción, PERO, y eso es un gran «pero», para menos horas laborales, o sea, menos productividad; y con menos productividad para pagar sueldos, de donde vendrá ese dinero? al fin del arco iris, o cruzando por un limonero?

Las magníficas flores ofrecido por navidad y las fiestas (aunque como ocurre mucho, con bastante aumentación de precios a pesar de las mismas fiestas) fueron un despliegue 1mpresionante por la Rambla, y me dio cuenta de un asunto que tenía preparado para escribir algunas semanas anteriormente, la ocasión de otra gran mercado de flores, durante la fiesta de todos los santos y día de los difuntos. Me preguntabame si fuera realmente necesario, o por supuesto, negocio para abrir los postes durante toda la noche. A la salida del cine ya observaba que los dueños no hicieron ni una sola venta, y fueron preparando sus cafés con cognac, y charlando entre ellos mismos. Quizás pudieran vendido una cantidad exactamente igual durante las horas normales, sin gastando luz y sueldos, así tal vez, reduciendo el precio notablemente. No obstante quiero añadir que estos sres. son muy artistas, artesanos de su arte, los ramos y coronas son siempre un labor de excelencia. Francamente me parece una lastima, y desgracia que la mayoría están dejados por encima de una tumba, el inquilino de lacuala por cierto, la capacidad de admirarlos, para ser comido por las ormigas o corromperse con el tiempo.

Pienso que la cosa cierta de la vida que es la muerte, está demasiado explotado. Funerarios, y floristas, claro. Funerales pompas: ¿para quien; el difunto, o nosotros los sobrevivientes? Mientras que se tiene pagar una bavaridad para los servicios del funerario, y para las grandes coronas para adornar el féretro, me parece que la culpa no es totalmente en manos de ellos que cobran, sino por parte de ellos que están dispuestos a pagar. Permiten su duelo natural supera su razón natural. Es decir dejando sus emociones manchar su juicio: en estos momentos ellos que pueden cobrar toman demasiadas libertades. Claro ofrecen el mejor féretro, con forro de seda, y ramos de las flores más escasas y caras. Nada es demasiado bueno o caro por el difunto: pero el pobre no puede apreciar ni una sola flor.

Es cierto que todos tenemos que experimentar el duelo profundo a la muerte de los padres por lo menos, pero con un poco de mentalización personal, antes del evento, yo no puedo evitar la idea que el camino mejor de todo sería para deshacerse del cadáver en la manera más rápido y higienico posible; en el horno de cremación, dentro pocos horas después de su fallecimiento, porque el duelo está solamente prorogado durante las varias ceremonias y pompas. No puedo entender las personas que no pueden contemplar la cremación, porque no hay algo mas horrible de contemplar, que el cuerpo del difunto, siendo devorado por los gusanos y bichos y putrificando la tierra.

Cuanto más considerado, cuanto menos egoista, si el dineral derrochado por un funeral, fuera donado a un fondo para la gente viviente de hambre. Qué conmemorativo bueno: qué ayuda a la humanidad. Que dejan las flores en todo su gloria adornar a una celebración —una boda, cumpleaños, y los días santos de la gente viviente, no como despojo en el cementario.

Si, como dice la biblia, todos son iguales, me parece hipocracia pura, por nuestra parte, presumir hacer diferencias a la muerte. Qué presuntuosos —qué profanos son los monumentales selpuchros de tanta vulgaridad, construidos al coste enorme, para algunos, mientras otros tienen que ser contentos con una apertura en una muralla.

No obstante de todo que he dicho, quiero hacer constar a una excepción: El funeral estatal de una monarca, o jefe del estado. El reposo en la capilla ardiente, la ceremonia, el desfile militar, la asistencia de otras monarcas, todo sirve un objeto muy profundo: la unificación de un pueblo a través de su duelo, en momentos que podrían provocar una crisis, un golpe de estado, o similar. Debe que ser un castigo para la familia personal, no obstante también sirve como respaldo al heredero, visto al pleno centro del escenario durante estos momentos emocionales.



### Sensores para el aeropuerto

El aeropuerto de Palma contará próximamente con un equipo de sensores de medición de los ruidos de los motores de los aviones. Este es el primer paso para implantar un plan de disminución de la polución sonora. (Información en pág. 7)



### Tip y Coll, actuación en Palma

Ayer por la noche, en una convención celebrada en el Casino, actuaron la popular pareja de humoristas Tip y Coll, que antes se reunieron con los periodistas en el aeropuerto. (Información en la página 7)



### Autonómicas: Cañellas, candidato

A.P. está teniendo una serie de reuniones exploratorias con sectores de UCD-B, PDL e independientes de cara a las próximas elecciones autonómicas. Cañellas será el primer candidato. (Información en la página 5)

# El próximo Ayuntamiento se encontrará con 1.500 millones de pesetas incobrables

## La oposición reanudó sus conferencias de prensa

Se anticipó en «Baleares». El grupo municipal de oposición se reorganizó. En una sesión a la que sólo faltaron Margarita Zanguera y Matilde Mulet, decidieron seguir unidos y adelante. Decidieron, además tomar de nuevo el contacto con los medios de comunicación. Ayer por la mañana Salvador Balle respondió a los informadores y el viernes lo hará Jerónimo Sáiz.

### EL TEMA POLITICO

Las circunstancias políticas por las que pasa el grupo no son cómodas, dijo Balle. La voluntad del grupo de continuar es personal y por responder al mandato recibido como quien cumple los términos de un contrato.

Advirtió Salvador Balle que pueden de aquí al final del mandato situaciones personales singulares que determinen bajas, especialmente, y necesariamente las de aquellos que tomen la decisión de figurar en listas en la próxima campaña.

Se le preguntó por él mismo.

—De mí puedo declarar que tengo el propósito de no figurar en ninguna lista. Me sentiré, siempre muy satisfecho por haber servido a la ciudad desde su primer ayuntamiento democrático. Pero no hay posi-

bilidad a la vista de que reinicida, a menos que las diferentes fuerzas políticas no socialistas formularan una candidatura única y me pidieran que figurase en ella. En ese caso, lo pensaría.

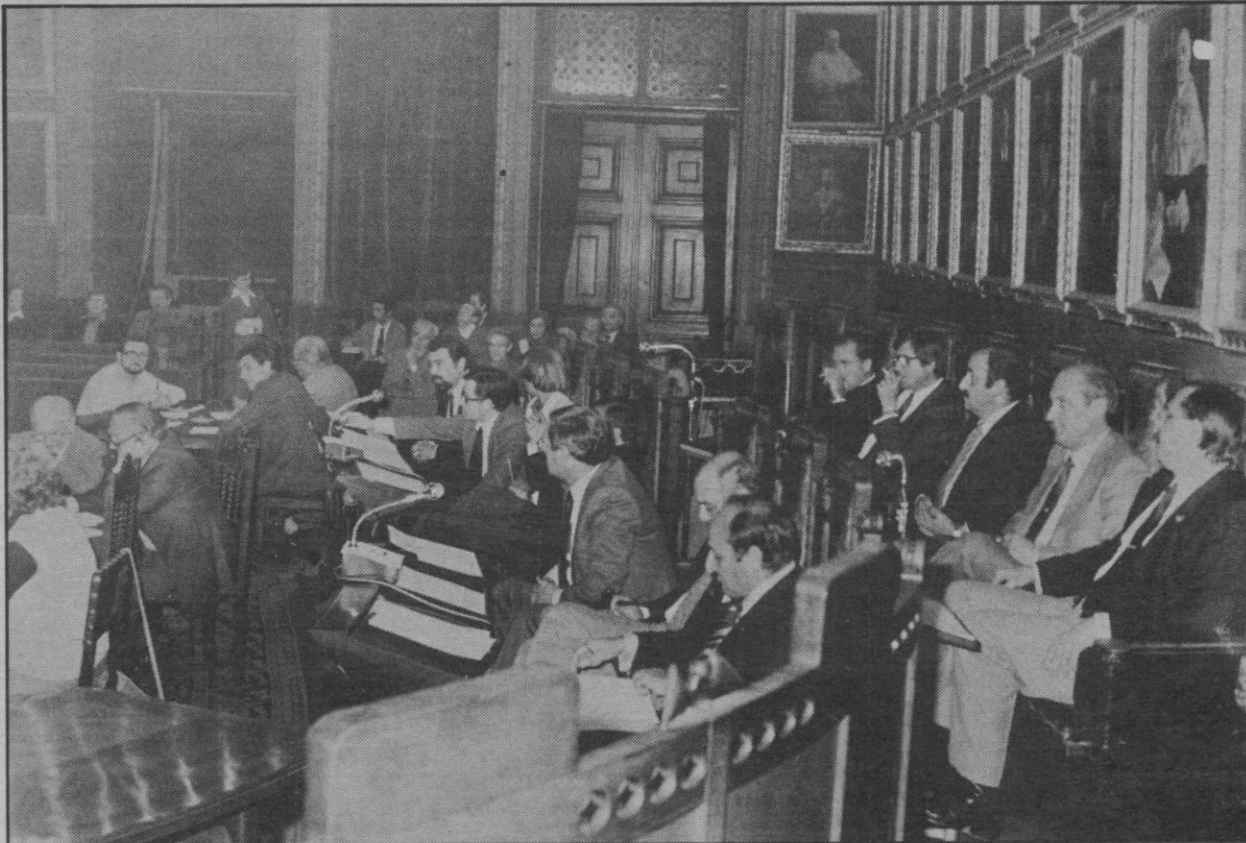
### LA OPOSICION, DE AHORA AL FIN

El grupo, la oposición, ha pedido al alcalde que la mayoría, antes de terminar el mandato presente al trámite de aprobación la liquidación de todos los presupuestos del 82. El Ordinario y los relativos a Patronatos. También los balances de empresas municipales.

—Queremos analizar en profundidad cómo dejamos las cosas, la que ahora se llama «herencia». Que no nos la tengan que analizar los que vengan.

Añadió Salvador Balle:

—Hay que extremar concretamente el segui-



miento presupuestario y evitar que de enero a mayo, se perjudique al resto del 83 en el consumo presupuestario de recursos.

### LA FALTA DE PLANTILLA ORGANICA

Comenta Balle que es ahora, al final, cuando se ha puesto en circulación un proyecto de plantilla orgánica. Pero lo cierto es que desde el primer momento, como caballos de batalla se advirtió la doble necesidad de la reorganización administrativa y la crítica necesidad de la depuración de los padrones fiscales.

—En cuanto a la reorganización administrativa se gastó una importante cantidad en un estudio, pero faltó después la voluntad política de obrar en consecuencia. El resultado es que ahora mismo un negociado como el de Rentas y Exacciones al que no ha llegado reorganización alguna ni otra clase de refuerzos tiene tres mil quinientos expedientes de Plus Valía sin cobrar, sin poner al cobro, en momentos de dificultades de tesorería.

Subrayó a continuación:

—Algo se hizo en orden a depuración de padrones. Pero sólo algo y en el ejercicio de 1982, dentro de sus liquidaciones, han tenido que causar baja cerca de 350 millones relativos a 1979, 80, 81 y 82. De los padrones inadecuados surgen los porcentajes recaudatorios bajos. Hay una pregunta a responder y es esta ¿cuántos millones incobrables dejará este Ayuntamiento al consistorio que venga? Ahí va un cálculo, por ahora aproximado. Entre mil y mil quinientos millones, procedentes de diversas anualidades y diversos impuestos.

La oposición está dispuesta a que se debatan estos puntos en el salón de sesiones, a fondo y documentadamente.

### SALMA

La comisión de control, asegura Balle, ha desarrollado una labor de comprobación contable. Su labor no ha tenido peso a permitirlo la relación contractual con la empresa, ni contenido de análisis económico ni contenido de análisis de gestión.

—¿Cuál ha sido la causa?

—No ha habido voluntad política de controlar. No se ha querido intentar una mejor gestión de Salma, como mínimo intentarlo. Pero la realidad es con daño para la empresa se deben a Salma doscientos cincuenta millones a causa de un tarifario político. No importa que el dinero salga de una subvención municipal o que venga de Madrid. Todo lo paga el contribuyente, a una o a otra Administración.

### MATADERO

Se van a registrar de 35 a 50 millones de pesetas de pérdidas en su primer cierre de ejercicio. Dice Balle:

—Una vez más, tarifas bajas y pérdidas provocadas y lo que es peor no previamente cuantificadas. Ya hubo problemas con Mercasa y pueden registrarse más. Pérdidas, es decir, mayor presión fiscal y mayores cargas para el ciudadano.

### PARQUE DEL MAR

Otro claro motivo de preocupación para la ciuda-

danía palmesana.

—Hemos gastado ya, invertido, 70 millones más de lo presupuestado. El ritmo de la empresa es incomprensible. Miro aquello todos los días y todos los días siento crecer la preocupación por el tren de la obra.

### EMAYA

—Hace falta proceder a un gran examen a la política del agua que garantice la evitación de errores garrafales como el del año pasado. Se agotó primero la despensa del agua que son los pantanos para economizar en las compras y a renglón seguido, por no haberse previsto la sequía, se dio la gran paliza a las subterráneas. Secaron los embalses, castigaron los pozos, tritaron la calidad del agua que sigue siendo mala...

La oposición quiere un replanteamiento total, científico y competente del tema. A nivel de dirección de una empresa responsable de un abastecimiento primario no debe haber aprendizajes comprometedores para la seguridad. A nivel de Consejo, tampoco.



Tot Ciutat mos dominaren es mariners de «La Navi»  
No es limitaren al «BARRI»  
per tot, es burbai armaren.  
Veus de protesta s'alçaren i es nostre Bal.le, valent va escriure elocuentement a's Consul americà.  
Si mos tornen empenyar escriurà a n'es President.

Meam si aquestes gentetes comprenan d'una vegada que se gent mal educada s'en ha d'anar a fer punyetes.

## Aquí, la noticia

### El puente aéreo en abril

A partir del próximo mes de abril comenzará a operar en la provincia la flota de «Fokkers» de la compañía «Aviaco» aviones que cubrirán las comunicaciones interislas, funcionando como puente aéreo. Las características de este servicio serán dadas a conocer el próximo mes en el transcurso de una visita que realizará a la isla el jefe de la flota de «Fokkers» de la citada compañía.

### Félix Pons, en la Universidad

Félix Pons se dirigió a los alumnos de Derecho Político de la Universidad de Palma de Mallorca. Pons es el segundo miembro de la comisión redactora del anteproyecto de Estatuto para Baleares que ha introducido en el estudio del mismo a los alumnos de derecho político, tras Gil Mendoza que lo hizo anteayer. Fue presentado por el Dr. Astarloa Villena, catedrático de Derecho Político y Constitucional y director de este departamento, a quien acompañaba José M<sup>a</sup>. Lafuente Balle quien coordina un curso monográfico sobre nuestro Estatuto que se imparte a los alumnos de primer y segundo curso de la licenciatura dentro de la enseñanza de la asignatura de derecho político y constitucional. Acompañaban a Félix Pons en el acto los profesores del departamento y el decano de la Facultad Dr. Delgado del Río.

Hizo Félix Pons unas consideraciones de Ciencia Política sobre el proceso de construcción de las autonomías y la distribución de competencias entre los poderes locales y estatales, tras lo que analizó la significación política de las dos posiciones enfrentadas en el tema de la representación y composición parlamentarias.

### Presentación premio de poesía

«La Festa» y «Cambra de Mapes» son las dos obras del escritor Gaspar Jaén, que serán presentadas por Josep M<sup>a</sup> Llompart el próximo viernes a las siete de la tarde en la librería «Quart-Creixent» de Ciutat.

Gaspar Jaén, es el ganador del Premi Ciutat de Palma de Poesía en la edición del pasado año, con el libro «La Festa» que ahora se presenta.

### Conferencia de Pedro Meaurio en Vitoria

El director de Son Sant Joan, Pedro Meaurio, es uno de los participantes en unas jornadas sobre aeronáutica que la comisión de Cultura del aeropuerto de Vitoria ha organizado. Pedro Meaurio pronunciará una conferencia sobre el funcionamiento de los aeropuertos y su futuro.

### «Fumada en pipa» en Algaida

El pasado sábado en Algaida, tuvo lugar una importante «fumada en pipa». Más de cien aficionados a esta modalidad se reunieron para fumar juntos en medio de un ambiente de amistad y compañerismo. Estuvo presente como invitado de honor el popular «Bonet de ses pipas». Nos imaginamos que el «maestro» aprovechó la ocasión para dar algún consejo a pesar de que él, siempre, dice que le falta mucho aún para aprender. ¡Lo que nos faltará a nosotros con eso de las fumadas en pipa!

### «Fogueró» en S'Hostalets

Esta noche se va a celebrar enfrente del bar Güell un monumental «fogueró», en el que participarán todos los vecinos de la barriada donde está situado el citado bar, S'Hostalets.

El lugar que ha sido elegido ha sido un solar que forma esquina en la confluencia de las calles Médico con Aragón. El «fogueró» se encenderá a las nueve de la noche y en él se podrán asar longanizas y butifarrones. Están invitados todos los vecinos de la barriada y, por extensión, todos los de Palma.

### CAEB informa sobre el impuesto municipal de publicidad

La Confederación de Asociaciones empresariales de Baleares nos ha remitido una nota en la que señala que ante los rumores de que el Ayuntamiento de Palma, había procedido al cobro, en el período correspondiente de recaudación, del impuesto de publicidad a aquellos locales comerciales o industriales que acreditan su identificación por medios de banderolas instaladas en el mismo local de negocio, sin hacer publicidad de marca, CAEB ha realizado una consulta con los servicios técnicos del Ayuntamiento, por la que éstos han manifestado que el Ayuntamiento única y exclusivamente hace tributar por banderolas que contienen publicidad, por lo que se pone en conocimiento de aquellos comerciantes e industriales que hayan sido incluidos equivocadamente en el censo del mencionado impuesto, que presenten el correspondiente recurso al Ayuntamiento, el cual será resuelto por éste satisfactoriamente.

### Mal aparcamiento en el aeropuerto

La verdad es que el aparcamiento del aeropuerto es un auténtico caos. Allí no hay nada organizado. Y como muestra basta un botón. He aquí el que aporta un compañero que ayer por la tarde tuvo que ir hasta allí: «Varios coches tuvimos que salir dando marcha atrás porque había una sola entrada, sin que estuviera abierta una salida».

### «Setmana de cant coral»

Ayer se abrió la «Setmana de cant coral», organizada por la Federación de Corales de Mallorca y el Ayuntamiento de Palma, dentro del ciclo de actividades de las fiestas de San Sebastián.

A las ocho y media de la tarde de ayer estaba prevista la actuación de la coral «Es Taller», dirigida por Francesc Bonín y también «Nins cantors de Sant Francesc», que dirige fray Antoni Riera. Esta actuación, junto a la que se celebrará hoy, son en la iglesia de San Nicolás. Hoy intervienen la coral Universitaria y la coral «S'Alzinar», de Capdepera.

La semana continuará el viernes y el sábado en la iglesia de San Jerónimo.

## Aquí, la imagen

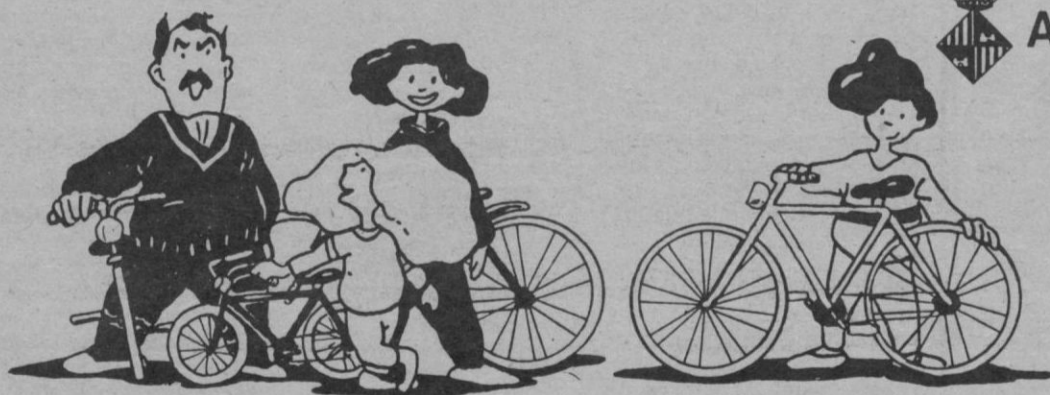


### Preferencia para el peatón

Muy bien, magnífica nos parece la iniciativa del Ayuntamiento de Palma de recordar a los conductores que, en los «pasos de cebra», que por otra parte son bastante visibles, tienen toda la preferencia los peatones. Esto se sabe, desde siempre, en el Occidente europeo, y los automovilistas respetan ese derecho a rajatabla. Pero como aquí, en muchas ocasiones, se nos olvidan las cosas, pues nos las tienen que refrescar. Que es lo que hace ahora el Ayuntamiento de Palma. Suerte, peatones.

Foto Juanet

# V Diada ciclista de Sant Sebastià



Ajuntament de Palma

Sortirà el dijous dia 20 de gener a les 12 hores de la plaça de cort

Assegurança d'accidents coberta per  
MULTIMARSA.

Amb el suport de la CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

Se reunió ayer la ponencia del congreso sobre el Estatut

# AP: dispuestos a renunciar, temporalmente, a la paridad

## ●Cañellas, primer candidato aliancista a las autonómicas

A.M.T.

Alianza Popular estaría dispuesta a ceder en el sistema de representación para el Parlament autonómico, (sistema paritario), según manifestó ayer su presidente regional, Gabriel Cañellas, como parte de una propuesta global que llegado el caso los representantes aliancistas debían plantear ayer en la sesión de la Ponencia que debate en el Congreso el proyecto de Estatut Balear.

La «cesión» de AP en cuanto al sistema paritario, contiene también dejar para una futura norma del Parlament autonómico el sistema de representación definitivo, y se enmarca en una amplia propuesta de «flexibilizar» las propias posturas ante la reunión que celebró ayer la ponencia constitucional, cuya sesión debía en principio continuarse hasta la aprobación del texto del Estatut de forma que sea posible pase al Pleno del Congreso, el próximo martes, día 25 para su aprobación.

### CRITICAS AL PSOE

La posición aliancista, (que se mantiene sin embargo rígida en torno a su pretensión de modificar el contenido del art. segundo del Estatut, sobre la definición de lengua), presenta también una segunda posibilidad, la de «ceder» en el tema de la representación de «part forana». Amos alternativas quedarán enmarcadas en la condición sine qua non de dejar que sea el Parlament autonómico, quien decida mediante norma el sistema definitivo.

«No se trata —dijo, en torno al tema, Gabriel Cañellas— de ninguna renuncia a nuestros principios, sino de flexibilizar las posiciones para que no se pueda decir que no queremos un acuerdo en torno al Estatut, o como ya algunos dicen, que practicamos el «obstruccionismo». «Por el contrario —añadió— creemos que es el PSOE el que mantiene una actitud inflexible». En es-

te sentido calificó de «escasa importancia» los acuerdos que se habían alcanzado en la primera reunión de la ponencia constitucional, «si bien el PSOE reconoció que nuestra propuesta de composición de la «comisión mixta» que debe atender a las transferencias, era mucho mejor que la que contempla el proyecto de estatut, de manera que los socialistas la aceptaron». De esa forma la citada comisión estará formada, a partes iguales, por representantes de la Administración central y de cada uno de los tres consells insulares, mientras que en su anterior composición «quedaba el 50 por ciento para la Administración central, y el otro 50 por ciento como representación a repartir entre los consells insulares».

### BUSCAR APOYOS

La flexibilización aliancista, aducida ayer por Gabriel Cañellas como prueba de buena voluntad ante la polémica estatutaria y ante «la actitud rígida del PSOE», según dijo, se alcanzó tras una reunión previa que mantuvo el pasado domingo, y en el curso de una visita relámpago a Palma, el diputado Abel Matutes con representantes de UCD-baleares, del CDS, e «independientes» de Rafael Gil mientras UM declinó su participación. En esa reunión AP con el apoyo de los citados partidos, decidió flexibilizar su posición en la Ponencia Paritaria, bien en el tema paritario, bien en el de la parte forana, siempre

con referencia a las próximas elecciones autonómicas, y no como una dimisión de principios contenidos en el programa aliancista por el que no se renuncia a la implantación del sistema paritario.

«No somos obstruccionistas, en contra de lo que quiere divulgar el PSOE», dijo Gabriel Cañellas. «Queremos que se apruebe el Estatut y para ello estamos dispuestos a posponer nuestros puntos de vista para cuando se haya constituido el Parlament autonómico, al tiempo que para esas primeras elecciones y si eso va a suponer la aprobación del estatut, aceptamos el sistema que decida el PSOE», dijo taxativamente.

«De cualquier forma, hoy por hoy nuestra posición ante el estatut que pretenden los socialistas es la misma, es decir, el voto negativo», dijo también, «condicionado a lo que se decida en la reunión de esta tarde, (por ayer), en la ponencia constitucional», y en la que, por parte aliancista, son ponentes Abel Matutes y José Cañellas, mientras Gregori Mir y Juan Ramallo lo son por parte de la FSB-PSOE.

De aceptarse las propuestas de AP, para la aprobación del estatut, podría contarse no obstante con la abstención de ese partido, según dejó a entrever Cañellas, descartándose así el voto afirmativo del Grupo Popular, puesto que AP sigue manteniendo posiciones definidas e irreconciliables en torno a temas como el del idioma y otros.

### ELECCIONES

En otro orden de cosas y en relación con los comicios electorales del próximo mayo, AP cerrará sus candidaturas hacia el 15 de febrero. En este sentido, está prácticamente confir-

mado la presencia de Gabriel Cañellas como número uno en la candidatura de las elecciones autonómicas y por tanto candidato de AP a la presidencia de la Comunidad Autónoma.

Por otro lado, AP ha venido manteniendo diversas reuniones exploratorias con sectores de UCD-Baleares, PDL e independientes que encabeza el notario Gil Mendoza, cuya inclusión en la lista aliancista está ya muy avanzada, según el programa de incorporar a profesionales y técnicos cualificados, programa que alcanza, indicó Cañellas, a afiliados centristas o ex-centristas.

En este sentido Gabriel Cañellas se entrevistó días atrás con miembros del sector de UCD llamado «agermanats», por un lado, encabezados por Miguel Angel Llauger, el concejal Tous, Clar, etc. Se entrevistó también con miembros de la dirección de UCD-baleares. En ambos casos las conversaciones están abiertas, al parecer.

Gabriel Cañellas, que asistió el pasado lunes, a la reunión de la dirección aliancista celebrada en Madrid y que incluyó la inauguración de la nueva sede central de ese partido en la calle Génova (siete plantas), se remitió al acuerdo allí alcanzado en torno al posible pacto con UCD para los comicios de Mayo y en el sentido de dejar la autonomía a las organizaciones regionales para que puedan conformar o no listas en coalición con UCD. Acerca de esa posibilidad en las Baleares, Cañellas se mostró escéptico abogando, sin embargo, por la fórmula más arriba indicada y en base a la incorporación de nombres, no tanto en razón de su filiación centrista o ex-centrista como por su nivel o prestigio técnico y profesional.

# Sa Gent

Antonio Agustín

Ayer se trabajó intensamente en la decoración de la PLAZA DE SANTA EULALIA para la sesión FOLK de esta noche. Y no digamos en la PLAZA MAYOR. En la de CORT el grueso de los preparativos se han dejado para esta misma tarde. Porque hoy es el día grande en lo popular de nuestras FIESTAS: la revetla del Santo PROPIETARIO del patronazgo. Para los ROCKEROS los fenómenos de MEDINA AZAHARA, MIC-MAC y ACUARIOS. Para la noche CAMP nada menos que TOPOLINO, BONET DE SAN PEDRO, GUARDIOLA, CALDUCH y para el FOLK, apunten SIS SOM, ALIORNA, MUSICA NOSTRA, ARRELS DE SON FORTEZA y etc. etc. Pero no puedo silenciar el HAPPENING de ayer: la inauguración de la exposición de IRAOLA en la BERARN. Pintura de HOY Y DE MAÑANA. Sin la catetex isidril que floreció anteayer en MADRID en torno al antediluviano ANDY WARHOL, adorado en la «CAPITAL» por su CAMPBELL y sus PISTOLITAS veinticinco años después de pasar de moda. Pero ya se sabe que donde la gente se declara esclava del terrible consumismo degradado primero pasan los ROLLING y luego llega la decadencia triunfal de WARHOL, a poner en ridículo la capacidad de adulación de la CRITICA MENOR. Por si las moscas, diré que PALMA —en eso de la vanguardia— es LEGITIMISTA y gasta nombres del HOY con los relojes estéticos puestos en HORA como son TAPIES, GUINOVART e IRAOLA. Una fiesta, auténtica fiesta, un HAPPENING la apertura y deslumbradora botadura de la muestra de IRAOLA. En el POSTER,



toda la introspección SURREAL de un escritor mallorquín de fuste, ALEXANDRE BALLESTER. Saber que uno alienta y vibra con lo auténtico, no es malo, no. Por cierto que hoy tengo planeada una visita con BIEL MESQUIDA al mural de RAMON CANET, al que malas lenguas han bautizado como SES FINESTRES VERDES. Obra polémica suscitadora de la IRA DE UNOS, el SILENCIO de OTROS y la ADMIRACION de los COMPROMETIDOS. Como hay tela cortada y se va a discutir, incluso después de las próximas lluvias de FEBRERO, para allá me voy. Quiero ver ese MURAL, personalmente y sin intermediarios, antes que le falle la química —por si le fallara— y antes de que lo repinte cualquier bárbaro desencadenado. CANET ha tenido suerte: se habla mucho, se discute. Y conste que mi juicio queda para otro día. A veces conviene ver la obra antes de enjuiciarla. En nuestro panorama artístico todavía caben GENIOS. Tranquilidad a los impacientes. Consejo. Esta tarde —más, más— inauguración de la exposición de obras lloptantes al CIUDAD DE PALMA en la LONJA (Sa Llotja. Paseo de Sagraera, chafalán plaza de la Lonja, junto al CGI, antiguo Consulado de Mar). El acto OCURRIRA a la temprana hora de las SEIS. Bueno, entre seis y seis y cinco, que ayer estuvo CERRADO nuestro AEROPUERTO y luego todo se retrasa, como es lógico. Claro que cualquier retraso se corregirá con la maravillosa BICICLETADA de mañana. Desafío para los cronistas: contar los radios que sumen la totalidad de las ruedas de las bicis participantes. ¿Hay algún informador debutante por ahí? Y un AVISO, los marineros yanquis que pusieron PALMA perdida de vomitonas y otras heces, broncas y búsquedas prostibularias no eran MARINES que esa es una organización especial. Puede que alguno, pero no conviene fiarse de los parecidos al escribir. ¡Pobre Tummy Bestard, mi buen amigo! En el Fomento del Fomento, lo brean a multas y ahora, encima, después de todo lo que hace para que los americanos resulten simpáticos, pues va el ALCALDE y le pega un cartazo. Creo que TOMEU BESTARD debería ser nombrado agente consular español en CURITIBA. Más cómodo estaría. Alguna vez el J. S. ELCANO y el alcalde curitibeño encantado con la siempre ejemplar conducta de nuestros guardiamarinas. En fin que van pasando las fechas, claro.

Sobre el tema de las tapas

# La Consellería de Sanidad se ratifica en sus manifestaciones

La Consellería de Sanidad del Consell General Interinsular, ante la polémica suscitada con el Ayuntamiento por el tema del análisis de tapas realizado en diversos Ayuntamientos, nos ha remitido una nota informativa en la que señala lo siguiente:

En la rueda de prensa celebrada el pasado día 13 el conseller de Sanidad señaló que se trataría el tema de los análisis realizados por el Ayuntamiento de Palma, con carácter estrictamente técnico y dentro de unos límites totalmente ajenos a cualquier criterio que pudiera desencadenar enfrentamientos institucionales, que no desea la Consellería.

La Consellería de Sanidad, con voluntad de coordinar las actuaciones sanitarias dentro del término municipal de Palma hace meses que mantuvo una reunión con el teniente de alcalde de Sanidad a la que asistieron técnicos de ambas instituciones.

La Consellería conoce sobradamente su relación jurídica con los Cuerpos Sanitarios Locales (veterinarios, médicos de APD, farmacéuticos, practicantes y matronas, pero dispone además, dentro de la D.P.S. de un servicio propio de Veterinaria.

La Consellería puntualiza que no ha recibido contestación al escrito de fecha 7/12/82, por el que se interesaba de la Alcaldía de Palma, a fin de poder iniciar los correspondientes expedientes: a) copia de las notificaciones cursadas a los interesados, dándoles conocimiento del resultado de los análisis, fecha que da inicio al cómputo del plazo para la práctica de los análisis contradictorios y dirimente; b) resultados de los análisis contradictorios y, en su caso, dirimientes, si los hubo. Este trámite, al igual que el de los análisis efectuados por laboratorios oficiales y

suscritos por técnico con titulación suficiente, son imprescindibles para la garantía procesal del administrado, en evitación de que pudiera producirse indefensión y, en consecuencia, nulidad de «nuestras actuaciones sancionadoras». La Consellería añade que tuvo noticia por primera vez a través de la prensa de que se hubieran efectuado las notificaciones de los resultados de los análisis del laboratorio del Ayuntamiento a los interesados y que tampoco se recibió contestación a los escritos del 21 y 26 de octubre, a los que se adjuntaba un dossier en el que, entre otras disposiciones jurídicas que la Consellería entiende aplicables a las actuaciones en el caso que ocupa se incluyeron el R.D. de 22-12 de 1980, Decreto de 30-6-66, Decreto 797-75 de 21 de marzo y Decreto 3632-74 de 20 de diciembre.

Asimismo se informa que de los 19 análisis, doce aparecieron realizados por el laboratorio municipal en hora anterior a la que consta en acta de recogida de muestras, tomada por el correspondiente veterinario, lo que compromete la consideración administrativa de dicho análisis, puesto que el error del laboratorio municipal, al contradecir un documento público, se invalida por defecto formal.

La Consellería de Sanidad se ratifica en sus manifestaciones por entender que su proceder se ajusta a derecho. No obstante, declara su voluntad expresa de acudir, si se estima conveniente a dictamen jurídico de técnicos en derecho que podrían ser designados de mutuo acuerdo por ambas instituciones, sin perjuicio de lo que pudieran resolver más altas instancias, caso de tener que recurrir en ellas.

## Iniciada la huelga en el colegio de Ca'n Pastilla

Hoy piensan cortar el tráfico

Mateo Cladera

Ayer se inició, por los padres y los mismos alumnos, una huelga indefinida en el centro escolar de Ca'n Pastilla, ante la no solución de los problemas que tienen planteados desde hace bastantes años. No es la primera vez que en este periódico nos ocupamos de la escuela pública de Ca'n Pastilla. Un edificio prefabricado que nos mereció la atención hace mucho tiempo, por la situación en que se encontraba, una situación precaria y en muchas ocasiones indigna de que, en este edificio, recibieran educación unos niños de la zona. Recuerdo que publicamos un artículo alabando a los maestros que, en estas condiciones, no se han negado a cumplir con su deber —motivos tienen— y siguen dando clases. En esta ocasión han sido los padres de los alumnos quienes han tomado la justicia por sus manos y han dicho de una vez: no. Se han puesto en huelga indefinida hasta que no se inicien las obras de mejora de este edificio escolar.

Son más de 150 los alumnos que todos los días reciben clases en este edificio prefabricado que carece de las más mínimas condiciones: no hay ventanas, no hay calefacción, los niños



Los padres también estuvieron presentes y se manifestaron.

se mueren de frío, etc., etc.

Por la mañana los alumnos se negaron a entrar en las aulas —si aquello son aulas— y, juntamente con los padres, que buenamente pudieron asistir, se declararon en huelga, y no entraron en el recinto escolar.

Aparecieron algunas pancartas. Decían: «Nos tienen engañados desde el año 80», otra se preguntaba: «¿Somos diferentes los niños de Ca'n Pastilla? y otra: «Queremos un colegio decente».

Unas reivindicaciones

que tienen planteadas los padres y alumnos de Ca'n Pastilla que creemos muy justas y deseamos que merezca la atención de quienes tienen en su poder el solucionar el problema:

### HOY, CERRARAN EL TRAFICO

Según el presidente de la Asociación de padres, hoy tienen pensado cerrar el tráfico en Ca'n Pastilla. Todas estas medidas van encaminadas a conseguir un puesto digno para sus hijos.

### La entrevista

## Lourdes y M.<sup>a</sup> Luisa: «Un hogar para niños abandonados»

Como era de esperar, la noticia publicada en nuestra edición anterior sobre el abandono de una niña recién nacida a la puerta de la Casa Hospicio de Sineu, instigó a los numerosos matrimonios mallorquines, que se interesan por la adopción de alguna criatura desprotegida familiarmente, a elevar consultas a los organismos competentes locales sobre la posibilidad de prohijar a la infortunada.

Con el fin de informar al respecto y ante la eficiente labor que en favor de esa infancia desprotegida está realizando en nuestra provincia «M.A.C.I.» (Movimiento de Atención a Cierta Infancia) nos entrevistamos con la delegada y coordinadora del equipo de trabajo de la asociación Lourdes Aguiló Benásar, quien nos atendió en compañía de la psicóloga María Luisa Servera.

—En primer lugar hay que dejar bien sentado y claro que el caso de esta niña depende exclusivamente del Tribunal Tutelar de Menores, dos decían. Solo él puede decidir sobre el futuro de la recién nacida y siempre, naturalmente, ateniéndose a cuanto la Ley tiene legislado.

Como sucede con aquellas otras criaturas que por muy distintas causas y razones se encuentran bajo su tutela.

Otra cosa es el Juzgado de Familia. A través del mismo y en lo que se refiere a situaciones ajenas al Tribunal Tutelar, también se pueden seguir trámites para una adopción.

—¿Tiene alguna intervención «MACI» en ambas competencias?

—Por sí y como tal asociación, ninguna. Colaboramos estrechamente con todos los organismos oficiales y privados cuyas funciones se hallan conectadas a los fines y propósitos que nos animan.

—¿Qué son?

—Promover, gestionar y controlar la guarda y custodia de todos los niños que se encuentran en una situación de abandono, semiabandono o grave desatención familiar, encaminando la tarea a

que sean acogidos por matrimonios aptos para recibirlos en su hogar.

—Dicen, ustedes, con énfasis, guarda y custodia y no adopción.

do, sobre todo en edades inferiores a los cinco años, por muy buenas que sean las condiciones, los materiales y los educadores nunca se puede suplir a la familia y evitar la desestructuración de la personalidad del menor que para su desarrollo integral comporta la falta de aquella.

—¿Plan de actuación?

—Cada niño y cada



—Así es. Nuestro afán es resolver el problema que plantea el niño desatendido y luego, si se tercia, las ilusiones o animos de adopción que formulan los mayores.

Pretendemos conseguir que los niños que se encuentran internados en instituciones de las que raras veces saldrán, ya que sus familias biológicas van despreciándose progresivamente de ellos, puedan pasar a convivir con familias de acogida que les faciliten lo que la suya propia les ha negado: Un padre y una madre que les quiera y se preocupe por ellos, que les faciliten lo necesario e indispensable para su educación, para su desarrollo integral.

Dentro de un interna-

matrimonio es un caso distinto. Por tanto es preciso y necesario realizar el estudio de las circunstancias psico-sociales de los niños, el estado de la desatención familiar, la preparación orientación y selección de los matrimonios aptos para recibir en su hogar al niño en confinamiento y una amplia gama de tareas complementarias de las anteriores, citadas como primordiales, como es el seguimiento de las guardas y custodias ya que con el debido apoyo podrían llegar a convertirse en adopción firme.

Mucho más podríamos decir de «M.A.C.I.», pero como el espacio manda hay que poner punto final.

J.C.

Foto: JUANET

# COMPRO

## PAGANDO AL CONTADO

RELOJES DE BOLSILLO EN ORO, ESMALTE O SONERIA  
PAGO DE 60.000 PTS. A 400.000 PTS.

GRAN INTERES EN PINTURA SIGLO XIX

PLATA ANTIGUA PAGO DE  
50.000 PTS. A 600.000 PTS. KG.

MUÑECAS ANTIGUAS CON LA CABEZA DE PORCELANA  
O CHINA DE 25.000 PTS. A 200.000 PTS.

MUEBLES, BARGUEÑOS, CUADROS, ARMAS ANTIGUAS,  
ESTUCHES DE DUELO, PORCELANA Y OBJETOS  
DE VITRINA, ETC.

PISAPAPELES DE CRISTAL CON DIBUJOS INTERIORES,  
FLORES, MARIPOSAS Y FRUTAS, ETC.  
PAGO DE 25.000 PTS. A 300.000 PTS.

## LLAMAR AL SR. LOZANO

HOTEL JAIME III - TEL. 22 59 43



AYUNTAMIENTO DE CALVIA

## ANUNCIO

Se hace saber que según establece la Orden de 12 de agosto de 1982 del Ministerio de Economía y Comercio, modificada en lo que se refiere al período de exposición pública de Listas con la debida autorización del Ilustrísimo Sr. Presidente de la Junta Electoral Provincial, las LISTAS DEL CENSO ELECTORAL permanecerán expuestas al público del día 24 al 31 del actual mes de Enero, ambos inclusive, ruego por ello al vecindario de este Municipio que pase por el Ayuntamiento en los días indicados y en horas de Oficina para poder así comprobar su inscripción en dichas LISTAS ya que la no inclusión en las mismas les impediría el poder votar en las próximas ELECCIONES MUNICIPALES.

Se hace saber también que todos aquellos vecinos que desde el 1º de Marzo de 1982 se hayan empadronado en este Ayuntamiento por la causa de OMISION, también deben pasar a presentar las debidas reclamaciones a las horas y días anteriormente indicados.

Calviá a 17 de enero de 1983.

EL ALCALDE  
Fdo. Francisco-J. Font Quetglas.

Plan para disminuir la contaminación sonora de los aviones

# El aeropuerto dispondrá de sensores de medición de ruidos

## Se está elaborando un informe sobre la posibilidad de restringir el tráfico nocturno

José M. Mateos

El aeropuerto de Palma figura entre los primeros de España que recibirá próximamente unos sensores de medición de la intensidad del ruido que producen los aviones en sus operaciones de aterrizaje y despegue.

Este envío constituye el primer eslabón de un plan, que gradualmente se aplicará en todos los aeropuertos españoles, para que la contaminación sonora en ellos y en sus alrededores disminuya de forma ostensible, programa del que ya daba un pequeño avance «Balears» en su edición de ayer.

Según Pedro Meaurio, director de Son Sant Joan, a finales de octubre del año pasado, la Administración terminó la redacción de unas normas básicas sobre el control de los ruidos aeroportuarios. En España, a diferencia de la mayoría de los países occidentales, se carecía de un marco legislativo en el que se especificasen las medidas a adoptar para que la contaminación sonora fuese la mínima. Ahora, en que ya se dispone de esa referencia legal, se estudiará cuál es la situación en cada uno de los aeropuertos nacionales, para lo que se re-

mitirá progresivamente a cada uno de ellos equipos de sensores.

«No puedo decir aún cuándo los recibiré —señaló Pedro Meanrio— ya que no los he solicitado, pues es la propia Dirección General de Aviación Civil la que se encarga de este tema. Pero será pronto, ya que Son Sant Joan y el aeropuerto de Ibiza están por lo que sé, entre los primeros en que hay que hacer las mediciones de la intensidad sonora de los motores de los aviones».

El paso siguiente a dar es comprobar el volumen de los ruidos y empezar a aplicar una serie de normas que los disminuyan. «El reglamento aprobado por la Administración no sólo afecta a los aeropuertos, sino a otras entidades, ya que contiene unas recomendaciones para los Ayuntamientos sobre las acciones a emprender en los núcleos próximos a las instalaciones aeroportua-



Los sensores de medición del ruido de los aviones llegarán pronto al aeropuerto palmesano.

rias y especialmente sobre la protección de las viviendas. Y en cuanto a las operaciones aéreas, contiene unas normas sobre el empleo de la reversa, vuelos sobre zonas habitadas, alturas, etc...»

### RENOVACION DE FLOTAS

En cualquier caso, la solución ideal al problema de los ruidos que producen los aeroplanos estriba en la renovación de las flotas de las compañías aéreas. Los aviones nuevos ya vienen con preparados para amortiguar al máximo el sonido de sus motores, evitando así las molestias. Por ejemplo, este ve-

rano comenzará a operar con Mallorca el «B-757», un modelo que acaba de salir al mercado y que es bastante silencioso».

Sin embargo, quedan todavía muchas naves que sobrepasan los mínimos sonoros que se quieren establecer, tales como los «Caravelle», algunos «DC-9», los «Coronados» y los «DC-8». En teoría, este año tendría que haber entrado en vigor un acuerdo de IATA, la organización internacional sobre el transporte aéreo, por la que los aviones que produzcan más ruido del tolerable por el hombre deberían dejar de volar. Sin

embargo, esta propuesta no se ha hecho efectiva desde el mismo momento en que las compañías aéreas de todo el mundo atraviesan fuertes crisis que impiden acometer unos planes con urgencia de cambio de sus flotas.

### ESTUDIO SOBRE EL CIERRE NOCTURNO

Aparte de ir adaptando el programa de la Dirección General de Aviación Civil para que en Son Sant Joan disminuya de modo escalonado la contaminación sonora, se está estudiando la posibilidad de

que por la noche se cierre el aeropuerto, aunque, en principio, parece muy improbable que se haga realidad, ya que el aeropuerto palmesano figura entre los alternativos de otros para los casos en que, por condiciones climatológicas u otros factores, no pueda aterrizar en ellos. «Nosotros estamos elaborando un informe sobre el funcionamiento de Son Sant Joan durante las horas nocturnas —manifestó Pedro Meaurio—. No se trata tanto de cerrar el aeropuerto como de restringir al máximo las operaciones durante las noches. El problema es que en la temporada baja esto es posible, pero en verano no nos atrevemos a imponer restricciones de ningún tipo, especialmente en determinados días, pues las llegadas de turistas quedarían afectadas».

En cuanto a la posibilidad de que se creen, al igual que en otros aeropuertos europeos, unos comités de seguimiento de los horarios de funcionamiento de estos complejos, comisiones en las que incluso tienen representación los asociados de vecinos de los núcleos urbanos próximos a ellos, Pedro Meaurio declaró que «a corto plazo merece que aquí no se pondrán, aunque hay una tendencia a constituirlos, pero más adelante».

## Elsa Baeza: En febrero saca un «L.P.»

F.R.

Elsa Baeza acaba de llegar ahora de Oriente. Ha realizado un viaje por Tailandia, donde ha paseado, según sus palabras, en jeep, en avión y en coche.

Ahora se encuentra en Palma para actuar en el Casino. Su máxima preocupación, según manifestó, es la de preparar su nuevo L.P. con su productor Oscar Gómez.

—¿Qué línea tendrá?

—No variaré de mi línea habitual. Lo que tenemos que hacer ahora es escoger el material y los temas, aunque no sabemos todavía cómo se va a titular.

Elsa estuvo sentada ayer, en rueda de prensa, entre Tip y Coll. Parecía un bocadillo de mujer. Claro que ella encantada, pues no negó que había actuado varias veces con estos dos fenómenos humoristas.

Tip dijo de ella: «Es que es una mujer inteligente al sentarse junto a nosotros».

Y surgió la discusión porque si tú ganabas más o porque si yo he de llevar a mis músicos. Todo vino porque Tip siempre afanoso de dinero dijo que ganaban un 63 por ciento de lo que cobran. Primero por que se lo lleva el represen-



tante y después «la fonda y el bocadillo».

«Pero no lleváis músico, como yo, que he de ir siempre preparada», respondió Elsa. Esta cantante dijo que Tip y Coll son unos inefables cantantes, después de su experiencia discográfica con «Obdulía» y «Dame la manita Pepe Luis». Claro que Coll respondió que

ahora, una vez que terminen su experiencia musical se dedicarán a dar clases de canto a Alfredo Kraus y a Juanito Valderrama.

Por último seguimos hablando con Elsa, un poco más serios, que con Tip y Coll y nos informa que para febrero estará en la calle el L.P. que había anunciado. (Foto: VIVES).

## Tip: «Me caso»

## Coll: Nuevo libro en portugués

Rivero

Invitados por el Casino de Mallorca, ayer llegaron a Palma Elsa Baeza y Tip y Coll, quienes iban a participar en una gala especial con motivo de la convención nacional de Ford, en nuestra ciudad en la que asisten unos 400 delegados de toda España.

Tip venía acompañado de su Coll. Le pregunté por su salud y me dijo que estaba muy bien, que la llevaba puesta y que le iba lo mejor posible.

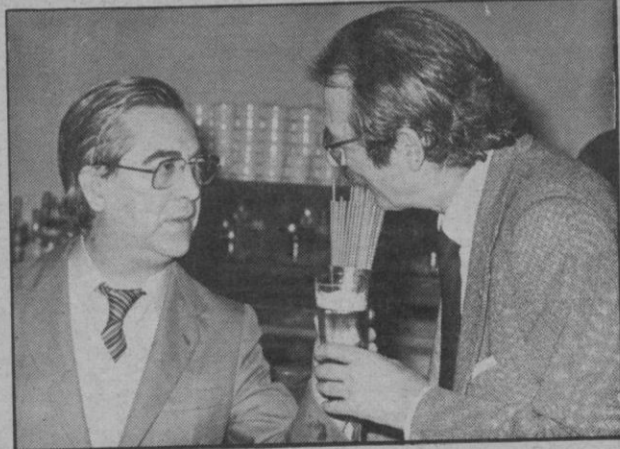
Improvisadamente surgió una rueda de prensa. La gente mirando, Elsa entre los dos y así surgió todo.

Alguien dijo que ya no se metían con el Gobierno y respondieron que sí, que lo seguirían haciendo siempre que hubiera Gobierno.

—¿Y cuando al gobierno llegue la CNT, los anarcosindicalistas que propugnan la acracia total. Vamos, ni siquiera el Gobierno?»

—Pues no haremos nada, como la CNT quiere decir Coll No Trabaja, pues ya ve, no trabajaré.

Y Tip, respondió: «pero que conste que también quiere decir Compañía Nacional Telefónica, que como siempre ha vuelto a subir».



TIP: ME CASO

En declaraciones hechas ayer por la tarde en el aeropuerto de Palma de Mallorca Tip, el conocido humorista que hace pareja con Coll, declaró: «Mañana me caso, pero como mañana tengo que estar aquí trabajando he decidido dejarlo para mejor ocasión».

En cuanto al futuro de Coll es muy claro: «Pienso escribir la guía telefónica de Madrid en versión portuguesa, pues como en español ya hay muchas no tendría mucho éxito».

También se definió José Luis como político: «Yo no soy hombre del PSOE. Nosotros somos amigos de



los de siempre, de los que están y de los que estarán. Un ejemplo concreto: Pío Cabanillas». (Foto: VIVES).

Desde las nueve de la mañana en la plaza de España

## Mañana, la «III Mostra de Radioaficionats de Mallorca»

Se emitirá a todo el mundo, cara al público

J.C. Desde las nueve horas, se empezará, mañana a emitir a todo el mundo desde el centro de la Plaza de España. Los radioaficionados de Mallorca celebran de esta forma la fiesta del Patrón de Palma.

Cara al público y desde

el stand que hoy ya se empezará a instalar, Mallorca será protagonista en el ambiente de la radioafición mundial y se otorgará un diploma a todas las estaciones que contacten con las oficiales instaladas junto a la estatua de Jaime I.

El despliegue realizado

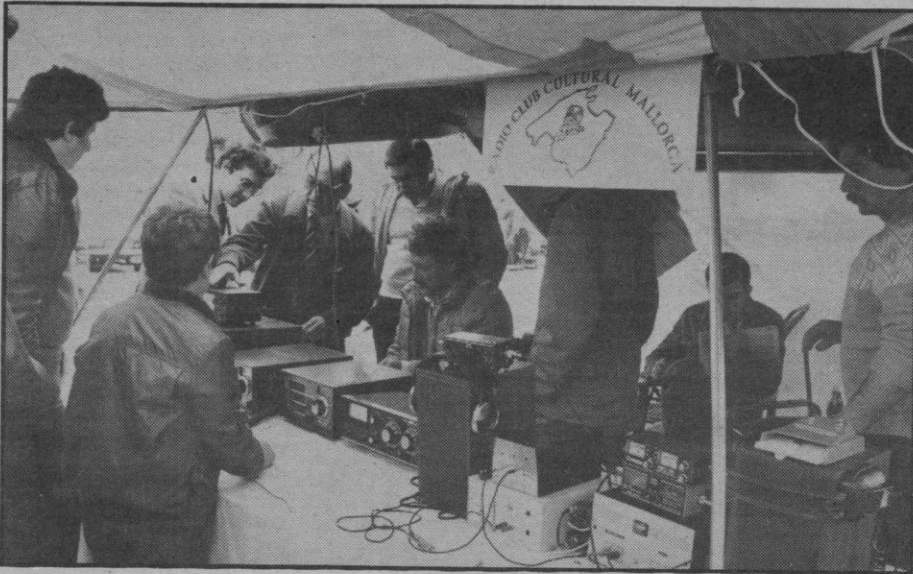
por el Radio Club Cultural Mallorca organizador de esta «III Mostra de Radioaficionats de Mallorca», supondrá la instalación de espectaculares antenas dirigibles, sofisticados equipos de transmisión y recepción y lo que es más importante; un acercamiento de esta altruista

afición a todos los ciudadanos que deseen «vivir» durante unas horas esta apasionante aventura que supone ir contactando con la mayor parte de países del mundo donde Mallorca y más concretamente su capital, Palma, será noticia.

La pasada edición fue un éxito total. Se consiguieron más de quinientos enlaces con más de veinte países diferentes aparte de comunicar con casi todas las provincias españolas. Según los organizadores, esta tercera Mostra superará con creces a las anteriores debido a los nuevos equipos de que dispone el Radio Club Cultural Mallorca y que estará a disposición de todos los radioaficionados que deseen operarlos cara al público.

También en la «Mostra» se atenderán a cuantos quieran informarse sobre la radioafición y se obsequiará con un folleto explicativo de lo que significa ser radioaficionado.

En esta ocasión el Consell Insular de Mallorca ha prestado su patrocinio y el Ayuntamiento de Palma colabora en la «Mostra».



La presente edición superará a las anteriores

## Siguen las investigaciones sobre la niña abandonada en Sineu

El pueblo quiere que se llame Antonia

El clamor de aflicción y censura que anteayer se alzó en Sineu al saber de la niña recién nacida abandonada a las puertas de la Casa Hospicio se extendió ayer por toda la isla al tener conocimiento de lo sucedido por los medios de información.

Unánime, también, el deseo de que sea descubierta la madre y cuantas otras personas pudieran verse implicadas en el caso.

Las indagaciones policiales que se iniciaron por parte de las fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Sineu han alcanzado a toda la geografía isleña y muy particularmente sobre los entornos de Sineu, núcleos urbanos y fincas agrícolas. No tan solo en busca de alguna mujer que hubiera dejado ver su embarazo sino también de aquella otra que, posiblemente, lo ocultara y consiguió pasar inadvertida incluso para sus más allegados.

Las gentes de Sineu ambicionan que la infeliz criatura sea entregada en adopción o guarda al matrimonio guardián de la Casa Hospicio y de los que recibió los primeros cuidados o a cualquiera otra familia del pueblo que lo solicitara. Incluso existe unánime acuerdo en cuanto al nombre de pila. «Ha de llamarse Antonia haciendo honor al día de San Antonio». Sólo resta darle unos apellidos, nos decían ayer.

## Incendio en una vivienda

No pasa día sin que se declare un incendio en alguna vivienda palmesana. El de ayer se registró minutos antes de las dos de la tarde en la correspondiente a la puerta tercera de la planta cuarta del edificio señalado con el número 5 de la calle Vidal, ubicada en la barriada de El Molinar.

El fuego se inició en la salita de estar extendiéndose a la galería. En el momento de producirse se encontraba en el piso la inquilina y sus tres hijos de corta edad, que lo abandonaron sin sufrir el menor daño.

Acudieron unidades de los Bomberos y un coche patrulla de la Policía Municipal cuya dotación, provista de caretas, ascendió por la escalera cubierta de humo y tras forzar la puerta de la azotea para dar salida a la humareda, auxilió a los demás vecinos de la finca a abandonar sus viviendas.

Sofocado el incendio quedó calcinada la salita de estar, todo el mobiliario y televisión, la lavadora automática, etc.

A juicio del ama de casa, las causas del incendio podrían haber sido el que sus hijos estuvieran jugando con cerillas en la salita pues de ello les oyó comentar al abandonar la casa.

## Cuatro menores detenidos

### Presuntos autores de distintos robos valorados en más de dos millones

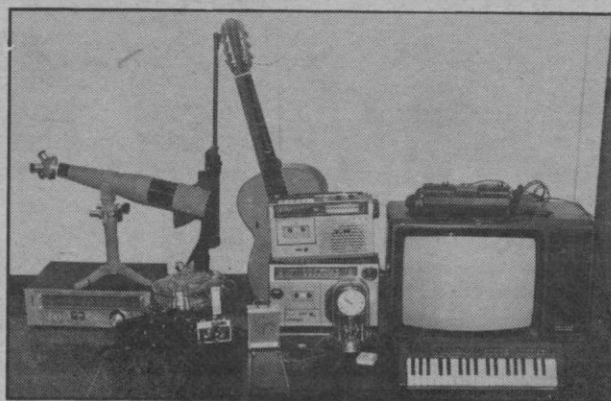
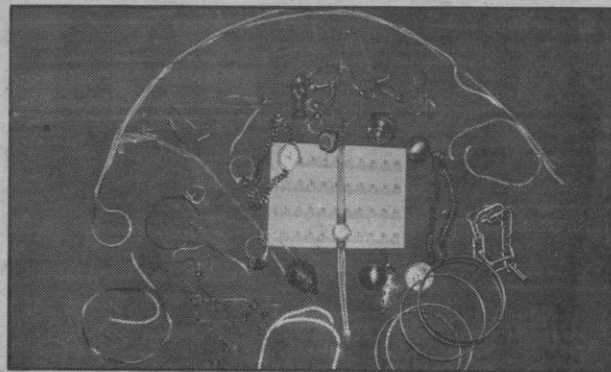
Cuatro menores, vecinos de nuestra ciudad, han sido detenidos por inspectores del Cuerpo Superior de Policía, como presuntos autores de distintos robos en domicilios y establecimientos comerciales por un valor total de dos millones cien mil pesetas habiéndose recuperado todo lo «consumado» es decir, lo robado y que comprende aparatos musicales, objetos diversos y alhajas.

Nueve asaltos en bares y otros dos en sendos chalets le son atribuidos a tres de los detenidos «constituídos» en banda que denominaban «del dinamita» por ser este uno de los apodos de José Luis Sánchez Candela también conocido por «El Zapatero». Sus cómplices eran Angel Javier Abinaretta Ferrer, ambos de 16 años de edad y A.M.C. que nos lo ha cumplido todavía.

Se han confesado autores de la apropiación o hurto de uso de once o nueve turismos que usaron tanto para las fechorías como para divertimento.

Todo lo robado lo entregaron a Juan Manuel Hernández Hueta, de 23 años de edad, asimismo detenido, quien lo guardaba en su domicilio a la espera de darle salida a cambio de «pasta» claro. El valor real es de 1.200.000 pesetas.

El cuarto de los menores «trabajaba» en solitario.



Las alhajas y parte de los aparatos musicales y objetos presuntamente robados por los cuatro menores delencidos.

Cuenta solamente 14 años. Se trata de E.R. de O.B. Consiguió penetrar en un apartamento de los bloques «Pullman», situados en Son Matet, y salió con un puñado de alhajas cuyo propietario ha valorado en novecientos mil pesetas. No se había desprendido ni tan siquiera de una aguja cuando le descubrió y detuvo la policía.

## ARREPENTIDO

Tras la apropiación indebida de 300.000 pesetas en una «disco» situada en el Paseo Marítimo, el infiel empleado se presentó al director para confesarse autor del hecho, de su arrepentimiento y hacer entrega de la mitad del dinero porque el resto se lo había gastado.



## AMIGOS DE LA OPERA DE MALLORCA

Presenta:

### TEMPORADA LIRICA

Sábado 5 Febrero a las 21'30 h.

#### LA TRAVIATA de Verdi

Lunes 7 de Febrero a las 21'30 h.

#### MADAMA BUTTERFLY de Puccini

Miércoles 9 Febrero a las 21 h.

### «MOSTRA LIRICA»

Principales intérpretes:

MARI CARMEN HERNANDEZ

MATEO MANUGUERRA

ADELAIDA NEGRI

SANTIAGO SANCHEZ-GERICO

ENRIC SERRA

Coros y miembros de la Orquesta «CIUDAD DE BARCELONA»

Maestros Directores:

ALBERTO ARGUDO Y JORGE RICO

Director escénico: MARIO GAS

Escuela de Danza: JUANJO

## AUDITORIUM

Venta de localidades taquillas Auditorium y

Dulces García, San Nicolás, 10

Abono tres funciones: 20% descuento



ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 63



# El estado del Rey evoluciona favorablemente

El estado de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, evoluciona favorablemente, según nota oficial del palacio de la Zarzuela.

El traumatólogo Guillermo Fernández y Díaz de Miguel, y el equipo médico y sanitario de la clínica «Puerta de Hierro», en unión con el médico de la Casa Real, doctor Salgado, que atiende a S.M. el Rey, comunica que «continúa el desarrollo plenamente favorable de la lesión de pelvis que sufrió».

El comunicado del palacio de la Zarzuela señala que, en el día de hoy, «se ha realizado el control radiológico y la analítica habitual, con resultados satisfactorios. Su Majes-

tad permanece en reposo en cama, sobre una hamaca pélvica, realizando ejercicios de rehabilitación funcional dos veces al día, para evitar los efectos secundarios de la prolongada inmovilización que precisa».

El Rey despacha frecuentemente con el personal de su casa, y continúa manteniendo los despachos habituales con miembros del Gobierno, añade la nota.

Según se informó en el comunicado inicial, el estado del Rey no requiere partes médicas diarios, si bien la nota hecha pública hoy por la Zarzuela precisa que «se continuará informando con regularidad sobre la evolución del proceso de recuperación».

## Nuestro tiempo

### El gol de la tele

Javier Figuero

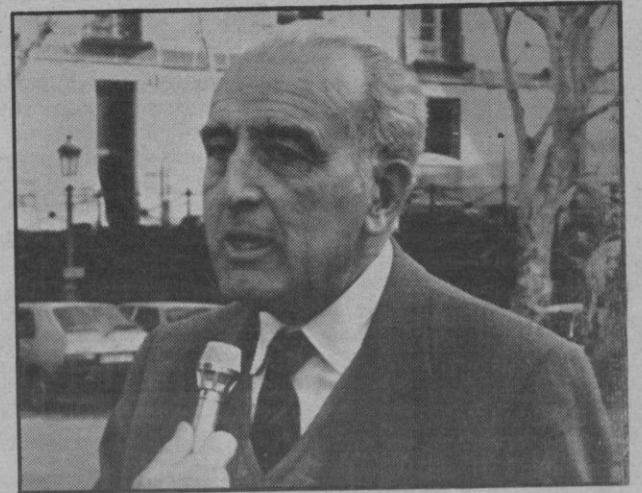
A estas alturas la gran incógnita del jeroglífico político está en saber si Balbín tiene o no gripe. No se ríen: he aquí una cuestión verdaderamente inquietante para los periódicos madrileños que llevan destinados más editoriales y comentarios al tema en estos tres últimos días que los que puede haber merecido el anuncio de la próxima intervención pública del presidente del Gobierno, o que la hepatitis de Maradona incluso. El nudo del cisma está en la temperatura del director de «La Clave» (también director de los Servicios Informativos de Televisión Española). Fuera de su sobaco apenas se quiebra aún la compostura partidista, atenta sin duda para futuras batallas. Cuestión de tiempo. Es dentro sin embargo donde se persigue ya el Gobierno para manifestarlo ante el mundo, entre los pelillos de Balbín, en la guisa de una hipotética derrota.

La idea tradicional del poder para con la información es que la información es el poder. Esto lo sabe muy bien José Luis Balbín que encanece la barba de plurales experiencias. Pese a ello el director asturiano había decidido en su último programa la observación desde el punto de vista también de aquel «maldito» que fue antes ex-concejal socialista de Madrid: Alonso Puerta. Una preferencia que facilita cuanto menos toda suerte especulativa tras la suspensión —accidental o no— del programa, por más que se quiera inocular a la crítica con el inocente cultivo grupal de este invierno.

Las discrepancias entre el informador y el poder surgen reiteradamente cuando acomete aquél los temas que éste ha concertado ya consigo mismo. El problema en tales casos es pues la delimitación de lo trascendente y de lo crítico, esto es: el problema es la cuadratura del círculo, toda vez que los gobiernos pretenden justificarse haciendo de lo trascendente un campo sin delimitación. Como toda interpretación de la actualidad cualquier espacio de participación televisiva tiende tanto a incluir como a excluir. No faltan quienes piensan que, ante los acontecimientos referidos, los rectores de la televisión estatal deben reconsiderar sus posturas e «incluir» a los ministros en pantalla mucho más de lo que han anunciado los que también aquí confían en el cambio. Pero sería entonces honesto el reconocer nuestro derecho a «excluirnos» de la audiencia.

Cuando Balbín aparezca bajo cualquier bacilo grupal, o bajo un copito de nieve conseguido por unos pocos marcos en la República Federal Alemana, tendrá que decir en qué lado estaba de la discrepancia. La gran incógnita del jeroglífico político de hoy estará por fin despejada. España es un partido de fútbol que se juega invariablemente ante Prado del Rey. Y ya lo dijo el gran Cuco Cerecedo, maestro como se sabe de los periodistas que también fuimos sus amigos: «Media España mete gol y la otra media lo encaja».

# El Defensor del Pueblo, con el ministro de Sanidad



El ministro de Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch, ha recibido este mediodía en su despacho al Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez.

Al término de la entrevista, el Defensor del Pueblo declaró que había sido una primera toma de contacto con el titular del Departamento desde que se hiciera cargo de su nombramiento.

En la entrevista estuvo presente el encargado de dirigir la unidad de Sanidad y Consumo, de nueva creación, el doctor Conde.

Resaltó el Defensor del Pueblo que una de las áreas que mayor cantidad de recursos está generando es la del mundo del consumo y de la Seguridad Social. «He venido a gestionar

—dijo— el diálogo con la gente y la Administración».

Ruiz-Giménez señaló también que hay temas que, como el de la Sanidad de los refugiados políticos o el de las comunidades gitanas, pueden ser motivo de su mediación futura.

Por su parte, el ministro de Sanidad declaró que tras su entrevista con el Defensor del Pueblo tenía la impresión de que el problema de la Sanidad es muy vivido por la sociedad.

También dijo que había puesto a disposición del Defensor del Pueblo los diferentes Departamentos del Ministerio y en especial la nueva unidad de Sanidad y Consumo y el Instituto Nacional del Consumo.

# HOY REBAJAS HOY

TRAJES CABALLERO .....	1.995 Pts.	TEJANOS AZULES MARCA UNISEX .....	1.345 Pts.
CAZADORAS CABALLERO .....	750 Pts.	PANTALONES PANA VARIOS UNISEX .....	1.195 Pts.
CHAQUETONES CABALLERO .....	1.995 Pts.	JERSEY CUELLO CISNE NIÑO Y NIÑA DESDE .....	225 Pts.
PANTALONES CABALLERO .....	495 Pts.	CHAQUETONES CALIDAD NIÑO Y NIÑA DESDE .....	1.450 Pts.
VESTIDOS SEÑORA .....	995 Pts.	CHANDAL 2 PIEZAS FELPA NIÑO Y NIÑA DESDE .....	550 Pts.
CAMISON INVIERNO .....	550 Pts.	MANTAS LISAS O RAYAS DESDE .....	495 Pts.
FALDAS CLASICAS Y MODA .....	995 Pts.	MANTAS PELO ACRILICO DESDE .....	1.295 Pts.
NIKIS SEÑORA .....	195 Pts.	ALFOMBRAS PIE DE CAMA DESDE .....	355 Pts.

## El "Devora-Precios"

Nuestro Tiburón se ha zampado los precios y los ha dejado, pequeñitos, pequeñitos.



SABADOS TARDE ABIERTO

# TIBURON

C/. VELAZQUEZ, 3 -

ANSELMO CLAVE, 4 - C/. SAN MIGUEL, 51 - C/. CAPITAN CRESPI COLL, 15 SON GOTLEU.

## El ministro de Defensa no piensa realizar cambios en la JUJEM

El ministro de Defensa, Narciso Serra, no tiene la intención de efectuar ningún relevo en la Junta de Jefes de Estado Mayor, según informaron fuentes competentes de su departamento.

Las mismas fuentes explicaron que, a pesar de los rumores aparecidos en distintos medios de comunicación sobre la posibilidad de cambios en la cúpula militar tras el triunfo de los socialistas en las elecciones generales, el ministro de Defensa no tiene el propósito de realizar relevos en la Jujem y, así, al parecer, se lo ha hecho saber a sus actuales miembros.

### NOMBRADO POR CALVO SOTELO

Los integrantes de la Junta de Jefes de Estado Mayor fueron nombrados por el Gobierno de Leopoldo Calvo Sotelo el 15 de enero de 1982 y supuso el

relevo absoluto de la Junta, al cesar en sus cargos sus cuatro anteriores titulares.

Al efectuar estos nombramientos, el Gobierno de Calvo Sotelo pretendió renovar la Jujem, dándole una mayor autoridad moral ante las Fuerzas Armadas, con el fin de enfrentarse al juicio por el fallido golpe de Estado del 23-F, que se celebraría del 19 de febrero hasta el 3 de junio de 1982.

### SINTONIZAN CON EL MINISTRO

En fuentes militares solventes, cercanas a la Jujem, se ha señalado que sus miembros han sintonizado con el ministro de Defensa, Narciso Serra, quien ha demostrado una gran voluntad por resolver los problemas más inmediatos de las Fuerzas Armadas.

El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup, pasará a la situación de destino de «arma o cuerpo» el 7 de enero de 1984, por lo que aún le queda prácticamente un año para permanecer en la escala activa.

El jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emilio García Conde Canal, pasará a la situación de destino de «arma o cuerpo» el 19 de enero de 1984; el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Toghres, el 17 de diciembre de 1984; y finalmente, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Saturnino Suances de La Hidalga, el 19 de enero de 1986.

## Obras Públicas prepara un nuevo plan de política de viviendas

### El ministro dijo que en otoño se mandará a las Cortes una nueva ley de Arrendamientos

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo va a terminar en el primer semestre de este año un plan de política de vivienda para que entre en funcionamiento al término del plan trienal de viviendas que se encuentra en su último año, según ha manifestado el titular del departamento, Julián Campo.

El ministro, que ha celebrado una reunión informativa acompañada por el equipo directivo del MOPU, ha dicho que una vez elaborado este plan se entrará en contacto con las instituciones y organizaciones afectadas para conocer su opinión sobre el mismo.

Julián Campo ha explicado los criterios del departamento en las áreas de su competencia y ha afirmado que el MOPU tiene una doble función con carácter general: la creación de empleo y la satisfacción de necesidades colectivas.

Sobre el actual plan trienal, el ministro ha dicho que se mantendrá en 1983 (último año de vigencia). En este sentido ha afirmado que, no obstante, en este año se pueden introducir mejoras en el mismo para la mejor utilización de los recursos financieros que contempla. «Mientras que la promo-



ción pública de vivienda ha realizado prácticamente, su porcentaje correspondiente —añadió—, si no tomamos medidas, el porcentaje previsto para la promoción privada de vivienda sería inferior en 1983 al 60 por ciento de la prevista».

Dijo también que gran parte del presupuesto-83 del Departamento está comprometido desde 1982 y que «simplemente con la prórroga del presupuesto, sólo tenemos un 20 por ciento para dedicarlo a obra nueva».

Con respecto a la política de carreteras, Julián Campo ha señalado que se continuará una política de vías rápidas, «pero no en términos de autopistas. Hasta ahora —añadió— como media, un kilómetro

de autopista ha venido costando unos 400 millones de pesetas, frente a los 100 ó 150 millones de un kilómetro de vía rápida». En otro momento señaló que el Gobierno no tiene voluntad de nacionalizar las autopistas.

Sobre la política de aguas el ministro indicó que el agua es un recurso escaso y hay que optimizar su uso y que va a realizar una regulación global de todos los recursos hidráulicos del país.

Señaló, asimismo, que el ministerio está preparando un plan en previsión de posibles emergencias contra la sequía. «Los recursos —agregó— están ahora en torno al 40 por ciento de la media de los últimos años por estas fe-

chas y, si no hay lluvias, la situación puede ser grave en la primavera».

Anunció también el envío a las Cortes en otoño de la ley de arrendamientos urbanos, así como una ley general del medio ambiente para antes del verano. A esta norma le seguirían otras referidas al medio ambiente atmosférico, protección a la naturaleza, y ley de gestión de residuos sólidos.

Finalmente, el subsecretario del departamento, Baltasar Aymerich, dijo que la deuda con los contratistas es inferior a la señalada por Seópan (Asociación de empresas de Obras Públicas) y que esta se ha reducido a 15.000 millones, sobre unas obras de 250.000 millones de pesetas.

**FAROLOS TERRAZA Y JARDIN**

Electrica Española

costa y labera nº9-tel.46 27 66

**plat pla**

restaurante francés

«la mejor auténtica y única cocina francesa de la ciudad.»

Presenta desde ahora el «MENU GOURMENT» 1.300 ptas.

Avda. Joan Miró, 50  
Reservas: tel. 23 20 66

CERRADO  
Domingos y Lunes (mediodia)

## Los criterios de valoración del «Tornado» serán distintos al F-18-A

Los criterios de valoración que el Estado Mayor del Aire deberá aplicar al avión europeo «Tornado» no serán los mismos que los utilizados en el proceso de selección del programa FACA (futuro avión de combate y ataque), según informaron fuentes solventes del Ministerio de Defensa.

Como se sabe, el presidente del Gobierno, a través de su ministro de Defensa, pidió al Ejército del Aire que, a pesar de haberse firmado la «carta de intenciones» de compra de 84 aparatos «F-18A», se realizara una evaluación en profundidad del «Tornado». Dicho estudio no se efectuó al considerar el Estado Mayor del Aire que ese avión no cumplía, al menos, uno de los requisitos establecidos: El de la polivalencia (defensa-ataque), que debía cumplir el nuevo avión de combate español.

Las referidas fuentes explicaron que el ministro ha pedido al Ejército del Aire que actúe con un criterio más flexible en la evaluación del «Tornado», para comprobar si ese aparato se adapta a las necesidades defensivas reales de España. En síntesis, con la nueva evaluación se trataría de responder si el «Tornado» cumpliría o no las misiones encomendadas ante las posibles confrontaciones previstas por el Gobierno con otros países, y que, quizá, no requieran la adquisición de los «F-18A» americanos.

### RECONSIDERAR LA DECISION

Con estos nuevos criterios, la próxima semana, pilotos españoles se desplazarán a Alemania para probar en vuelo los «Tornados». Una vez finalizada la evaluación operativa y si esta es positiva, el Ministerio de Defensa soli-

citará al consorcio que fabrica el avión que presente sus posibles contraprestaciones económicas.

Las citadas fuentes manifestaron que en el supuesto de que dichas contraprestaciones interesen a España, el Gobierno no dudaría en reconsiderar la decisión del anterior gabinete de comprar los «F-18A» americanos.

En la tarde de ayer, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emilio García Conde, presentó al ministro de Defensa el calendario de trabajo para la evaluación del «Tornado».

### AVION DE GUERRA

El «Tornado» es fabricado por un consorcio formado por las empresas «MBB» alemana, «British Aerospace» inglesa y la «Aeritalia» italiana. En un principio fue ideado como un avión exclusivamente de combate, capaz de volar a veinte metros del suelo, lo que dificultaría enormemente su interceptación por radar, y a la velocidad del sonido. Su misión sería atacar centros estratégicos de países del Este. Posteriormente, los propios ingleses introdujeron algunas modificaciones para darle también un carácter defensivo.

En la actualidad, los aviones de combate que tiene España son los «Phantom» americanos (unas 40 unidades); y los «Mirage III» franceses (veintisiete unidades); los «F-1» franceses alrededor de cincuenta aparatos; y todavía faltan por entregar unos veinte aviones de estas características; y los «F-5» americanos (35 aparatos).

Los aviones que conformen el programa Faca sustituirán a los «Phantom», los «Mirage III», y los «F-5».

## La OIT publica las estadísticas sobre el paro en España

El desempleo en España pasó del 1'5 por ciento en 1972 (190.000 parados) al 7'9 por ciento (1.037.000 parados) en 1979, señalan los últimos datos estadísticos de la OIT (Organización Internacional del Trabajo). En el año 1979 existían en España 737.800 hombres y 299.400 mujeres sin puesto de trabajo, según los datos del anuario del trabajo publicado.

La población activa se elevaba ese año a 13.301.500 personas (el 35'7 por ciento de la población total), de las cuales 9.379.500 eran hombres y 3.922.000 mujeres).

Las personas entre 30 y 44 años de edad constituían el grupo más numeroso (3.906.000), seguido por el de 20-24 años (1.580.000), el de 45-49 (1.450.000), el de 15-19 años (1.440.000), el de 25-29 años (1.342.000), el de 50-54 (1.339.080), el de 55-59 (1.163.000), el de 60-64 (640.000) el de más de 65 años (373.000)

y el de menos de 14 años (65.300).

Mientras que en el año 1972 tenían trabajo en la agricultura un total 3.215.700 españoles (2.461.600 hombres y 751.100 mujeres), en el año 1979, solo trabajaban en este sector 2.314.000 (1.667.200 hombres y 647.100 mujeres).

En la industria, construcción y transportes había empleo en 1972 para 5.238.400 personas y sólo para 4.987.200 en 1979 (4.167.000 hombres y 820.000 mujeres).

Los servicios empleaban en 1972, según el anuario estadístico de la OIT, a 1.774.500 españoles (961.800 hombres y 812.700 mujeres), mientras que en 1979 lo hacían con 1.817.300 (777.200 hombres y 1.040.100 mujeres).

El resto de las personas con empleo entre la población activa se repartía entre los sectores del comercio, la banca, los seguros, la hostelería y otras actividades.

## El secuestro de Echeverría

# Pagaron cien millones de rescate

La familia Echeverría pagó cien millones de pesetas a los secuestradores de Miguel Ignacio, en billetes usados de cinco mil, como rescate para su liberación, según afirman hoy los periódicos vascos «El Diario Vasco» y «El Correo Español».

La entrega del dinero se efectuó el pasado sábado, después de que el día anterior los secuestradores, según coinciden ambos rotativos, facilitaran a la familia las pruebas de que tenían en su poder a Miguel, pruebas que el portavoz familiar calificó de «indubitables».

La cantidad, abonada por la familia en España, estaba integrada en su totalidad por moneda nacional, y en el pago contribuyó toda la familia del secuestrado.

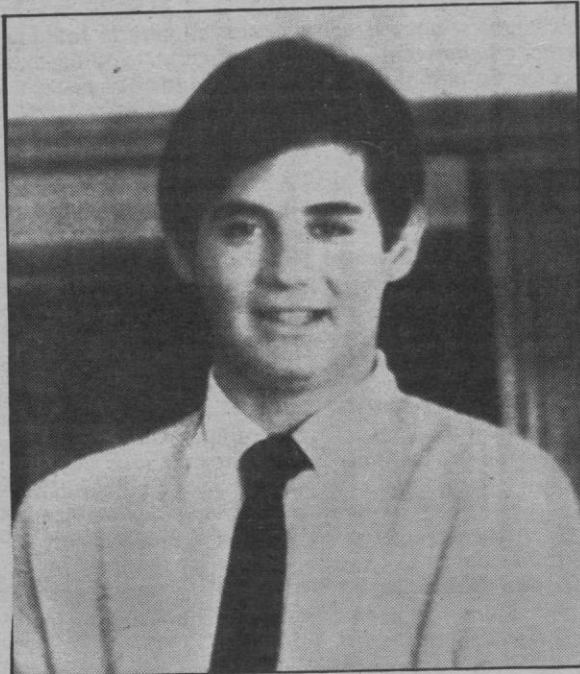
El rescate que, según estos periódicos, se ha hecho efectivo, es inferior al exigido por los secuestradores en la carta que dejaron a la familia Echeverría en el mismo momento del secuestro.

En esta misiva, se exigía 125 millones de pesetas en billetes usados de cinco mil y numeración no correlativa, y dos millones de francos de las mismas características.

### ETA (PM) NIEGA LA AUTORIA

ETA Político Militar ha señalado nuevamente, mediante un comunicado enviado a diversos medios informativos, que no fue la responsable del secuestro de Miguel Echeverría.

En la segunda ocasión que esta organización terrorista deniega la autoría del suceso, añade que ha mantenido un único contacto con los familiares del secuestrado, a quienes les



dijo que ellos no tenían nada que ver.

El Ministerio del Interior y el diputado por Euzkadi-ko Ezkerra, Juan Mari Bandrés, señalaron ayer

abiertamente a los polimilis como presuntos autores del secuestro de Miguel Echeverría, que fue dejado en libertad en la madrugada de anteayer.

## Breve

● Ocho mujeres han sido detenidas por funcionarios de policía en el curso de la última semana por intentar introducir drogas en Sevilla ocultas en sus vaginas.

● Representantes de los sindicatos CC.OO., UGT y USO se entrevistaron con el director general de la Pequeña y Mediana Industria, Luis Escauriaza, para pedirle la derogación del decreto-ley de reconversión del sector del calzado.

● Unas 350 personas, afectadas por el síndrome tóxico, se han encerrado a partir de las 10 de la mañana en la parroquia de Coslada (Madrid), para expresar su protesta por la forma en que la Administración trata su problema.

Afirman que en la actualidad su situación no ha mejorado, y que siguen observando los mismos errores cometidos por la Administración anterior y las mismas promesas, que de momento, tampoco han cumplido.

● El dólar americano se revalorizó en más de una peseta al cotizar al cierre de la sesión a 126,604 pesetas/dólar.

En el primer día de esta semana, el dólar cotizó a 125,350 pesetas.

● «La muerte de Federico García Lorca se decidió a espaldas de Falange», según unas declaraciones del poeta Luis Rosales, amigo de García Lorca, que publica el diario «Ideal».

Luis Rosales asegura sentirse profundamente conmovido por la publicación del libro póstumo del periodista Eduardo Molina Fajardo, «Los últimos días de García Lorca», en el que se incluye un documento inédito que confirma la defensa del poeta granadino realizada por la familia Rosales.

## Diez años y un día a los secuestradores de Quini

La sala primera de la Audiencia Provincial de Barcelona ha hecho pública la sentencia impuesta a los tres secuestradores del jugador Enrique Castro «Quini», a los que condena a diez años y un día de prisión.

A Víctor Miguel Díaz Esteban, Fernando Martín Pellejero Brun y José Eduardo Sendino Tejel se les condena a diez años y un día de prisión, por el delito de detención ilegal, sin circunstancias.

A Víctor Miguel Díaz Esteban y José Eduardo Sendino Tejel, por tenencia ilícita de armas, sin circunstancias, se les condena a seis meses y un día de prisión menor.

A José Eduardo Sendino Tejel, como

responsable de la falsificación de documento nacional de identidad se le condena a un mes y un día de arresto mayor.

Se absuelve a Jesús Lázaro Esteban, procesado como posible encubridor de los secuestradores y asimismo se absuelve a Víctor Miguel Díaz Esteban, Fernando Martín Pellejero y José Eduardo Sendino Tejel, del delito de utilización de vehículo ajeno, absolviéndose también a Pellejero Brun del delito de tenencia ilícita de armas.

Asimismo por el daño moral infligido a Quini, deberá abonarse al jugador la cantidad de cinco millones de pesetas.

## Condenado a 35 años el abortista de Barcelona

La sección quinta de la audiencia provincial de Barcelona ha condenado, como principal encausado, al ATS Manuel Gongora a 35 años, cuatro meses y veintidós días de cárcel por siete delitos de aborto realizados en Barcelona entre los años 77 y 79.

Según explicó el abogado defensor, Francesc Montserrat, el acusado tiene 78 años de edad, la sala considera excesiva la pena y ateniéndose al artículo dos del Código Penal, solicita al Gobierno una petición de indulto o

reducción de pena de un año y cuatro meses por delito.

Se condena, asimismo, al segundo encausado, Rafael Edmundo Terrero, a cuatro años, tres meses y un día. Para él la sala pidió también una reducción de pena de un año y cuatro meses por delito.

En cuanto a las acusadas de haber abortado se condenó a seis meses y un día a seis de las mujeres, y a 20.000 pesetas de multa a la séptima, que era menor de edad cuando se realizó el aborto. Los

acompañantes de las mujeres fueron condenadas a una multa.

Tanto para las mujeres como a sus acompañantes, la sala solicita al Gobierno el indulto total. Las cuatro encausadas restantes fueron absueltas al no haberse encontrado pruebas de que estuviesen embarazadas realmente.

Este juicio levantó gran expectación en Barcelona al ser el último caso por aborto que queda pendiente en las salas de Justicia de la Audiencia Territorial.

## El pasaporte y el DNI más caros

Con la elevación de tasas y tributos parafiscales aprobada recientemente por el Gobierno, han subido las tasas de obtención del DNI y pasaportes, así como la de otros documentos oficiales, informaron en la Comisaría General de Documentación. Los precios de las tasas quedan como sigue:

—Pasaportes de aduanas, 660 pesetas. Antes, 530.  
—Pasaportes colectivos, 320 pesetas

más 22 pesetas por persona. Antes 270 pesetas más 18 pesetas por persona.

—Documento Nacional de Identidad, 320 pesetas. Antes 240.

—Documento Nacional de Identidad (por extravío), 640 pesetas. Antes 480.  
—Títulos de viaje, 660 pesetas. Antes 530.

—Permanencia de extranjeros, 320 pesetas. Antes 270.

## Felipe González recibió a los presidentes de Asturias, Murcia y Valencia

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha recibido a los titulares de las Comunidades Autónomas de Asturias, Murcia y Valencia, continuando su ronda de conversaciones con los responsables de las comunidades iniciada la pasada semana.

Poco antes de las diez de la mañana comenzó su entrevista con el presidente del Consejo de Gobierno del Principado de Asturias, Rafael Fernández, quien afirmó, el término de una hora de reunión: «No hemos venido a pedir dinero, sino ayuda técnica».

Dijo también que «por encima de todo somos españoles», y subrayó que Asturias había elegido el artículo 143 de la Constitución como vía de acceso a la autonomía.

Indicó que había tratado con el presidente del Ejecutivo cuestiones relacionadas con el proceso autonómico, y en particular temas relacionados con su comunidad, así como un análisis económico de la región.

El presidente del Consejo del Gobierno Asturiano aseguró que la intención política de su comunidad es «no recibir competencias distintas ni mayores de las que podamos gestionar y concluir: «nuestra región es profundamente invertida. No hemos sabido darle unidad en lo económico y cultural», por lo que el Gobierno autónomo se encuentra trabajando sobre esta materia».

Posteriormente, el presidente González recibió a Andrés Hernández Ros, presidente del Consejo Regional de Murcia, quien manifestó tras el encuentro que esta comunidad tiene

«viejos problemas que re-negociar».

Se mostró partidario de asimilar las transferencias a un ritmo racional conforme al desarrollo de su región, y solicitó que las próximas estén dotadas de los recursos financieros idóneos.

Manifestó que los techos estatutarios son los marcados en el artículo 141 de la Constitución.

Indicó que se había tratado también en la entrevista sobre temas generales como los mercados exteriores de la región murciana y problemas concretos como el paro agrario; proyectos de obras para evitar inundaciones y autopista Alicante-Murcia.

Hacia las doce y media, Felipe González recibió a Joan Lerma, presidente del Consell Valenciano. El titular de la Comunidad valenciana manifestó que estimaba necesario reconsiderar los criterios del fondo de compensación interterritorial.

Señaló que había transmitido a Felipe González la necesidad de solucionar las transferencias previstas y pidió que estas estén debidamente dotadas en el momento de su aplicación.

Los efectos de las inundaciones, y la reconversión de sectores como el textil y el siderúrgico, fueron temas tratados en la entrevista.

Finalmente, Joan Lerma dijo que para 1984 estará traspasado un bloque de transferencias importantes (el que viene determinado por el artículo 148 de la Constitución) y, posteriormente, se alcanzará el techo por el procedimiento estatutario, que irá llenando las competencias previstas en el artículo 151.

## Los pequeños y medianos astilleros quieren crear una sociedad de reconversión

Los representantes empresariales del sector de pequeños y medianos astilleros han propuesto a la Administración la creación de una sociedad de reconversión, integrada por todas las empresas del sector, que canalice las ayudas oficiales y aúne criterios sobre ajuste de oferta y promoción comercial, según se informó a Europa Press en fuentes del Ministerio de Industria.

Las mismas fuentes añadieron que el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Eduardo Santos, en reunión celebrada, informó de esta petición a la comisión de seguimiento del plan de reconversión de pequeños y medianos astilleros.

Los representantes sindicales en la comisión (UGT y CC.OO.) dieron su conformidad a la propuesta y pidieron al director general el desbloqueo de las ju-

bilaciones anticipadas. Eduardo Santos se comprometió a convocar en el menor plazo posible a la comisión ejecutiva de reconversión naval, para tratar el tema.

### RECONVERSION DE MAQUINARIA-HERRAMIENTA

El director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales celebró después una reunión con representantes empresariales del sector de maquinaria-herramienta, a la que asistieron también miembros de UGT y CC.OO. y ELA-STV.

En el transcurso de la reunión, los asistentes se comprometieron a enviar a la Administración, en la primera semana de febrero, un informe detallado, para iniciar cuanto antes la reconversión del sector.

## Italia

**Protesta obrera  
contra el Gobierno  
y la patronal**

Italia vivió ayer una jornada de protestas obreras contra la política económica del Gobierno de Amintore Fanfani y frente a la organización patronal «Confindustria», empeñada en una reducción general de los costos salariales.

Los siete millones de trabajadores del sector industrial siguieron mayoritariamente el llamamiento a un paro mínimo de 3 horas lanzado por la confederación de sindicatos, según las primeras estimaciones de las centrales obreras.

Los paros afectaron especialmente los centros industriales de Roma, Milán, y el norte de Italia, con el caso significativo de los trabajadores de la «Fiat» de Turín, que no habían secundado las últimas convocatorias y se sumaron hoy en gran parte a la huelga.

Por decisión de la confederación unitaria —dividida entre sindicalistas radicales y moderados— las decenas de manifestaciones que recorrieron las grandes ciudades no terminaron con los habituales mítines finales y se disolvieron tras la lectura del llamamiento unitario.

La ola de descontento popular, que había provocado huelgas espontáneas a lo largo de la pasada semana, se manifestó nuevamente en Milán, donde la mayoría de los 100.000 trabajadores participantes corearon los gritos tradicionales desoyendo el llamamiento a una manifestación silenciosa.

El detonante de la protesta popular fue las subidas de precios e impuestos dictadas por el nuevo Gobierno de centro-izquierda del político democristiano Amintore Fanfani, con el fin de reducir el imponente déficit público del Estado.

## Líbano-Israel, séptima ronda de negociaciones

**Se discute el «fin del  
estado de guerra»**

Las negociaciones israelíes-libanesas para la retirada del ejército hebreo del Líbano se centran en la actualidad en «poner fin al estado de guerra entre los dos países», han dicho ayer a Efe fuentes oficiales en Beirut.

La séptima ronda de negociaciones tuvo lugar el lunes, en la localidad libanesa de Jalde, con la participación de las delegaciones libanesas, israelí y norteamericana, y en ella Tel Aviv rechazó el plan presentado por el Líbano, consistente en la retirada parcial del ejército israelí en unos 15 kilómetros antes de entrar de lleno en la negociación.

La insistencia israelí en centrar la discusión en «la terminación del estado de guerra de 34 años entre ambos países» viene a confirmar las acusaciones de la

izquierda libanesa, en el sentido de que una de las metas de la invasión de junio pasado fue firmar un tratado de paz por el que el Líbano se sumaría a los acuerdos de Camp David.

Fuentes oficiales libanesas han confirmado a Efe que «efectivamente, Israel quiere firmar un tratado de paz con el Líbano, lo cual es factible siempre y cuando no legitime la permanencia del ejército hebreo en el país. Pero sobre el acatamiento de los acuerdos de Camp David no puede haber un acuerdo. Acep-

tamos un tratado de paz, pero sin condiciones».

En la reunión de ayer, las tres delegaciones decidieron formar un subcomité que debatirá «las modalidades para poner fin al estado de guerra».

El subcomité está formado por Antoine Fattal, jefe de la misión negociadora libanesa, Elie Rubinstein por parte israelí y Christopher Ross, segundo jefe de la delegación norteamericana.

La propuesta libanesa de crear otro subcomité para estudiar la retirada parcial de las tropas israelíes fue rechazada «en principio» por la delegación de Tel Aviv, que pidió que sea estudiada en la próxima sesión negociadora.

Por su parte, el jefe de la representación judía, David Kimche, ha negado, a través de un comunicado, los insistentes rumores relativos a que Siria e Israel han llegado a un acuerdo para repartirse el territorio libanés.

Los rumores, procedentes de expertos en el tema del Oriente Medio, han llegado a aparecer en la prensa libanesa e israelí como la «consecuencia lógica y previsible de la actual situación».

Por otra parte, la delegación libanesa ha creado una serie de grupos para estudiar el curso de las negociaciones y ha añadido un nuevo miembro al equipo: el embajador de Beirut en México, Hani Al Amin.

## Disuelta la Asamblea Nacional

**Namibia, entregada de  
nuevo a Sudáfrica**

El administrador general de Namibia, Danie Hough, disolvió ayer la asamblea nacional, con lo que de forma efectiva el territorio de Namibia pasa a estar bajo el régimen directo de Sudáfrica.

El anuncio hecho por Hough ha ocurrido pocas horas después de la renuncia del Consejo de Ministros y jefe del Gobierno interino, Dirk Mudge, quien durante un año ha intentado solucionar las malas relaciones entre Sudáfrica y Namibia.

Al anunciar la semana pasada su intención de dimitir Mudge se quejó de que el Gobierno de Pretoria había manipulado los asuntos de Namibia y que había tratado de forma degradante a su Gobierno.

Con la dimisión de Mudge, el líder del Movimiento Multirracial Alianza Democrática «Turnhalle» que llegó al poder en las elecciones de 1978, el Consejo de Ministros queda completamente disuelto y ha

obligado a Hough a disolver la asamblea nacional.

Hough, nombrado por Sudáfrica, tenía el poder sobre cualquier asamblea nacional legislativa y podía ordenar una nueva votación.

A pesar de que el mandato de la asamblea nacional debía finalizar a finales de febrero la decisión del administrador no se esperaba.

La alianza democrática «Turnhalle», a la que sin éxito intentó sustituir el gobierno sudafricano por una agrupación de partidos, consiguió una victoria arrolladora en las elecciones de 1978 e intentaba el establecimiento de un gobierno interino con una postura en contra de los guerrilleros del Swapo.

La guerrilla del Swapo ha estado combatiendo contra las fuerzas sudafricanas durante diecisiete años, principalmente en el norte de Namibia, con el propósito de conseguir la independencia del territorio.

## Tailandia

**Piratas  
aéreos  
huyen  
en un  
camión**

Los tres hombres armados que ayer secuestraron un avión tailandés abandonaron el aparato y huyeron en un camión, después de liberar a sus últimos siete rehenes, informó la policía tailandesa.

El camión militar que les sirvió para huir fue secuestrado en el mismo aeropuerto de Chiang Mai, en el norte de Tailandia.

El avión, con cuatro tripulantes y trece pasajeros, a bordo, había sido secuestrado en un vuelo interior y tomó tierra en el aeropuerto de Chiang Mai.

Poco después, los cuatro tripulantes y una pasajera lograron huir de los secuestradores, que al parecer están relacionados con el tráfico de drogas.

Inicialmente, los piratas del aire exigieron la entrega de una suma de dinero y de tres paracaídas, así como la presencia de un nuevo piloto capaz de llevarles en avión, hasta la provincia septentrional de Chiang Mai, parte del llamado «triángulo de oro» del tráfico del opio.

Los siete rehenes tomados para huir del aeropuerto fueron liberados a unos diez kilómetros de Chiang Mai.

**JORNADA DEL  
QUESO ESPAÑOL****I CERTAMEN DE PINTURA  
SOBRE QUESOS**

(100.000 PTAS. PRIMER PREMIO)

• DIBUJO • OLEOS • ACUARELAS • ETC.

Patrocinado por:



viajes

SIDETOURS S. A.

(Recoger bases en Paseo Marítimo, 19)

**AÑO ACADÉMICO  
EN ESTADOS  
UNIDOS****10 MESES  
DE ESTANCIA EN FAMILIA**

Asistencia diaria a la escuela local.

Convalidación de estudios.

Cursos exclusivos para  
estudiantes españoles de BUP y COU.

• Precio total: ptas. 365.000.

• Abierta la inscripción para el curso 1983/84.

• Plazas limitadas.

Solicite información a **FSL**

Núñez de Balboa, 49 - Madrid-1

Teléfonos: (91) 275 93 93/275 91 58/275 92 02/275 84 05 Telex: 22296

Delegación en Bilbao

Miguel Angel Amigo - Teléf. (94) 446 14 89



Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

**Folleto sobre la guerra  
de las Malvinas**

Un folleto sobre la reciente guerra de las Malvinas acaba de publicarse en Londres. En él se cuenta todo lo sucedido en las islas y fundamentalmente la actuación de las tropas inglesas, tras la invasión de las mismas por tropas militares argentinas. En la foto, Lord Franks, de 78 años, parlamentario inglés, muestra la obra. (EFE).

Alemania Federal

# Advertencia de Gromiko sobre nuevo rearme

El tema de los misiles —«problema clave de nuestro tiempo», como lo calificó el visitante soviético— sigue dominando las conversaciones que celebra en Bonn el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Andrei Gromiko con políticos del gobierno y de la oposición de Alemania Federal.

Gromiko, que llegó a Bonn el domingo por la tarde y que permanecerá hasta mañana, ya ha celebrado varias entrevistas con su colega germano-occidental, Hans-Dietrich Genscher y ayer desayunó con el jefe de gobierno de la coalición cristianodemócrata-liberal, Helmut Kohl.

Durante el día Gromiko se reunirá con los dirigentes políticos de otros partidos: Franz-Josef Strauss, y Willy Brandt.

En Bonn, Gromiko ha dicho: la carrera de armamentos es, en nuestra época nuclear, un problema clave de la política internacional, y la humanidad se enfrenta al peligro de un nuevo rearme, si la OTAN insiste en instalar sus 572 nuevos euromisiles.

De los dos tipos de misiles previstos en el doble acuerdo de Bruselas, los crucero y los pershing 2, estos últimos, que se instalarán exclusivamente en Alemania Federal, son los que más preocupan a Moscú por la velocidad de vuelo, que apenas dejan tiempo de aviso y acrecientan el riesgo de un nuevo conflicto.

En sus conversaciones de estos días, soviéticos y germano-occidentales han manejado dos variantes distintas de la llamada opción cero, que para los norteamericanos, y también para el Gobierno de Helmut Kohl, significa que Moscú debe desmantelar todos sus misiles con base en tierra dirigidos contra blancos europeos occidentales a cambio de que la OTAN no instale sus nuevos misiles.

Esta solución resulta, sin embargo, inaceptable para Moscú, cuya opción cero consiste en que ambos bloques renuncien a todas las armas nucleares de alcance medio, también las que viajan a bordo de submarinos franceses o británicos, que apuntan a blancos en el viejo continente.

## El próximo día 23, en Viena

### La OPEP estudiará el reparto de las cuotas de producción

Así, algunos estados miembros de la «OPEP» ofertan en la actualidad su crudo por debajo de los 34 dólares por barril (159 litros) de «arábigo ligero» que sirven de precio de referencia a la organización.

A pesar de la superabundancia actual de petróleo en el mercado mundial, como consecuencia de la recesión y del ahorro energético entre los consumidores, Arabia Saudí y Kuwait insistieron ya en mantener el precio de referencia.

Sin embargo, la política de precios de la «OPEP» ocupará un lugar destacado en la agenda de la próxima reunión de ministros extraordinaria en Ginebra, señalaron fuentes próximas a la organización.

En los mismos círculos, se cree, «inevitable» un nuevo enfrentamiento entre los dos mayores productores de la «OPEP»: Arabia Saudí e Irán, que exportan conjuntamente casi a mitad del petróleo del grupo.

Así, Irán ha vuelto a acusar ayer a Arabia Saudí de querer «saquear las reservas de petróleo islámicas en interés de Occidente», según el primer ministro iraní, Hosein Musavi.

De acuerdo con la opinión de algunos expertos, de no llegar a un acuerdo en la próxima reunión de Ginebra, la «OPEP» puede enfrentarse a un posible de-

secretaría general de la «OPEP», con sede en la capital austríaca, dicen que las posibilidades de éxito de la próxima conferencia «son más bien remotas», debido a los enfrentamientos internos.

En su última reunión ordinaria, los ministros de la «OPEP» situaron en 18'5 millones de barriles diarios el techo conjunto de producción, pero fracasaron a la hora del reparto de las cuotas entre los países miembros.

A falta del necesario consenso, se da el caso de algún país que «vende como puede» su petróleo, indicaron fuentes bien informadas en Viena, quienes no descartaron tensiones más fuertes aún en el futuro de la «OPEP».

Por otra parte, el sistema de contingentación aprobado por la «OPEP» con el propósito de evitar la caída del precio del petróleo, no parece haber dado los resultados que esperaban los países exportadores.

sintegración de su actual sistema de precios, que perjudicaría en primer lugar a Arabia Saudí.

Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) celebrarán, el próximo día 23 en Ginebra, una reunión extraordinaria que fuentes del grupo califican de «muy importante».

Los trece países miembros de la «OPEP» deberán ponerse de acuerdo sobre el reparto de las cuotas de producción, después de que se aprobara el 20 de diciembre último en Viena una elevación de millón y medio de barriles diarios.

Fuentes próximas a la

## BREVE

● Eric Curwain, el agente secreto británico que transmitió por radio la noticia del primer bombardeo nazi sobre Varsovia, a principios de la segunda guerra mundial, murió en un hospital de Toronto a los 83 años de edad. Su mensaje, enviado en morse, fue el primer paso para la decisión inglesa de declarar la guerra a Alemania.

● La reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el duque de Edimburgo, visitarán México entre el 17 y el 24 de febrero próximo. La pareja real realizarán la visita en atención a una invitación formulada por el presidente Miguel de la Madrid.

● París quedó sumida de repente en la oscuridad a la 1,10 de la madrugada de ayer, como consecuencia de un apagón general. La compañía nacional de electricidad francesa desconocía ayer las causas de la interrupción.

● El jefe de Estado y partido búlgaro Todor Shivkov, recibió al líder de la «Revolución del Primero de Septiembre», Libia, coronel Muamar Al-Gadafi. Ambos gobernantes manifestaron la esperanza de intensificar la cooperación y las relaciones mutuas.

● El embajador de Bulgaria en Roma, Venelin Kosev, llamado a su patria al estallar la sospecha de que Bulgaria participó en el atentado al Papa Juan Pablo II, no regresará por ahora a la capital italiana.



### Derrumbe en el parlamento danés

La policía danesa informó que no había más víctimas bajo los escombros del techo de cobre que se vino abajo a primeras horas de la mañana en el edificio de Cristianborg. El balance del accidente es de dos mujeres muertas, una gravemente herida y siete heridos. (En la foto, un aspecto del derrumbe) EFE

## Los «desaparecidos» españoles

La desaparición de la joven española en Guatemala, el pasado día 6 de enero, ha puesto nuevamente de manifiesto uno de los más graves problemas de los últimos diez años en América Latina: el de los «desaparecidos». María Magdalena Monteverde, casada con un ciudadano norteamericano, fue detenida y, al parecer, se encuentra en la cárcel de la ciudad de Mazatenango, acusada —junto con su compañero norteamericano— de «participar en actos terroristas», según esta acusación, los dos pueden ser juzgados por tribunales especiales, puesto que en el país impera el estado de sitio. Si las presiones internacionales no son lo suficientemente fuertes, las dos personas detenidas pueden «desaparecer», como ha ocurrido en numerosas ocasiones y en diferentes países latinoamericanos.

La «moda» de estas «desapariciones» tuvo su origen hace diez años con el golpe de Estado de Pinochet (11 de septiembre de 1973) contra el presidente constitucional Salvador Allende y la represión posterior que se desató contra todo ciudadano sospechoso de colaboración con el poder legítimamente constituido; precisamente esto fue recientemente denunciado en la película de Costa Gavras «Desaparecidos» («Missing») y todo el pueblo chileno tiene memoria de la persecución sistemática y de la «desaparición», que suponía, la mayoría de las veces, la eliminación física del «desaparecido».

Argentina y Uruguay aplicaron, posteriormente, el mismo método que tan eficaz había sido en Chile. Fundamentalmente en Argentina, la Junta Militar utilizó a las policías paralelas para secuestrar a numerosos ciudadanos, sospechosos de izquierdismo o simplemente de oposición a la política de la dictadura militar, que más tarde daban como «desaparecidos». Las madres de plaza de Mayo siguen reclamando todavía a sus familiares. Las dictaduras centroamericanas, especialmente la Nicaragua de Somoza y El Salvador han empleado también el método con extraordinarios resultados. Al fin y al cabo, sus dictadores y sus jefes militares están todos entrenados en la misma escuela y con los mismos métodos. Otros países sin embargo, no tuvieron necesidad de utilizar el método de la «desaparición» sus policías paralelas eliminaban en plena calle a los disidentes (Paraguay, Brasil...).

Guatemala ha sido uno de los países más golpeados por la represión en Centroamérica. Salvo la experiencia democrática de Jacobo Arbenz Guzmán, en los años cincuenta, el país ha sufrido una dictadura tras otra, sin posibilidad de expresarse libremente. Esto ha llevado al pueblo a manifestarse abiertamente contra la dictadura, con una importante guerrilla que trae en jaque a la dictadura militar. Precisamente hace unos años España rompió sus relaciones diplomáticas con Guatemala, tras el asalto a la embajada española por parte militar, cuando unos campesinos se refugiaron en nuestra delegación en protesta por la actuación militar contra los campesinos indios. En el asalto a nuestra embajada, murió el diplomático Ruiz del Arbol y quedó herido el embajador Máximo Cajal, que tuvo que «huir» del hospital donde se encontraba porque corría el riesgo de ser asesinado o «desaparecer». Posteriormente, la situación guatemalteca se ha agravado, si cabe con la dictadura del iluminado Ríos Mont y, muy especialmente con la unificación de las diferentes facciones guerrilleras, que han incrementado las posibilidades de lucha. En este contexto, las «desapariciones» son algo corriente, pero que nunca debe admitirse. España sigue sin restablecer sus relaciones diplomáticas con Guatemala, lo que puede obstaculizar una presión sobre ese país para la liberación inmediata de la súbdita española.

Francisco García Navarrete

## CEE-España

### Problema agrícola bloqueado

El inicio de una posible solución al problema agrícola que plantea a la Comunidad Económica Europea la entrada de España ha quedado de nuevo bloqueado al no llegar a un acuerdo los ministros de Agricultura de los «diez».

Al término de los dos días de reunión mantenidos en Bruselas el Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE, ha tenido que encargar al comité especial de Agricultura un informe sobre los problemas que plantea la adhesión de España y Portugal en la comunidad.

El desacuerdo sobre la reforma de la política comunitaria en el reglamento de productos mediterráneos, frutas, legumbres y sobre todo aceite

de oliva, con vistas a la adhesión de España y Portugal en la CEE, persiste entre los ministros de los países del norte y del sur.

A pesar de que el plazo dado por el Consejo Europeo el pasado mes de diciembre en Copenhague, para llegar a un acuerdo sobre la citada reforma, finalizará en la cumbre de los días 21 y 22 de marzo, las negociaciones permanecen bloqueadas.

El comité especial de Agricultura, formado por expertos permanentes de cada país, debe, por mandato del Consejo, profundizar el estudio de estos problemas, a fin de «facilitar» la vía de solución y presentar un informe antes de la sesión del 7 y 8 de febrero.

## La reforma de la Administración

**Incompatibilidades con la actividad privada**

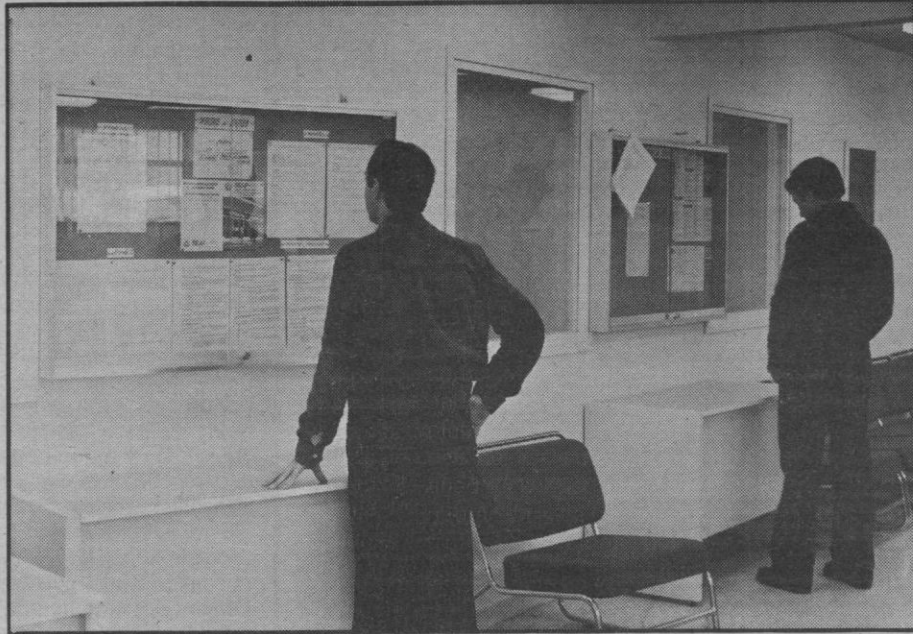
● El Estatuto de la Fundación Pública, a finales del año en las Cortes

El Gobierno remitirá a las Cortes, antes de fin de año, el proyecto de Ley de Estatuto de la Función Pública en el que, entre otras cosas, se establecerá que, en general, no podrá desempeñarse ninguna actividad profesional privada, sobre todo aquellas que coincidan en el mismo campo profesional.

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, ha explicado, en declaraciones las líneas generales de la reforma de la Administración y el calendario de medidas legislativas que comenzará con la reforma de los horarios de la Administración en el Consejo de Ministros de hoy.

Hasta el momento, dice, el Gobierno se ha limitado a aplicar la legislación vigente, es decir la Ley de Incompatibilidades aprobada en la pasada legislatura por UCD, AP y Convergencia. «Simplemente se ha dictado un orden para aplicar esta Ley y estamos preparando una instrucción complementaria y unos cuestionarios que distribuiremos entre todos los funcionarios para que describan detalladamente sus actividades públicas y privadas».

«Esta ley no nos gusta», añade el ministro, y precisa que la ley vigente «es discriminatoria, por excluir a parlamentarios y altos cargos, siendo más rigurosa con los funcionarios, regula una posible compatibilidad se hace en jornada reducida y sin embargo no determina en que consiste esta; excluye el personal no funcionario de la Seguridad Social, que es una gran parte y, por último, lo que es más injusto, excluye a los funcionarios que perciben su remuneración por arancel».



La Administración dará ejemplo en materia de pluriempleo.

**EN ABRIL, INCOMPATIBILIDADES PARA EL PERSONAL DE CARRERA, EVENTUAL O CONTRATADO**

«Para subsanar estos defectos el Gobierno remitirá este mes al Parlamento dos proyectos de Ley orgánicas. Uno sobre incompatibilidades de los diputados y senadores y otros sobre incompatibilidades de altos cargos de la Administración».

«A unos y otros no se les permitiría el desempeño de funciones en puestos de la Administración ni directa ni por persona interpuesta, como es el caso de algunos miembros de altos cuerpos de la Administración», asegura Moscoso.

«Hay que decir que el Gobierno, agrega, ya se lo está aplicando a sí mismo, ninguno de los que se sientan en el banco azul percibe más sueldo que el de ser un ministro. Ni siquiera el de diputado, la filosofía se resume en que sólo se desempeñe una función, y por supuesto, sólo se cobre un sueldo».

«Para el mes de abril, continúa el ministro de la Presidencia, estaremos en condiciones de llevar al Congreso la ley de medidas urgentes de la reforma de la Administración en el que, entre otros problemas, se regulará las incompatibilidades del personal de carrera, eventual o contratado de las Administraciones del Estado y de las empresas públicas».

El criterio personal del ministro, al respecto, es «que se entienda que todo

funcionario desempeña su función en régimen de dedicación absoluta y, por lo tanto, no ha de ser compatible con la actividad privada, salvo algunas excepciones». A su vez los funcionarios de las Corporaciones Locales tendrán reguladas sus incompatibilidades en la ley de bases de régimen local.

**EN EL ESTATUTO DE LA FUNCION PÚBLICA SE HOMOGENEIZARÁN LOS CUERPOS DE FUNCIONARIOS**

Para el otoño el Gobierno tendrá ya elaborado el definitivo proyecto de ley en el que se abordará globalmente la reforma de la Administración: El Estatuto de la Función Pública. Este proyecto de ley incluirá todo lo referido a homogeneización de los cuerpos, profesionalización de la función pública, jornada laboral, vacaciones, escalas y seguridad social.

«El Gobierno tiene intención de cambiar la estructura de los cuerpos de la Administración, homogeneizándolos, tanto en el sistema de acceso como en las retribuciones, que se verán diferenciadas en función del destino que se ocupe», agrega.

«Se trata, dice el ministro, de acabar con una situación confusa y escandalosa. La profesionalización tenderá a llegar hasta la categoría de director general».

Preguntado el ministro si este sistema de incompatibilidades ira acompañado de una compensación económica, Moscoso

responde: «obviamente un régimen de incompatibilidades lleva aparejado el problema de una revisión en profundidad del régimen de retribuciones, pero también es obvio que en las circunstancias económicas heredadas hay poco margen para modificar las retribuciones de una manera importante».

En cuanto a la reforma de horarios, que hoy aprobará el Consejo de Ministros, Javier Moscoso dice que ha sido tratada con los representantes de la Administración y que consiste en establecer un horario general de 8 de la mañana a 3 de la tarde; la apertura de ventanillas, por la tarde, se hará con los funcionarios que tengan régimen de exclusividad, de 4 a 6 y por turnos; y los sábados tendrán que trabajar uno de cada tres.

El Gobierno también remitirá a las Cortes un proyecto de ley de derechos de los funcionarios en el que se regulará el derecho de sindicación, huelga y negociación colectiva. En el Estatuto de la Función Pública se tendrá en cuenta las competencias de las Comunidades Autónomas.

El ministro de la Presidencia manifestó por último que cualquier medida que se tome será previamente debatida con las organizaciones representativas de los funcionarios: «Somos conscientes de que la reforma de la Administración no puede hacerse en contra de los funcionarios, que, por otra parte, son los primeros en desear que se lleve a cabo una reforma en profundidad».

**Balbín regresó de Alemania**

En Barajas quitó importancia a la suspensión de «La Clave»

El director de Informativos de TVE y del programa «La clave» llegó a las once de anoche, al aeropuerto de Barajas, procedente de Frankfurt, mostrándose muy sorprendido ante los periodistas del gran escándalo producido por la suspensión del programa «Ayuntamientos de izquierda», previsto para el pasado viernes».

Ante el numeroso grupo de informadores que le esperaban en la aduana número dos del aeropuerto madrileño, José Luis Balbín dijo que la noche anterior al programa había cenado con el director general del ente, José María Calviño, y que ambos se retiraron enfermos con gripe.

Añadió que, al día siguiente, se asustó ante un problema cardíaco delicado que sufrió y ordenó sustituir el programa por otro enlatado a las doce del mediodía.

Asimismo, dijo que, dos horas más tarde, un médico le dio el alta y tres horas después, viajaba a Alemania para resolver asuntos relacionados con su programa, en lugar de hacerlo el domingo, como tenía previsto.

Abundó más tarde en que nunca pudo suponer se iba a formar este escándalo y que no hay que buscar cinco pies al gato, que no hay gato encerrado, y que «alguien se ha pasado en este tema».

Afirmó también que no ha recibido nunca, por par-

te del Gobierno, ningún tipo de presión para que el programa no se hiciera o para que no interviniera en él, el señor Alonso Puerta.

Sin embargo, José Luis Balbín reconoció que algunos miembros del PSOE le habían mostrado su extrañeza y disconformidad con la invitación realizada al señor Puerta, pero quitó toda importancia a este detalle, señalando que esas quejas son normales en las instituciones, partidos o sindicatos cuando no están invitados o cuando algún participante no es de su agrado.

Afirmó después que el programa suspendido se va a hacer, y en principio, con los mismos invitados.

También señaló que el programa dedicado a los ayuntamientos de izquierda no se había dado porque otro moderador que no fuera él, no tenía preparada, ni estudiada la documentación, y no se debe improvisar. Subrayó, además, que no es la primera vez que se ofrece un programa enlatado.

Sobre las noticias publicadas por los medios de comunicación que reflejan la perplejidad de los jefes del señor Balbín ante la incomprensión de éste, dijo que no ha estado incomunicado y que él, conectó inmediatamente con Prado del Rey desde un locutorio en la carretera, después de leer con gran extrañeza en Bonn un editorial del diario «El País», en el que se comentaban estos hechos.

**Fomento de Turismo de Mallorca****Posible fórmula para prorrogar el mandato presidencial**

J.M.M.

La junta directiva del Fomento de Turismo de Mallorca nombró ayer a Carlos Blanes, Simón Ferragut y Andrés Darder miembros de una comisión que buscará una fórmula legal que permita que el mandato presidencial de la institución se prolongue durante un año más, hasta después de la celebración de la convención de ABTA en la isla o la asamblea general ordinaria de socios de 1984.

Tal como informábamos en nuestra edición anterior, la junta directiva del Fomento se reunió para estudiar un único punto: la convocatoria de elecciones internas y de la asamblea general de socios, que se ha fijado para el día 21 de febrero.

Se leyó un escrito de un numeroso grupo de asociados —entre los firmantes, Antonio Tarabini, Joan Nadal, Fernando Perelló y Miguel Codalá— que solicitan que el mandato de Paulino

Buchens se prorrogue, para que continúe dirigiendo la organización de la convención ABTA en la isla.

A sugerencia del presidente del Fomento, los miembros de la junta directiva votaron la citada propuesta, con el resultado de veinte votos afirmativos y tres negativos, por lo que pasó a estudiarse una fórmula que permita el aplazamiento de las elecciones.

En principio, parece que puede haber una salida, consistente en la modificación del artículo 28 de los estatutos de la sociedad, que señala taxativamente que cada cuatro años hay que elegir un nuevo presidente o en la introducción de una disposición transitoria. Este es el tema que estudiará la comisión mencionada y si se encuentra una fórmula jurídica que permita hacer el cambio, ésta tendrá que ser refrendada primero en una asamblea general extraordinaria y luego en la ordinaria.

**Reunión Patronal-Centrales****Un sólo acuerdo: Nombrar una comisión**

Empresarios y representantes de CC.OO. Y UGT han acordado en la sexta reunión de la negociación colectiva 1983, celebrada ayer en Madrid, que una comisión restringida de técnicos de los sindicatos y la patronal prepare durante esta semana lo que podría constituir un texto de posible acuerdo.

Aunque tras la reunión los representantes empresariales y sindicales se han

trabajo, todo parece indicar que tras el informe de la citada Comisión se podría llegar rápidamente a un principio de acuerdo.

Durante la reunión de ayer los representantes sindicales han manifestado su disposición a cambiar criterios iniciales sobre el

computo de la reducción de jornada y cláusula de revisión salarial, que según dijeron podría efectuarse a los seis meses con un ajuste a final de año.

Ante ello, los empresarios no han modificado ninguna de sus propuestas

manifestado pesimistas por la falta de modificación de criterios en esta jornada de

## Festes de Sant Antoni - 83

# Resultats dels concursos

### FOGUERONS

De 35 foguerons inscrits oficialment, el que vol dir que a la part forana de la ciutat, en cremaren molts més, els premis otorgats pel Jurat foren:

1è al presentat pel BAR Mallorquí, 2on al del Institut «Mossèn Alcover», 3è, al de plaça Concòrdia, 4rt. al carrer Formentera, 5è al col·legi «Simó Ballester», 6è al de plaça Abeurador, 7è carrer pintor Joan Gris, 8è al club Vázquez de Mella, 9è, carrer Capitàn Cortés i 10è al del carrer Colón.

### CARROSSES

1è premi general i 1è a carrossa més pagesa: la de la Cooperativa «Simó Tort»; 2on general i 2on a carrossa més pagesa, a la de «S'Hort de Sa Plana»; a continuació se classificaren fins al 10è lloc: Ball de dimonis, una Barca, carrossa portada per un tractor, cabanya de canyes, Es Serralt, Sant Antoni de Porto Cristo, caldera de dimonis i carrossa d'En Fai.

Premis especial per comparses foren per: L'amo En Toni Duro, club esportiu Barracar i Germanat de Fartarix.

Premiaren també: i cà danès i tres tekels presentats conjuntament. Diferents premis per montures, cavalls de l'escola d'equitació de Santa Cirga i Cuartel de Sementals, així com ca-



Carrossa guanyadora de la Cooperativa «Simó Tort».

biolets de cavalls de Hipòdrom de Manacor.

El jurat va declarar deserts els premis especials a les millors galeres o carrosses restaurats aquest any.

La Societat Colombòfila va col·laborar amb una amollada de coloms al final de la primera volta de la colcada que va desfilar ininterrompidament durant quasi una hora per davant mils de persones que s'arremolinaren a la plaça del Mercat i carrers del voltant.

Feren entrega dels premis, les autoritats civils, religioses i membres del Patronat de Sant Antoni, organitzador d'unes Beneïdes que superaren amb assistència i participació les dels anys anteriors.

(Fotos: Alfonso)



Fogueró del Institut «Mossèn Alcover» que obtingué el segon premi.

## Despres de la festa

Josep M.<sup>a</sup> Salom



Resulta evident que la festa de Sant Antoni a Manacor, amb dos actes totalment diferenciats —foguerons i beneïdes— ha entrat dins una fase d'estabilització, després de la seva renaixença fa uns quans anys i que està tocant el límit de la seva expansió per qüestions econòmiques i també d'estructura social del Manacor d'avui.

El Patronat organitzador, fent una feina durant setmanes, ha cercat recursos econòmics per tot indret al objecte d'oferir uns premis que donin estímul als participants, però... sense llevar res al seu mèrit, disminueix la qualitat i dedicació en la preparació dels motius ornamentals dels foguerons i en part també de les carrosses.

No hi ha rebug a la festa, en absolut; el que hi ha és inhibició a certs barris i entusiasme a altres, principalment a les rodalies. Això és així i ha que acceptar-lo quelcom es presenta. La mateixa expansió del nucli urbà de Manacor, impedeix un arremolinament de gent com a Sa Pobla o Artà, per exemple, però per ventura aquesta dispersió podria ésser estimulants inclús, de ssa, està el mèrit de diversificar altres aliències al entorn, ball de pagès, música pop o ball d'a-ferrat, com de fet i espontàniament ja ha succeït en-guany.

Gent que no ha fet fogueró i gent que ha vist premi el seu, coincideixen en el factor econòmic; se necessiten uns milers de pessetes per a materials que, obtinguent premi i tot, no se rescabalen. Tothom està ben disposat a fer-hi feina, però els materials... Així s'explica la decadència dels qui podríem dir «foguerons-falles», mentres que el número de munts de llenya disposats a darrera hora per cremar, no minva en relació a anys anteriors.

En torn a les Beneïdes, la situació general és ben esponerosa. No dubtaria en assegurar que les d'enguany han estat les més concorregudes en participants. Cinquanta minuts sense interrupcions va durar la primera volta, el que va dur com a conseqüència que la segona ja fos desigual i part del públic no l'es-peràs.

Una interpretació subjektiva per supost, a la resposta de Manacor a les Beneïdes, és que la gent està dient sí rotundament a les mateixes; aquells centenars de cans guiats per ciutadans de tota edat i condició social és un detall a no oblidar. Una participació oberta, generosa, noble i a cara destapada, sense grans despeses per aconseguir-la, i aquí està el detall que pens ja deu estudiar convenientment el Patronat organitzador: mentres minven les carrosses complicades per raons econòmiques de costs no compensats amb els possibles premis, i queden deserts els premis especials de restauracions, el poble manacorí participa massivament en la festa.

Sembla que això vol dir que per a Sant Antoni hi ha festa per estona, però que alguns plantejaments s'han de revisar, a partir de la resposta popular en fets concrets.

## Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Jornada totalmente exigua en goles para nuestros equipos. Ninguno consiguió el Porto Cristo en Selva frente al Xilvar, ni tampoco el Olímpic-A en el campo de La Salle y el Manacor en «Na Capellera» sólo pudo marcar de penalty. Peor casi imposible.

### JORNADA 20

1 gol.- X. Riera (Manacor) frente al Binissalem.

### CLASIFICACION GENERAL

- 13 goles.- X. Riera (Manacor).
- 8 goles.- Nieto (Olímpic-A).
- 7 goles.- Trini (Manacor).
- 6 goles.- Femenías (Porto Cristo).
- 5 goles.- Alvaro y Bauzá (Manacor).
- 4 goles.- Díaz (Porto Cristo).
- 3 goles.- Loren (Manacor), Mondéjar (Porto Cristo) y González (Olímpic-A).



LA INTEGRACION SOCIAL DEL MINUSVALIDO SE HARÁ REALIDAD SI TODOS LA APOYAMOS  
**U.N.A.C.**  
Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

# Manacor

## Hoy, miércoles 19

### CINES

Cineclub: «Perlas Manacor»: «Función de noche» (Goya).

### EXPOSICIONES

Galería «Es Cau»: Pinturas de Andreu Terrades.

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Muntaner, calle: Avda. Salvador Juan.

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063; Comisaría Policía: 551650; Policía Nacional: 550044; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Parque Bomberos: 550080; Clínica Municipal: 550050; Ambulatorio INSALUD: 552393; Ambulatorio Porto Cristo: 570304; Ambulancias: 550063; Taxis Manacor: 551888; Taxis Porto Cristo: 570220 y Averías Aguas Manacor: 553930.

## Inca: El obrero en huelga de hambre, llegó ayer a acuerdo y abandonó su actitud

En nuestra edición de ayer les adelantábamos la noticia de que, un obrero se había declarado en huelga de hambre indefinida, precisamente ante el portal mayor de la iglesia de Santo Domingo de esta localidad.

Hoy, debemos añadir que, ayer mismo, a las 8 de la noche el obrero en cuestión abandonó su huelga de hambre ya que se había llegado a un acuerdo con la empresa que le despidió.

Recordemos que este obrero había ganado un juicio contra la empresa que le despidió, habían pasado tres meses, y contra lo establecido en el fallo del juzgado, ni le habían admitido ni le habían pagado indemnización alguna. Es padre de cinco hijos y su situación era desesperada.

Por fin, ayer, se llegó a una solución y el obrero terminó su huelga de hambre a las ocho de la noche.

## S'Indioteria

## Sobre el «Día de la No-violencia y la Paz»

Miguel A. Mansilla Rodríguez (profesor de EGB).

El próximo día 39 de enero se celebrará el XX Día Escolar de la No-Violencia y la Paz (DENIP) aniversario del martirio del Mahatma Gandhi, y en la mayoría de nuestras escuelas se conmemora más o menos con diferentes actividades (reflexiones, dibujos, redacciones, charlas, etc.) que intentarán paliar —aunque sólo sea moralmente— la lacra que persiste de violencia, infracciones a los derechos humanos y odiosas guerras. Esta ocasión es el mejor momento para recordar la iniciativa de encender esta luz a la esperanza que creó el poeta mallorquín Llorenç Vidal en el curso 1963-64.

En el transcurso de estos años, desgraciadamente, han estallado guerras, desastres de todo tipo y violaciones a los derechos más elementales, pero la idea se fue extendiendo y ahora tanto en nuestras escuelas de Baleares como en otras de España o extranjeras, se reflexiona y condenan todas estas situaciones contrarias a la perfecta convivencia entre las personas.

El doctor en Pedagogía Llorenç Vidal recibía —según noticia aparecida en el D.M. el 26-XII-82— un merecido galardón por esta fecunda labor al frente de la coordinadora del DENIP y del cuaderno literario divulgador «Ponent». Este premio concedido por la UNESCO viene a culminar la gran dedicación que podemos ya entresacar de las páginas de «Cort», revista núm 500 del 1-8-65, en las cuales se nos señalaba el Pacifismo y Violencia en el antiguo Reino de Mallorca. A través de las páginas de la historia, Vidal nos mostró todas las vicisitudes que fueron pasando por el Reino.

Desde estas líneas me uno en la felicitación que simboliza el premio otorgado y otros como el de Ciudad de Vera, etc. que es un empuje para seguir en la difícil tarea de educar en la Paz. Y termino con unas ideas infantiles que nos harán reflexionar. Y que entresaco del libro de B. Benson «El libro de la Paz».

«En el momento de despedirse, el niño cambió de idea y preguntó: ¿Cuántos países deberían abandonar toda idea de guerra para que todos los otros les siguieran?».

«Sin duda, aquellos a los que se llama los tres grandes, respondió el presidente».

«¿Serían pues, suficientes mucho menos de doscientas personas para tomar la decisión!».

«Supongo que sí. En efecto».

«¿Conoce bien a los jefes de estos países...? ¡Sí!».

«¿Tienen teléfono? Sí».

«¿Podría llamarles y decirles que voy para allá?»

«¡Pero son los jefes de las superpotencias!».

«¡No veo que es lo que tienen de super si no sirven más que para hacer saltar al único planeta que tenemos!».



## AYUNTAMIENTO DE MARRATXI CENSO ELECTORAL EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 4º de la ORDEN de 12 de agosto de 1982 (publicada en el B.O.E. del día 14 del mismo mes), se someten a información pública las listas provisionales tanto del CENSO ELECTORAL ORDINARIO COMO ESPECIAL, de este municipio, durante los días comprendidos entre el 17 al 24 del corriente mes de enero, ambos inclusive, durante cuyo plazo podrán los interesados examinar las referidas listas provisionales del censo electoral remitido por la Delegación Provincial de Estadística al efecto y formular reclamaciones.

La exposición al público se efectuará en la forma siguiente:

### Distrito 1º

SECCIONES DE: La Cabaneta, Pórtol, Marratxinet, Ca'n Farineta, Es Figueral y Diseminados: Negociado de Estadística del Ayuntamiento.- C/ Oleza, 66 de La Cabaneta.

### Distrito 2º

SECCIONES DE: Pont d'Inca, Benestar, La Cabana, Pont d'Inca Nou, Ca's Freres, Els Garrovers, Son Ramonell Nou, Pla de Na Tesa, Ca's Capitá, y Diseminados: Tenencia de Alcaldía, sita en Avenida Antonio Maura, nº 22 de Pont d'Inca. HORARIO: de 8 a 15 horas.

Lo que se publica para general conocimiento.  
Marratxí a 12 de enero de 1983.

EL ALCALDE

Fdo.: Guillermo Vidal Bibiloni

## Santa Margarita

# «Abandoné el foso de Muro porque me tiraban gravilla»

M. Cladera

Algún medio de comunicación ha montado un «show» con el entrenador del Margaritense Vicente Navarro ya que, el citado «mister» abandonó el «improvisado» foso del Murense, el pasado sábado, cuando se jugaba el partido Murense-Margaritense. Nosotros, hemos querido que fuera el mismo entrenador quien nos contestara a la pregunta y explicara al público en general el por qué abandonó el foso.

—¿Por qué?

—Me fui del foso porque no se podía aguantar físicamente todo lo que me echaban.

—Gravilla y cerveza. Bueno por la cerveza sí se hubiera podido aguantar pero no por la gravilla. Para mí lo del pasado sábado en Muro fue una encerrona. Ya que yo, he estado en aquel campo otras veces, y sé donde están los fosos de los entrenadores, sin embargo, para el Margaritense improvisaron otro foso, lo que digo, fue una encerrona.

—¿Nada de show, entonces?

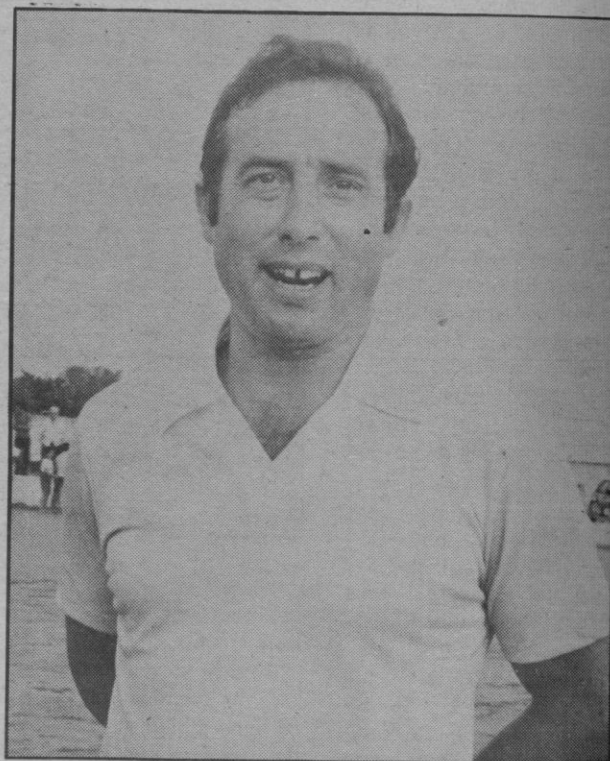
—Yo nunca monto shows. Soy un profesional y de acudido a otros campos, he perdido por más goles y

no he salido del foso, sin embargo, en esta ocasión no tuve más remedio.

—¿Enfadado?

—Molesto sí. Es una pena que, en Muro, haya una serie de energúmenos que provoquen estas situaciones. El público de Muro en general me merece todos los respetos. Al terminar el partido felicité al entrenador Cela porque nos habían ganado bien, sin embargo estoy molesto por esta situación.

Aquí terminamos nuestra entrevista. Ahora sí es el momento oportuno de añadir un comentario: ¿Por qué se clausuró el campo del Margaritense por hechos menos graves? ¿Qué pasaría en Santa Margarita si el público echara gravilla



Vicente Navarro, molesto por lo que sucedió en el campo del Murense

al foso visitante? No lo queremos ni siquiera imaginar. Por menos, se cerró el campo de S'Estanyol, por dos partidos.

Lamentable a todas luces el que puedan suceder

estas cosas y más entre pueblos vecinos en los que si no tenemos un amigo tenemos dos. Pero, los modos y las maneras van desapareciendo y la deportividad reluce por su ausencia.

## Arenal Noticiario

Tomeu Sbert

Siguiendo con la costumbre franciscana y tan mallorquina de fomentar el belén navideño, este año la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de la Porciúncula organizó un concurso de dicha índole. Han podido concursar todos los alumnos que así lo desearon y la participación fue numerosa mejorando inclusive calidades de años anteriores.

El 1º premio fue otorgado a Pedro Fornari Garí; 2º Miguel Sastre Durán; 3º (ex-aequo) José Antonio Sánchez Adrover y los hermanos Esperanza y Antelmo Tomás Garcías.

Un competente jurado visitó casa por casa a todos los belenistas y los premios han sido interesantes.

### LOS REYES MAGOS

Asimismo como es tradicional hubo la cabalgata de la llegada de los Magos de Oriente y su posterior reparto de juguetes.

Melchor, Gaspar y Baltasar llegaron al muelle deportivo del Club Náutico Arenal en vistosa barcaza. Mucho público, luces multicolores, bengalas y grato ambiente de sana alegría y fiesta mayor. Niños y niñas acompañados de sus mayores vitorearon a los augustos personajes.

De seguido y después de que saludaron al público y fueron entrevistados en directo por el mago arena-



C.D. Arenal

lense del micro, Salvador Izquierdo, los Reyes Magos subieron a sus corceles y se dirigieron a la iglesia parroquial donde adoraron al Niño-Dios. Precedía la policía municipal motorizada y posteriormente su cargamento de juguetes fue esparcido a la gente menuda, en la denominada Plaça dels Nins.

Coordinó la Asociación de Vecinos Son Sunyer y padres de alumnos de diferentes colegios.

### EMPATO

#### LA U.D. ARENAL

En el «Campo Roses» la U.D. Arenal empató con el Esporlas. Por los arenaleses jugaron Capellá: Angulo, Rodri, Blas, Mayoero, Carvajal, Muntaner, Salas,

Cano, Calderón, Díaz. (Fue retirado Cano y entró Navarro).

Con este resultado y las recientes derrotas el Arenal ve alejarse bastante el poder jugar la deseada liguilla de ascenso a III nacional.



### NECESITAMOS PUESTOS DE TRABAJO PARA LOS MINUSVALIDOS U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

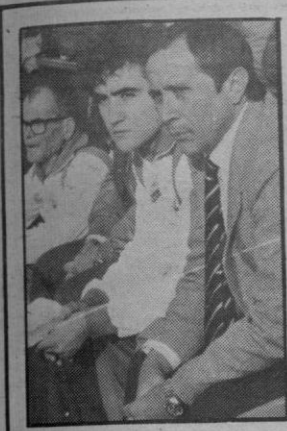


### total cobertura



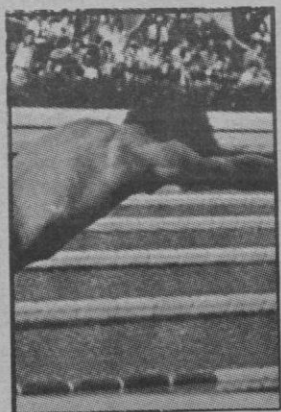
RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD





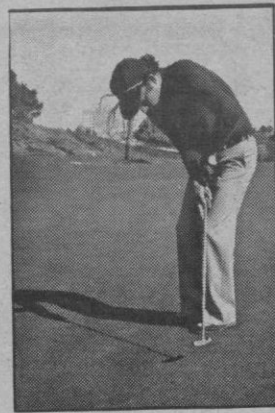
### Mañana At. Baleares- Constancia

Tras varias temporadas de no hacerlo, dado que militan en diferentes categorías volverán a enfrentarse el próximo jueves en el Estadio Balear, Atlético Baleares y el líder de tercera, Constancia. Una difícil papeleta para Martín Venes.



### Natación: dos competiciones

Los próximos días 22 y 23 del presente mes se disputará en las instalaciones del Club Natación Palma la sexta jornada del Trofeo Federación. Con anterioridad, el 20, en el Palacio Municipal de Deportes se disputará el Trofeo San Sebastián.



### Trofeo San Sebastián de golf

Por primera vez el ayuntamiento de Palma ha incluido en el programa de fiestas de San Sebastián una competición de golf que se disputará en Son Vida y en la que podrán tomar parte todos los jugadores amateurs con licencia en vigor.

## Ecos de un partido

# Jornada propicia para el Mallorca

(Tito Llorente)

Se equivocaron aquellos espectadores que, eligieron marchar al campo o cualquier otro punto, dejando a un lado el partido que se celebraba en el Estadio Luis Sitjar, pienso que se perdieron un partido interesante, jugado de poder a poder, con un resultado apretado, y hasta llegar al definitivo 2-1, la incertidumbre dominaba a los asistentes. Encuentros de este tipo, no ya por la calidad del juego desarrollado, sino por lo disputado, son de los que dejan satisfechos a los espectadores.

A la llegada a los aledaños del Estadio Luis Sitjar, y observar los graderíos cuando el colegiado Mayoral Cedenillas, anunciaba con el silbato el inicio del encuentro, se comentaba que había menos asistentes que en ocasiones anteriores. Y así debió ser, supuesto que no pudimos comprobar porque desde hace unas semanas no nos facilitan recaudación ni número de asistentes.

Sonaron y llenaron de humo el ambiente, a la salida del Mallorca, las tracas soltadas por los expertos pirotécnicos habituales, esas tracas que han tenido eco en la prensa de la península, al comentarío Joaquín Peiró, entrenador del Atlético Madrileño, y que ya es algo muy vinculado al Estadio Luis Sitjar.

Había curiosidad, diría yo, mejor que expectation ya que a estas alturas, en cuestión de fichajes pocas cosas asombran, por ver al nuevo delantero centro que responde al sonoro apellido de Nichiporuk, y que ha llegado para sustituir al apeado de la nómina, Kustudic. No estuvo mal el muchacho, en la primera jugada que intervino, dentro del primer minuto de juego estuvo acertado, tuvo movilidad en el campo, parece que va bien de cabeza pero hay que volverle a ver, darle un margen de tiempo para que se cumpla esa «caca-rea» adaptación, y con ello tenga validez el fichaje para esa escalada, ya iniciada, en busca de un puesto de ascenso. Dicen que el Betis, con Marcel Domingo cómo actual entrenador, y con esos lógicos deseos que tiene, de alejarse de la «cola» de la clasificación, tiene puestos los ojos, siendo su objetivo la incorporación o mejor dicho estaría, la recuperación, de su cedido Melchor. Y no me extraña nada, la buena campaña que lleva realizada, el buen momento en que se encuentra, la capacidad goleadora que está demostrando, son las poderosas razones que han hecho recordar a los técnicos del equipo sevillano, la existencia de un chico de Linares, en el Mallorca. Esperemos, por bien del Mallorca, y del propio Mel-

chor, que continúe en el equipo mallorquinista, al menos, hasta que finalice la actual temporada. Es pieza válida, en el esquema que tiene dispuesto Lucien Müller, que aunque diga que no existen titulares ni suplentes, cabe considerar al jienense cómo integrante del grupo primero.

Nos gustó el Barcelona Atlético, aunque me causó la impresión que más que tratarse de un equipo cantera, en algunos jugadores no cabe considerarles como en formación, más bien hechos y cuajados, es el caso de Albadalejo y algún otro de los alineados el pasado domingo, llegaron al Estadio de la plaza de Barcelona, con un gran interés en llevarse al menos un punto, despreocupándose totalmente de jugar al fútbol, es decir, con el habitual planteamiento de juego, usual en campo contrario. No es que me parezca mal, ni mucho menos, pero demostraron tal interés que más bien parecía les iba la plaza de ascenso. Y esto fue bueno para el Mallorca, ya que pudo demostrar su auténtica valía, a pesar de faltar dos hombres claves en el centro del campo, Delgado y López, no obstante los alineados pusieron ansia y lucha, con el fin de llegar al triunfo, hasta el punto que hicieron rectificar a Torres, entrenador visitante, sobre aquello de: «...muchos ingenieros y pocos obreros», en este partido lo laboral fue superior a lo técnico, fortunadamente para el Mallorca que obtuvo más de dos puntos, teniendo en cuenta las derrotas de la Condomina, Altabix y terreno de Vitoria, con ello han vuelto a renacer las esperanzas, puesto que existen posibilidades, de que en la próxima temporada se estrene nueva categoría.

Ya piensan las Peñas en ello, me decía Pedro Colombás que había superado una etapa de tranquilidad, pero que a partir de ahora se van a poner en movimiento. Para ello, se piensa en el fletamiento de un avión que se desplace hasta Barcelona, para después en autocar continuar viaje hasta la industrial Sabadell, allí jugará el próximo do-

mingo el Mallorca, y allí puede propiciarse el aumento en la cuenta de positivos y si los «hados» se acuerdan del Mallorca, muy bien pudieran repetirse derrotas del Murcia y Elche... entonces, sería el delirio el que dominara al seguidor mallorquinista. Muy bien pudiera ser una jornada productiva para el Mallorca.

Era éste el ambiente que se respiraba a la salida del Estadio el pasado domingo, donde esperaban cientos de «peñistas» la salida de sus ídolos, de esos hombres que han sabido, tras los once partidos sin conocer la derrota en la Liga, que vuelva a pensarse en el objetivo del ascenso.

Y que pena, que pena que Barrera no repita el partido del Vicente Calderón, ya sé que eso no se da todos los días, pero pudiera ser más frecuente por lo menos en los partidos que e se jueguen en el Estadio Luis Sitjar porque los que no viajamos, no hemos podido gozar con ese buen juego que se supone tiene.

Y cambiando de tema, mi compañero Lorenzo del Sol, me encarece que no olvide realizar el comentario sobre la actual buena organización y orden existente en la Sala de Prensa, merced a la encomiable labor realizada por la directiva mallorquinista. Dicho queda porque resulta ser cierto, pienso que en esta ocasión, el comentario no molestará a nadie y habrá quedado a gusto de todos pero que conste que no lo hacemos para que guste o no guste, en nuestros escritos, no hay más intención que la de contar todo aquello que pueda resultar con eco, y hasta con resonancia, de lo visto y oído en la jornada futbolística.

Venía con el Barcelona Atlético, un joven jugador que hizo su debut y despedida, en el Vicente Calderón, cuando lo alineó el teutón Udo Lattek, en la Primera División. El pasado domingo Torres le hizo vestir con el n.º 9, y Lucien Müller, tuvo un claro pensamiento, que lo marcará el ex-madridista Sabido, no sé si por aquello de la rivalidad Real - Barça, el caso es que en esta ocasión, el ex-



blanco pudo en todos los terrenos con el todavía blau-grana que cuando Sabido se marchaba con el fin de dejarle tranquilo por unos momentos, aparecía el otro ex-blanco, en este caso el sevillano Juanito, que lo sometía a su disciplina. ¡Mala tarde le dieron al bueno de Clos! Y es que lo que dicen los mallorquinistas resulta ser cierto, nos han tachado de millonarios sin serlo, como dicen más vale parecerlo pues ahí está la muestra, ese gran partido que hizo Sabido jugando en la defensa del Mallorca.

Y del árbitro qué... pues hombre... que unas veces desde el foso de los entrenadores no se ve, según dicen algunos, lo que sucede en las áreas, y el pasado domingo Torres vio una falta en del Mallorca, en entrada a Tarrés, y aunque no cree mucho en otra, pero sí la comentó, dice que hecha a Cándido. Además de otra falta que precedió al gol de Barrachina.

Por su parte, Lucien Müller, también vio algo que precedió al gol conseguido por Albadalejo y que supuso el empate, un fuera de juego, según manifestara. De acuerdo con estas apreciaciones, el árbitro castellano tuvo errores, y no precisamente sin importancia, aunque volvemos al principio, en unas ocasiones desde el foso no pueden apreciarse según que jugadas polémicas, y en otras, la visibilidad es impresionante. Nosotros nos quedamos con la mitad de la mitad, debiendo aclarar que Torres, honestamente anunció, que él, era subjetivo en sus apreciaciones. Por nuestra parte, hemos de añadir, que la actuación del equipo arbitral, nos pareció correcta.

Y ahora a esperar, la incorporación al equipo del

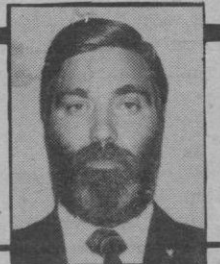
nuevo fichaje, posiblemente veamos jugar al Mallorca con dos delanteros centro, a semejanza de aquella temporada en que el Madrid lo hacía con Santillana

y Roberto Martínez. Si así fuere, nuestro deseo es que tenga la misma validez positiva, que en su día, la tuvieron los del equipo blanco. Foto: VIVES

### Relieves

### El «Ciudad de Palma» de fútbol

Lorenzo Ripoll



El año pasado, que será recordado por los amantes del fútbol como el del Mundial de España, fue bastante nefasto para el historial del Trofeo Ciudad de Palma. Todos conocen los motivos. El Ayuntamiento, cuando no había encontrado promotor —o promotores— quiso que el torneo no tuviera una fecha en blanco, organizando un cartel, contra reloj, cuando era imposible contratar a un equipo «grande», que es el Real Madrid o el F.C. Barcelona, superando muchas dificultades, sin que le acompañara la suerte, ya que la final fue disputada por los dos equipos extranjeros, lo que restó ambiente, tras haber sido eliminado el Mallorca.

Ahora, ha habido gestiones con el Real Madrid. Por encargo del Servicio Municipal de Deportes, las ha llevado a cabo, de manera directa, la Peña Madrileña de Mallorca, que preside Juan Vives. La respuesta es que el actual líder está dispuesto a venir, pero solo dispone de dos días libres, en agosto: el 20 y el 21 (sábado y domingo). Estas mismas fechas las ha confirmado también un conocido agente, muy vinculado al trofeo.

Sin embargo, la respuesta debe darse antes de final de mes. Y parece que, para celebrar una competición de esta envergadura, se precisa de un acuerdo del Consistorio municipal, sin que todavía se vislumbre cuando puede estar en el orden del día.

Podría suceder que este año sucediera a la inversa de 1982: que si antes los promotores no se decidían a renunciar, ahora el ayuntamiento quizás se decida demasiado tarde a no organizar el torneo internacional, cuando resulte imposible formar un cartel de auténtica categoría. Si ha de ser así, con el peligro de que se repita el fracaso deportivo y económico del pasado mes de agosto, quizás sea mejor que el trofeo duerma el sueño de los justos. Teniendo en cuenta que, en agosto, debe celebrarse en el Palacio de los Deportes el Mundial de baloncesto junior, ¿es aconsejable tanta actividad?

Parece aconsejable un contacto al más alto nivel, entre el R.C.D. Mallorca —es incuestionable contar con el «si» del club por el campo y por el equipo— y el Ayuntamiento de la ciudad.

## Hipódromo

## La «Diada de San Sebastián»

Diada de San Sebastián. Siete carreras por la mañana y nueve por la tarde. A las 10,40 se iniciarán las apuestas y a las 11 se lanzará la primera carrera. Por la tarde el totalizador se abrirá a las 4 para lanzarse la prueba inicial a las 4,30.

## SESION MATUTINA

1.ª carr.— Drac O, Davinia, Baddy T., Danton, Danelisa, 2.200; D'Urbain Mora, Denia, 2.220; Don J. B., 2.240.

Novedad de Drac y Davinia y pujante momento de Danelisa y D'Urbain Mora.

2.ª carr.— Dani, Capitana, 2.200; Caramba Mora, Duccio Mora, Berta Dillon Royer, 2.220; Christian R., Colombiana, Demetrius S.F. Christian C 11, Cima Mora, 2.240.

Duccio Mora, Demetrius SF y Capitana pueden imponerse aunque pueda ser otro el resultado.

3.ª carr.— Epopeya, Europa, Eyda Power, Esteril, Eneida, Eura, Enigma Mora, Expres Mora, Emmy, Estrella Mora, Ermonisley, Eli Vole, Espontanei, Emperador de Luz, Emilia, 1600. AUTOSTART.

Difícil pero con las últimas actuaciones de Eli Volo. Estrella Mora y Espontáneo como pauta.

4.ª carr.— Celia, Bala-layka, Amcali Dior, Bienvenida, Benvingut R, Creta Campeador, Cantarina, Córdor de Mayo, Animado, Crack Mora, 2200. Prometedora de emoción con Creta, Crack Mora, Cantarina Bienvenido. Celia a tener en cuenta.

5.ª carr.— Quiralda Boy SM; Boy SM, Altivo, Zenobia, Una Reina Juli, Upsalín, Be-Tanat, Zarina Hanover SM, 2200. AUTOSTART. Boy S.M. Quiralda y Zarina Hanover pueden formar trío.

6.ª carr.— Ursula, Ali Wamba, Castañer, Edit

Royal, Zambrana, Alexis, Capari Quercy, Isabelle du Fort, Tary, USA, Siroco, 2200. AUTOSTART.

Campanari Quercy, Zambrana, Castañer y Ali Wamba pueden ser los favoritos. Clissa, Infante Francaise, Divine de Signes, Rubiales, Jaune et Bleu, Voltó, Jarre d'Or, Grand Trianon, Guitou Couesnon, Valiant, Van Dick Eclat de Vorze, 2200. Autostart.

Ganó Voltó, Clissa e Infante perdieron su oportunidad así como Rubiales y Jaune et Bleu y parece bien colocado Guitou Couesnon. Muy igualada.

## SESION DE TARDE

1 Carr.— Campera Mora, Criollo, Alis Dior, C. Bird, Dalida, Ciriaca, Bellino M. de Marta J.B. Dani Kid, Caddalso Royal, Carolina Mayo, Alada, Benito Loin, 2200. Autostart.

Dalila, De Marta J.B. y Dani Kid, pueden llevar las máximas apuestas.

2.ª Carr.— Birmania, Cautivo J.B., Bufón, Zalamera S.M., Curiosa, Carino M.

Drives Twist, Bellino L, Tina Hanover, Diaspro, Bella Ley, 2200 AUTOS. Crives Twist, Larino M y Diaspro pueden optar seriamente.

3.ª carr.— Vora Mora, Zarzuela M. Vol de Nit, Dadi-ivar J.R.A. Lancia, Lrack d'Orge 11, Zarzamora, Belinda J.B. Azucena, Zaina G. Tiki d'Or. Ben Scott, Alex M, 2200 AUTOSTART.

Vora Mora está en forma pero corre Dadiivar y hay ejemplares de clase.

4.ª carr.— Eolo Royer, Etrusca, Enrique, Elegant R, Elimag Eclipse, Elfa 1620; Esilo, Exky, Eden Mora, Erly Power, 1640 Evist, Elentina 1660 Eros Trello, 1700.

Puede haber sorpresas aún recordando la forma de

Evist Elimag, Elbe y otros.

5.ª carr.— Son Petit Bo, Nick Hanover, Rekaire, Victory, Coñac Mora Cometa Mora, Vira, 2200 AUTOSTART.

Victory en forma y mejorando Coñac Mora. Tercero en discordia Cometa Mora.

6.ª carr.— Dart Hanover, Briencón 11, Divina B. Astro Mora, Berta P, Juman, Benveniguda, Zarieno, 2200 AUTOSTART. Dart Hanover, Divina B y Benveniguda pueden formar trío aunque...

7.ª Carr.— Talismán, Zandrés B, Carino Power, Alcalá, Carlowitz Khan, Thyworthy Mora, Aronita P, Mirreille de Suce, France de Cillery, 2200. Aut. Carino Power y Carlowitz se encontrarán con rivales que les obligaron a mucho.

8.ª Carr.— Lady du Parc, Halicarnasse, Andino, Berlina, Iroko d'Acoupe, Irradiant parece bien colocado y también Hermite. Pero puede suceder todo.

9.ª Carr.— Premi Ciutat de Palma.— Alice Frost, Giroflée des Bois, Gen Heudrac, Elido, Jakao, Heronneau, Intrepide Begonia, Hongrius, Gaboto, Hit, Zumbón Mora, Isa de Pomereux, Jolie d'Angenais, Haut Brion 1.600. Autos-tart.

Una gran carrera en perspectiva en la que influirá la salida y la colocación. Zumbón Mora, Haut Brion, Haff y Hit figurarán entre los más apostados.

9.ª Carr.— Premi Ciutat de Palma.— Alice Frost, Giroflée des Bois, Gen Heudrac, Elido, Jakao, Heronneau, Intrepide Begonia, Hongrius, Gaboto, Hit, Zumbón Mora, Isa de Pomereux, Jolie d'Angenais, Haut Brion 1.600. Autos-tart.

## LAS CARRERAS DEL DOMINGO

Siete carreras, gran cantidad de distanciados, desmontadas decisivas —algunas sobre la meta— marcas discretas; resultados en su mayoría previstos aunque con su excepción. Gabriel Mora sumó seis puntos y también seis los

hijos de Nectria.

1.ª carr. Demetrius S.F. (G. Morá 30-1. 2. Du Urbain Mora (P. Cardona), 32-1. 3. Duccio Mora (S. Coll), 30-44. Diamant Mora (A. Prats), 340-4.

2.ª carr. 1. Dalila (S. Piña), 28-6. 2. Bellino M (A. Sánchez H), 29-3. 3. Bufón (J. Vich), 29-4. 4. Birmania (B. Monserrat) 29-6.

3.ª carr. 1. Vora Mora (B. Adrover), 27-5. 2. Celia (S. Crespi) 27-6. 3. Crack Mora (J. Salmerón) 27-9. 4. Benvingut R (G. Pons B) 28-5.

4.ª Carr. Boy Scout (G. Mora), 25-7. 2. Victory (A. Vidal) 25-9. 3. Rekaros (J. Vich) 26-4. Benveniguda (G. Coll M) 26-2.

5.ª carr.— 1. Carino Power (J. Gelabert) 26-1. 2. France de Cillery (S. Piña S) 25-6. 3. Andino (J. Oliver) 25. 4. Berlina (Bsar Estelrich) 25-2.

6.ª carr.— Quiralda (A. Pou H) 29-1. 2. Zambrana (S. Crespi) 28-3. 3. Edit Royal (M. Coll) 28-4. Zenobia (J. Terrasa) 29-3.

7.ª carr.— 1. Voltó (J. Vich) 24-3. 2. Divine de Signes (María Vanrell), 24-8. 3. Valiant (F. Abellán) 24-9. 4. Jarre d'OR (P. Nicolau) 26-8.

## EN MAHON

1.ª carr.— C. Betis (F. Marqués) 44-5. 2. Edesa (L. L. labrés) 46-5. 3. Zinia Joli (G. Puns) 46-6.

2.ª carr.— L. Viuty (G. Gardés) 30-5. 2. Zoraida 11 (F. Pons) 30-6. 3. Shinto (L. Marqués) 33-9.

3.ª carr (galope) Tie Break (T. Betegón) 8-9.— 2. C Eurovan (C. Orfila) 11-7.— 3. Campera (A. Petrus) 11-8.

4.ª carr.— 1. A. Gagnster V (G. Andreu) 27-8.— 2. Tonkin d'Or (G. Pons) 29-1.— 3. Zsa Zsa Prit (A. Orfila) 29-6.

5.ª carr.— 1. Urraca II (B. Mata) 35-1.— 2. Danubio Azul (S. Olives) 37-1.— 3. Terrible 36-4.

6.ª carr.— 1. Robelix (B. Mata) 27-8.— 2. Exact (J. Carreras) 26.— 3. Faon d'Or (M. Anglada) 28-9.

## RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



El optimismo de Miguel Contestí, en torno al Mallorca, es de matrícula de honor. Ayer apostó con el vicepresidente Pepe Buades, que el equipo ganará en Sabadell por dos goles de diferencia, diciéndole: «Te doy un gol de ventaja. Si sólo ganamos por la mínima diferencia, pagaré el almuerzo».

Sin comentarios.

★ ★ ★

Repasando todos los partidos disputados por los equipos de Segunda División-A, resulta que cinco equipos no se han visto beneficiados con ningún penalti, entre ellos el Mallorca. Los otros son: Huelva, Alavés, Cartagena y Córdoba.

Los 44 señalados —no todos transformados en goles— han sido favorables a los siguientes conjuntos:

Cinco: Hércules.  
Cuatro: Oviedo, Coruña.  
Tres: Rayo, Elche, Murcia, Castellón, Cadiz, At. Madrileño, Jerez.  
Dos: Sabadell, Barcelona Atlético y Castilla.  
Uno: Linares.

★ ★ ★

«La hepatitis de Maradona tiene una evolución lenta, pero no existe ninguna modificación a los pronósticos de duración que di el primer día», declaró ayer el médico jefe del F.C. Barcelona, Carlos Bestit.

★ ★ ★

Sigo con el Barça. Para el partido que hoy debe disputar al Aston Villa, en el partido de ida de la Supercopa, Lattek ha convocado a todo el equipo de gala, exceptuando Morán que ha causado baja, en el último momento, al sufrir un tirón muscular.

★ ★ ★

Ahora, a la acera de enfrente: el R.C.D. Español. El capitán Rafael Marañón, también está contra Maguregui.

En unas declaraciones muestra su total disconformidad con el trato que recibe el técnico. «Con tanto cambio no se puede rendir ni jugar con tranquilidad».

Lo cierto es que el equipo está con positivos. Marañón concreta: «Hace mucho tiempo que no hablamos. Las únicas palabras que hay entre él y yo son exclusivamente dentro del vestuario con los restantes compañeros de equipo».

★ ★ ★

La última novedad en fútbol: El Sevilla ha decidido embargar al Barça; pero de acuerdo con el propio club catalán.

Se trata de una operación legal para que el club andaluz recupere los 28.000.000 de pesetas que se le adeudan por el traspaso del jugador Morete, no al Barcelona sino al Boca Juniors.

El deudor por este traspaso, lógicamente es el club argentino, con el que el Sevilla ha tenido contactos durante mucho tiempo para intentar el cobro, así como con la AFA, que tampoco han fructificado.

En vista de ello, el Sevilla ha llegado a un acuerdo con el club catalán para «embargarle» por esos millones y podría ser de esta forma el club catalán el que los abonara, con cargo al crédito que tiene abierto con Boca Juniors por el traspaso de Maradona.

## Ciclismo

## Junta de la Federación Balear

El próximo día 22, a las 15'30 horas y en el salón de actos de la empresa Blahi, sita en Campos del Puerto, carretera de Palma kilómetro 35, junta general ordinaria con el siguiente orden del día:

— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la anterior.

— Memoria y estado de cuentas.

— Actividades desarrolladas durante el presente ejercicio.

— Planificación de la próxima temporada y presupuesto.

— Renovación de cargos en la directiva y propuesta de nombramientos.

— Ruegos y preguntas.

## El atleta Peñalver, operado



El popular atleta Peñalver, corredor y al mismo tiempo organizador de numerosas competiciones tanto a nivel internacional como nacionales, ha sido intervenido quirúrgicamente en la clínica «Mare Nosttrum» de lesiones en la rodilla izquierda, extirpación de menisco, por el Dr. Boronat.

Tuvo lugar el lunes y el postoperatorio transcurre con normalidad.

Peñalver espera que dentro de dos meses podrá iniciar la recuperación y reaparecer en mayo en el campeonato de Marathón. (Foto: Pascual)

Mañana en el Estadio Balear

# At. Baleares - Constancia



Plantilla del Atco. Baleares

Aprovechando la festividad patronal de San Sebastián, mañana por la tarde en el Estadio Balear, encuentro espectacular aunque sea a base de amistosidad, donde se enfrentarán dos «históricos» pese a quien pese», como impenable son, Atco. Baleares y

Constancia inquense, el primero, luchando a brazo partido para volver a recuperar la categoría que del todo incomprensiblemente perdió, y el segundo, gozando de las delicias de un liderato, que de seguir por la ruta actual amenaza salirse de la tabla tercerdivi-

sionaria.

Tal envite servirá para «rememorar» tiempos idos, que sin duda alguna, serán del agrado de la afición, y si bien el encuentro, repetimos, llega envuelto de noble amistosidad, ello no resta el mínimo interés, todo al revés, ya que se ansía

y desea al mismo tiempo, poder saborear fútbol-fútbol, de ese que tan raramente se puede presenciar en categoría preferentista, y que por pura coincidencia, aprovechando como decimos, la festividad patronal, se ofrecerá a la nutrida masa de simpatizantes de ambos equipos, que a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, se darán cita en las instalaciones del Estadio Balear.

Tanto Juan Compañy como Martín Vences, han anunciado que entra en sus planes presentar formaciones de «gala». Y si a ello añadimos que igualmente habrá en litigio artísticos trofeos ofrecidos por el Ayuntamiento de la capital, todo se conjuga para que sea una realidad, espectáculo que colme, los deseos de la totalidad de la afición.

Foto: Pascual

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Juan Esteva

### MOMENTOS DECISIVOS PARA EL ANDRAITX

Siempre resultó agradable para este comentarista, mantener diálogo fuera breve o dilatado, con quien contra viento y marea, se mantiene al «pie del cañón», en la difícil responsabilidad de ocupar el cargo de delegado del equipo. Hay quien ya lo ha catalogado de incombustible (especie de auténtico Martín Villa futbolístico), en base a figurar en la Directiva que sea, del C.D. Andraitx. Ha conocido etapas con distinta «dirección», sin embargo, la mayoría pasaron, pero Juan Esteva, siempre continuó. Y lo que te rondará...

Muy de mañana ayer nos lo encontramos en céntrica vía comercial capitalina. Como es natural, la conversación se centró en el inminente compromiso que el Andraitx, deberá dilucidar, el próximo domingo en Sa Plana de la Villa, por cierto frente al rival, de esos que son dignos de tomar en consideración, y esta temporada, aún más.

—Dos derrotas consecutivas, lejos de vuestro ambiente, por tanteo similar, tanto en Selva como el pasado domingo en Artá. ¿Tal circunstancia habrá afectado a la frágil moral de vuestra muchachada?

—Y que quieres que te diga, ya que contra «corriente» es muy difícil de navegar. Ya ya ves, dos encuentros con derrota final por tres a cero, cuando en realidad, (y tu presenciastes el de Selva), no merecimos ni por aproximación, retirarnos batidos como sucedió. Si a todo esto, te confirmo que tampoco en Artá, el equipo se mereció el palizón, está dicho todo, ya que en ocasiones hubo, que incluso con un poco, sólo una chispa de fortuna, habría sido suficiente para regresar a la villa, con algo de materialización.

—No deben opinar igual quienes o estuvieron... —Pues es la realidad. Y apelo a la afición de Artá, para que desdigan si digo o no la verdad.

—¿Y el domingo, qué? —Pues, frente al Muren..., la cosa debe, y seguro que cambiará.

### PONER COTO A TANU DESMAN

Y va para Uds., ínclitos «mandatarios» de la Federación Territorial futbolística. Si en su día, no tuvimos reparos en «denunciar» hechos anómalos, con respecto a los precios que se establecieron para poder presenciar el Esporlas-Atco. Baleares, nuevamente nos vemos obligados, a sabiendas de atraernos la «inquina» de los responsables, sobre lo sucedido el pasado sábado en Cala Millor, cuyos «mandatarios» del Badía, no tuvieron reparos en fijar la cantidad de 600 ptas. y 300, las correspondientes a damas y menores de edad, para poder presenciar el envite Badía-Constancia.

¿Para que sirven las monótonas horas que un año sí, y otro también nos vemos obligados a soportar en ocasión de las anuales ASAMBLEAS GENERALES? Y que conste que ya son la tira. Pues bien, todos, o sobre todo, el acuerdo donde se establece un TOPE en cuanto a precios en ciertos encuentros considerados de «élite», son auténtico papel mojado. Al parecer, «cada quisque» obra a su antojo sabedor de que nadie se lo censurará. Y en Cala Millor, tal circunstancia se ha repetido varias veces en la actual temporada, en ocasiones de visitar aquel recinto, los Artá, Manacor, etc. etc. y el pasado sábado el Constancia...

Tales «abusos», merecedores son, de que por parte de quien «pueda», se tomen medidas drásticas, caiga quien caiga, ya que a este paso lo único que se conseguirá, será de que entre todos, ayudemos a hundir de forma definitiva, el fútbol de categoría oficial.

Foto: Pascual

## Amb el suport de la CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

# Normas para la Diada Ciclista «San Sebastián»

Normas de concentración de la V Diada Ciclista de San Sebastián:

Concentración general en la Plaza de Cort y Plaza Santa Eulalia, a las 11.30 de mañana, jueves. Salida a las 12.00.

Concentraciones previas (llegada desde los pueblos): carretera Valldemossa (Pryca), carretera de Inca (Renault), carretera de Manacor (polígono de Levante), carretera de Andraitx (Peraires). Hora de la concentración: 10.00.

Recorrido: Plaza de Cort, Sol, Temple, Plaza García Ruiz, Avenidas, Vía Alemania, Hornabeque, Rafael Rodríguez Méndez, Plaza Madrid.

### Programa deportivo

Plaza Barcelona, Francisco Martí Mora, Camino de la Vileta y Palacio Municipal de Deportes.

Se cuenta con la colaboración de la Policía Municipal, Policía Nacional, Cruz Roja, Cochetaller, coche escoba (Agama), Bomberos y Federación Balear de Ciclismo, así como diferentes casas comerciales.

A la llegada al Palacio de Deportes habrá una «torrada» popular, con entrega de trofeos, rifas, degustaciones, etc.

La Diada tiene el patrocinio de «La Caixa».

### NATACION

En la piscina del Palacio Municipal de Deportes, a las 17.30, se disputará el Trofeo San Sebastián, habiéndose establecido diferentes categorías, tanto masculino como femenino. Se disputarán pruebas de 100 metros libres y 400 libres.

### GOLF

En el Club de Golf Son

Vida, a la modalidad Medal Play, 18 hoyos, se disputará la competición «San Sebastián», participando jugadores amateurs con licencia federativa en vigor. Categorías: damas y caballeros, primera y segunda de ambas.

### TENIS DE MESA

Mañana, festividad de San Sebastián, patrón de Palma, en locales del Club Siglo XX, va a celebrarse esta competición en la que van a competir los equipos más representativos de la isla y a destacar el equipo femenino del club organizador que le ha de servir de preparación ante su participación en I División femenina.

Posteriormente se procederá a la entrega de trofeos —22 horas— en la peña mallorquinista «Graderío» que es quien patrocina la competición.

### CLASIFICACIONES

Tras los encuentros celebrados los pasados días 15 y 16, en competición nacional por equipos, segunda categoría, marcha en cabeza el U.A. de Seguros y le sigue el C. Respeto Mutuo. El Club Siglo XX está en séptima posición.

En competición provincial, también por equipos categoría seniors, es líder el Siglo XX y a continuación el A.C. de Sordas.

En juniors, es primero el CTM Mitjorn y en féminas el Siglo XX y le sigue el A.C. de Sordas.



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** Palmañola, 550 m2., avenida ancha, vallado, árboles, agua, luz, 2.500.000, 50% entrada, resto un año sin interés. 215559 (19)

**COSTA DE LA CALMA** primera línea, mar, solar llano de 20.000 m2., ideal para pueblo mediterráneo, con mucho pinar, dando a tres calles, facilidades. SEBASTIAN FRAU. TEL. 227497 (28)

**PALMA NOVA** solar de 16.800 m2., muy cerca de la playa, dando a tres calles, ligero desnivel, ideal para apartamentos y zona comercial, facilidades. SEBASTIAN FRAU. TEL. 227497 (28)

**PLA DE NA TESA** parcela 7.103 m2., buena tierra fácil acceso, posibilidad, agua 3.000.000, facilidades. 225234 (16)

**ESPORLAS** solar edificable, 400 m2., agua y electricidad, magníficas vistas, 3.000.000, entrada 1.000.000, facilidades. 225234 (15)

**ES PTLARI** parcela tierra cultivables, 7.500 m2., cerca pueblo, agua abundante, electricidad, 2.500.000, facilidades. 225234 (16)

**SON GUAL** 2.000 m2., en la mejor zona, agua, teléfono, facilidades. ARMENGOL. 214910 (13)

**SOLAR COSTA DEN BLANES** 1.275 m2., muy bien situado, en zona baja, casi llano, vistas, 1.800.000, ptas. MIGUEL COSTA 211600 (20)

**SANTA PONSA** 1.019 m2., edificable, agua y electricidad, situación elevada con poco desnivel, preciosas vistas del mar y montaña, precio a 1.900 ptas m2., a convenir. Informa MADE-G. Morell 211485 (29)

**COSTA DE LA CALMA** solar de 2.000 m2., permisos de construcción, todos los servicios, 1.800.000 ptas., facilidades. MONTIS 226725

**EL TORO** solar 500 m2., bien orientado, 1.100.000, facilidades. MONTIS 212117

**MONTUIRI** solar 2.300 m2., posibilidad de dividir, 2.100.000. MONTIS 226725

**VALLDEMOSSA** urbanización S'Arxiduc, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información. MONTIS 212117-226725

**VENDO PARCELAS** en «Es Garrovers», a 6 km de Palma, agua y electricidad, 2.000 m2., a 1.600 ptas el m2., facilidades 3 años Inmobiliaria OLIVAR 210294 (26)

**SANTA PONSA** vista mar, 1.382 m2. cerca Club Náutico, buena orientación, facilidades. MASSIP. 211247 (14)

**ANDRAITX** (Sa Coma), magnífico solar con aljibe, 2.400 m2. MASSIP. 211796 (11)

**CAS CATALA** solar 800 m2., bien situado, precio, 3.000 ptas m2., facilidades. COMA-MALA. 298558 (14)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**CALLE JOSE VILLALONGA** local comercial 120 m2., terminado, acondicionado, nuevo estrenar, 3.000.000, entrada 700.000, restos muchas facilidades. 212402 (18)

**ZONA CARRETERA VALL-DEMOSSA** locales desde 83 m2., hasta 700 m2., 4.80 m. de altura, precios desde 3.200.000 ptas. SEBASTIAN FRAU TEL. 227497 (22)

**ALQUILO** local zona Fortí, 180 m2., a estrenar, mucha luz, barreras metálicas, 35.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (17)

**ALQUILO LOCAL** traviesa Ricardo Ortega, 140 m2., 28.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (12)

**CRUZ ROJA** local de 75 m2., a estrenar, suelos de gres, baño, 3.100.000, facilidades 15 años al 11%. MONTIS 212117

**LOCAL SON FORTEZA** 125 m2., 3 puertas, 1.900.000, MOISES 466766 (10)

**ALQUILO** locales calle Marqués de Fuensanta, a estrenar, Inf. Plaza García Orell, 14-2º (14)

**PLATERIA** vendo local con vivienda, montado nuevo para peluquería, precio interesante, Tel. 223548 (13)

**PELUQUERIA LOCAL** planta baja céntrica con vivienda, vendo 4.700.000, Tel. 223548 (11)

**OPORTUNIDAD** vendo C/ San Joaquín local 170 m2 19.000 ptas m2. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460842 (16)

**VIVERO** alquiler, local 60 m2, 12.000 ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460842 (11)

**HOSTAL** El Arenal, 5 plantas, bajos y semi-sótano, amueblado, equipado, cocina nueva 4 fuegos. MASSIP. 211247

**SANTA MARIA** parcelas de 7.500 metros, hasta 15.000 metros, precio desde 2.500.000, agua, luz, edificables. PAZOS. 463966 (17)

### SE VENDE TERRENO INDUSTRIAL

C/ 16 de Julio, En Polígono La Victoria, de 3.200 m2., trato directo, facilidades 10 años. Telf. 210844.

### SE VENDE

terreno industrial, c/ 16 de julio, en Polígono la Victoria, de 3.200 m2., trato directo, facilidades 10 años, telf. 21.08.44.

### 3 FINCAS

**ESTABLIMENTS** casa mallorquina, 20.000 m2., terreno vallado, preciosas vistas 463248 (10)

**BUNYOLA** casa centro villa, dos plantas, 3.200.000, piso con preciosas vistas, 1.900.000, 463248 (19)

**BINIALI** casa a estrenar, media cuarterada, 2.700.000, otra media cuarterada, vallada, casa a reformar, 1.900.000, 463248 (15)

**SANTA MARIA** terreno 2.000 m2., vallado, caseta piedra, cisterna, 1.250.000, varias rústicas, de 2,3,4 y siete cuarterones 463248 (29)

**PORTOL** parcela todo pinar de 1 cuarterada, permiso edificación electricidad, carretera asfaltada, sobre planalto, fabulosas vistas. 463248 (18)

**SANTA EUGENIA** Sancellas rústicas de una cuarterada, buen acceso, 463248 (12)

**LLUCMAYOR** 1 cuarterada, buena tierra labrado, 675.000, facilidades. 463248 (10)

**EXTRARRADIO** parcelas 2.300 m2., semi vallado, agua, luz, 900 ptas m2., facilidades. 463248 (13)

**S'ESGLAIETA** parcelas de 15.000 m2., edificable, desde 3.000.000 ptas., facilidades. 463248 (11)

**SANCELLAS** finca 3.000 m2., tierra muy buena, posibilidad luz y agua, 600.000, 212402 (13)

**CARRETERA VIEJA DE BUNYOLA** 11.000 m2., casa, 2 plantas renovada, 3 dormitorios, baño, terreno llano, con almendros, agua corriente, electricidad, orientación sur, cercada SEBASTIAN FRAU TEL. 227497 (27)

**ESPORLES** 15 cuarteradas aproximadamente valladas, pinar y cultivo, bastante caza, fácil acceso, casa campo, salón con chimenea, dos dormitorios, cocina, cisterna, buenas vistas, precio 8.000.000 ptas a convenir. Informa MADE-G Morell, 211485 (33)

**SON FERRIOL** 2.040 m2., vallados, frutales (60). Casa de dos dormitorios, sala cocina, porche, aseo, agua propia, posibilidad de electricidad, precio 3 millones, facilidades. Informa MADE-G Morell, 211485 (29)

**ALARO** finca 2.500 m2., casa dos plantas, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, tres dormitorios, baño, garage, trastero, jardín con frutales, luz, teléfono, agua, precio 5.500.000, facilidades. Tel. 227262 (29)

**PORTOL** parcela 880 m., edificable 100 por 100, buena vista. 2.200.000. PAZOS 463966 (13)

**SANTA MARIA** parcela 575 m., cultivable, cercada con caseta, 400.000. PAZOS 463966 (13)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. 216680

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás, 18, Tel. 214253 (16).

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24, Tel. 460750 (18).

**ZONA ARAGON** junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 26.000 ptas. Tel. 297388-289589 (16)

**URGENTE** necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar, llámenos y le visitaremos sin compromiso. FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos, 230740-235629 (21)

**SE ALQUILAN** apartamentos por semanas o días, Tel. 243095, por las tardes de 4 a 7 (16)

**CRTA. VIEJA DE SINEU** parcela 19.000 m. a 10 minutos de Palma, buena vista, 6.000.000. PAZOS 463966 (17)

**ALGAIDA** rústicas desde 450.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (10)

**SANTA EUGENIA** up cuartón y medio de viña, entrada 200.000, pts. resto 400.000 a convenir. BESTARD Tel. 243808 (18)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros, entrada 800.000 pts., resto facilidades. BESTARD Tel. 243808 (19)

**SANCELLAS** media cuarterada, cercado pared, encinas y almendros, entrada 750.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (14)

**ALGAIDA** Las Maiolàs, dos cuarteradas, con caseta, cisterna, fachada, dos calles. BESTARD. Tel. 243808 (14)

**ALGAIDA** La Comuna, una cuarterada y media con encinas y almendros, entrada 500.000 pts., resto 600.000 pts a 25.000 pts., mensuales. BESTARD Tel. 243808

**SANTA EUGENIA** un cuartón y medio tierra buena para viña, o frutales. Entráda 250.000 pts, resto 20.000 pts mensuales. BESTARD Tel. 243808 (22)

**ANTES DE COMPRAR** su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Can Papa, Tel. 511448 (19)

**VALLDEMOSSA** vendo finca 27 cuarteradas, casa señorial, regadio manantial, propio, algo fabuloso, 80.000.000, 215559 (14)

**SINEU** 4 cuarteradas, casa señorial, vistas inmejorables. F. MAS 216946

**CAMPANET** 5 cuarterones, permiso edificación casa ateros, luz y agua, árboles frutales, Ptas. 1.900.000. FINCAS S. MAS 216946

**OCASION** 5 cuarteradas en Son Net, 3.500.000 ptas., facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (11)

**SANTAÑA** vendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutales y dependencias animales. Inf. Plaza García Orell, 14-2º (20)

**20 KMS PALMA** vendo gran casa señorial, antigua, incluyendo su mobiliario original, con 5.000 m2., jardín, Tel. 223548 (19)

**LLUCHMAYOR** terreno 1.300 m2, casita 100 m2, buena tierra, árboles frutales, 2.500.000 ptas. Entráda 600.000 ptas resto convenir. COMAMALA. 298558 (20)

### 4 ALQUILERES

**ALQUILO** piso en Santa Catalina amueblado, precio 28.000, 3 dormitorios, informes. FINCAS VAQUER 19 bajos (15)

**EN EL ARENAL** alquiler apartamento amueblado, vistas al mar, 22.000 pts mensuales gastos comunidad, luz y agua incluidos. TEL. 227764 (21)

**SON ARMADANS** estrenar, bien amueblado, dormitorio, salón comedor, cocina, baño, etc. mensual. 27.000. SOLER 450400 (15)

**SANTA PAYESA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 19.000. OLMOS 43 (10)

**CALA MAYOR** chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, jardín, terraza, OLMOS, 43 (10)

**MARIVENT** apartamento amueblado, 1 dormitorio, terraza, 16.000. OLMOS, 43 (10)

**FORTI** sin muebles, 3 dormitorios, 18.000. OLMOS, 43 (10)

**CAN PASTILLA** y Arenal amueblados, de 2 y 3 dormitorios, terraza, 221202 (12)

**CALA GAMBIA** frente al mar, alquiler magnífico piso amueblado, con teléfono y plaza garage, 3 dormitorios, baño, aseo. Ptas. 35.000 Tel. 221688 (22)

**ALQUILO** local nuevo a estrenar, de 80 m. frente Cajas Ahorros Son Rapiña, Tel. 221688 (15)

**ALQUILO** piso en Santa Catalina amueblado, precio 28.000, 3 dormitorios, informes. FINCAS VAQUER 19 bajos (15)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ. 216680

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Tomás, 18, Tel. 214253 (16).

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24, Tel. 460750 (18).

**ZONA ARAGON** junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 26.000 ptas. Tel. 297388-289589 (16)

**URGENTE** necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar, llámenos y le visitaremos sin compromiso. FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos, 230740-235629 (21)

**SE ALQUILAN** apartamentos por semanas o días, Tel. 243095, por las tardes de 4 a 7 (16)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**ZONA HEROES MANACOR** alquiler local 100 m. Ptas. 16.000, Tel. 221688 (10)

**ZONA PUENTE** tren, piso amueblado, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, alquiler 19.000, mensuales. 225234 (15)

**ZONA RAMBLAS** local 115 m2. apto cualquier negocio, 22.000 m2., mensuales. 225234 (11)

**ZONA COLLIURE** alquiler varios pisos, 3 dormitorios, sin muebles, a estrenar, 22.000 mensuales. 225234 (14)

**SIN MUEBLES** 3 dormitorios, edificio Renault, 28.000, Pedro Garau: 25.000, Santa Eulalia, planta baja 20.000 Amueblados: Arenal apartamentos desde 15.000, Paseo Marítimo: 20.000, San Agustín, 2 dormitorios estrenar: 30.000, Eusebio Estada 4 dormitorios: 40.000, Local Médico José Darder 370 m2., 50.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (44)

**SAN AGUSTIN** bonito apartamento decorado con gusto, 2 dormitorios, dobles, terraza, piscina, 30.000 ptas mensuales. Informa MADE-G. Morell 211485 (20)

**CAN PASTILLA** apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, buena situación, 18.000 ptas mensuales. 11 meses. Informa MADE-G. Morell 211485 (23)

**CALA MAYOR** bonita casa, amueblada con muchísimo gusto, 5 dormitorios, todo confort, situación espléndida, 65.000 pts mensuales, 5 meses. Informa MADE-G. Morell, 211485 (23)

**ARENAL** apartamentos, 2 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, terraza, 20.000 mensuales. PAZOS 463966 (14)

**CAN PASTILLA** apartamento, 1 dormitorio, salón, baño, cocina, terraza, 17.000 mensuales. PAZOS 463966 (13)

**CALA MAYOR** apartamento, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 22.500 mensuales. PAZOS 463966 (12)

**GOMILA** estudios amueblados, 17.000 mensuales. PAZOS 463966 (10)

**ZONA CRUZ ROJA** alquiler piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, teléfono, calefacción, garage, 38.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (21)

**ALQUILO** estudio Cala Mayor, piscina, calefacción, teléfono, 18.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (11)

**CAN PASTILLA** 2 habitaciones dobles, 2 baños, teléfono, lavadora, Ptas 35.000. FINCAS S. MAS Tel. 216946

**ALQUILO** piso amueblado, temporada, Can Pastilla, 2 dormitorios, etc. Tel. 256664 (11)

**ALQUILO LOCAL**  
108 m2, 2 entradas, Archiduque Luis Sgldador, 104, Tel. 227497 horas ofi. y 252181 noches.



7 CASAS Y PISOS

ZONA 31 DICIEMBRE: Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 2.900.000. ENTRADA UNICA 850.000. Resto 30.000 mensuales...
PONT D'INCA: Planta baja, jardín en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, baño. Entrada única: 750.000. Resto: 35.000 mensuales...
PLAZA PARIS: Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2 baños. Precio: 3.900.000. Entrada única: 900.000. Resto: 35.000 mensuales...
SON COTONER-FORTI: Piso llaves en mano, 3 dormitorios, salacomedor, terraza, cocina amueblada, galería, mucho sol, baño, precio 3.000.000. Entrada única: 750.000, resto 25.000 mensuales...
VENDO pisos, zona Plaza Toros, 4 dormitorios, mucho sol, buenas terrazas, a estrenar, facilidades. 461914. (14)
AVENIDA HONDEROS (Caja Rural) vendo magnifico piso alto 160 m2, entrada 1.500.000 resto facilidades. Tel. 223548. (17)
PISOS GOMILA PARK, terminados Junio-83. De 1 y 3 dormitorios, desde 4.300.000. Tel.: 230740. (15)
ZONA EUSEBIO ESTADA, vendo bonito ático 150 m2, construidos, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, 2 baños, (uno de mármol) m cocina amueblada, calefacción individual a gas, teléfono, suelos parquet, terraza 150 m2. Garaje opcional. Precio: 6.900.000 Ptas. (Con facilidades). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (51)
POLIGONO DE LEVANTE, Vendo bonito piso orientación sur, 3 dormitorios, 2 baños completos (uno en suite), salón comedor cocina amueblada, calefacción individual a gas ciudad, enmoquetado, teléfono, aparcamiento, edificio nuevo de construcción reciente. Precio: 3.900.000 Ptas (Facilidades). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (47)
LOS GERANIOS, (Junto Plaza España), piso muy soleado, gran aparcamiento, 3 dormitorios, baño, aseoducha, recibidor, salacomedor, cocina amueblada, coladuría. MASSIP. 211796 (23)

NECESITO bar en Palma, no muy grande, en traspaso. 215559. (10)
SE TRASPASA Pub en Can Pastilla de 80 m2, todo montado con aire acondicionado, alarma con todo amueblado, situación inmejorable, alquiler 12.000, precio 1.250.000, facilidades. 214910. ARMENGOL. (27)
AV. ARGENTINA local bajo decorado e instalado, en despacho, precio muy interesante. Tel. 280882 (14)
ZONA CORREOS local de 130 m2., 2 plantas, 1.500.000. MONTIS 212117
MAGALLUF pub inmejorable situación, terrazas, posibilidad de snack-cafetería Ptas 6.500.000, facilidades. FINCAS S. MAS. Tel. 216946
PASTELERIA-AUTOSERVICIO junto Aragón, totalmente equipada, con obrador para fabricación pastelería y bollería, amplio local. FINCAS S. MAS. Tel. 216946
OCASION Jaime III, traspaso boutique bien situada, no curiosos Tel. 215559 (11)

11 FINCAS

POR TRASLADO. Vendo finca de 11.000 metros posibilidad luz-agua a 5 Km. de Inca. Precio: 1.650.000. Interesados llamar Tel.: 239716. Palma. (22)
SANTA MARGARITA. Vendo 3.000 m2., con pozo agua, luz, semi vallado, estanque y caseta. 2.800.000 ptas. Tel. 212109. (18)
STA MARIA fuera del pueblo, sobre media cuarterada arbolado, casa de piedra, necesidad reformar, buen acceso, precio 1.100.000. Tel. 285925-287328 (21)
PARTICULAR vende en Inca, finca rústica, 12.000 m2., aproximadamente, 217963 y 503303 (12)
SON FERRIOL 1 cuarterada, cultivo, árboles, 3.500.000, facilidades. 216415 (10)
COSTITX 1/2 cuarterada, arbolado, cisterna, buen acceso se puede construir, 650.000 facilidades. Tel.: 287328. 285925. (15)
VENDO FINCA CON MUCHA CAZA o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel. 216941 (14)
LLUCHMAYOR, finca media cuarterada, almendros y algarrobos casa de campo a estrenar de 90 m2 algabe 35.000 l. sala comedor con chimenea, fregadero, baño, horno con porche, dormitorio doble, 2.200.000. tel. 661023. (32)
LLUCHMAJOR- 3.500 m2, mucho arbolado, 4 kms. pueblo, 495.000 facilidades. 267213-266299. (12)
LLUCHMAJOR 1 cuarterada se puede edificar, 700.000 2 años facilidades. 267213. (11)
LLUCHMAJOR 5 kms pueblo, 10.000 m2, casita aperos, cisterna, 1.250.000, entrada 350.000, resto 25.000 mensuales. Tel. 267213-266299. (18)
LLUCHMAJOR camión Campos, 1 cuarterada casita aperos, 1.000.000, facilidades. 267213-266299. (11)
LLUCHMAJOR vendo fincas grandes y pequeñas. Casitas 267213 (10)
VENDO huerto unos ocho kilómetros Palma. Inf. San Miguel, 23 (10)
LLUCHMAYOR 1.700 m2 cerca camino asfaltado hoyo para hacer cisterna 350.000, facilidades. Tel. 267213-266299. (15)
LLUCHMAYOR casa rústica 2 cuarteradas de terreno 5 kms del pueblo 2.650.000, 5 años, facilidades, entrada 650.000. Tel. 267213-266299. (20)
LLUCHMAYOR vendo casitas y terrenos edificables, precios y facilidades. Tel. 267213-266299. (13)

ALQUILO PISO nuevo sin muebles, calle Hostalets. Tel.: 227220. (Tardes). (10)
GENERAL RICARDO ORTEGA piso amueblado, 3 dormitorios, baño, bien situado, 25.000, 210322 (12)
ANDREA DORIA piso amueblado, 4 dormitorios, muy soleado, 210322 (10)
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, despacho, teléfono, terrazas, lavadora, televisión, 210322 (15)
ARENAL estudios y apartamentos amueblados estrenar, sin gastos comunidad, 210322 (10)
ZONA OLMOS Y PZA SANTA EULALIA alquilamos despachos 210322 (10)
ALQUILO apartamento Magalluf, primera línea, amueblado. Tel. 233305 (10)
ALQUILO PISOS AMUEBLADOS, C/ Bonaire y Pza. Gornila. 1 dormitorio, 25.000 ptas. Telfs. 211103. 236771. (15)
APARTAMENTO La Caleta Telf.: 400732 (10).
PARTICULAR Alquiler junto Avenidas, piso amueblado, soleado, recibidor, sala-comedor, cocina, 2 dormitorios, dobles. Sala-estudio, baño completo, 23.000 Telf.: 293077 de 10 a 11 y de 14 a 15 h.
PARTICULAR alquiler estudio amueblado, junto Pza. España, sala comedor, 1 dormitorio doble, cocina, baño confortable. Calefacción 25.000. Telf.: 293077 de 10 a 11 y de 14 a 15 h.
ILLETAS alquiler apartamento, una habitación doble amueblado. Teléfono: 400628. (10)
CIUDAD JARDIN apartamento amueblado, con teléfono. Una habitación doble. 24.000, 400141 - 235763. (12)
ALQUILO Apartamento amueblado, delante el mar, gran terraza, sol todo el día, 2 dormitorios grandes, 1 cuarto trastero, salón comedor, con chimenea, cocina moderna con lavadora. 4 Kms. de Palma. Ptas. 28.000. Paseo Cala Gamba. Telf. 260623. (38)
ALQUILO Local de negocios, con entresuelo, escalera interior. Santo Domingo, 1. Teléfono: 213552. (13)
ALQUILO Piso sin muebles, en calle Caro. 3 dormitorios, salacomedor. 1 cuarto baño completo. Cocina, galería precio 25.000 ptas. mensuales. Teléfono: 234802. Sólo mañanas. (25)
ALQUILO apartamento Ca'n Pastilla, primera línea, vista playa 2 dormitorios, sala comedor, cocina baño completo, amueblado, precio 25.000 Ptas. mensuales, todo el año. Teléfono: 234802, sólo mañanas. (27)
ALQUILO Apartamento amueblado, 1 dormitorio, zona Catedral, 18.000 ptas. Telf. 252329. (11)
EN COSTITX alquiler por temporada casa rústica amueblada. 279668. (10)
ALQUILO Piso grande, calle Antonio Ribas, 25.000 mensuales. Informes: 265969. (10)
RAFAL alquiler o vendo apartamento nuevo, amueblado. Mucho sol. 1.700.000. Teléfono 202937. (12)
ALQUILO Piso amueblado, con teléfono. 35.000 255937. (10)
PORTALS NOUS apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadora. 25.000. MONTIS 212117.
ALQUILO piso frente Hiper, amueblado, precio 23.800 ptas. Tel. 299657 (10)
SE ALQUILA apartamento zona Terreno, 2 dormitorios, Tel. 230568 (10)
ALQUILARIA planta baja o local con patio para guardería, Tel. 412911 (11)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES 9 SOLARES Y TERRENOS

PONT D'INCA NOU dos parcelas juntas o separadas. Tel. 270833 (10)
SON ARMADANS solar 1.100 m2 16.000.000 edificable. Bonnin-Coda. 231356. (10)
SANTA PONSА solar primera 1.500 m2 a 4.000 ptas m2. Bnnin-Coda. 231356. (13)
SON ARMADANS solar 1.000 m2 chalet estructura 400 m2 construidos. 12.000.000, Bonnin-Coda. 231356.
COMPRO SOLAR propio para chalet, alrededor de 1.000 m2 en Palma Nova, Portals Nous, Bendinat o Magalluf, informes Apartado de Correos 429 Palma. (23)
GANGA: Vendo Terreno en El Toro. 550 m2, Gran Via. Tel.: 256919. (12)
EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares de 400 m2., cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197 (19)
PONT D'INCA NOU 400 m2., 2.000.000. Tel. 288755 (10)
PARTICULAR vendo parcelas, con agua y luz, a 8 kms de Palma, facilidades. Tel. 200855 (15)
PARTICULAR vendo solar 300 m2 en Son Fuster (Vivero). Tel. 243010-410233. (12)
VENDO solar Bahía Azul, precio interesante. Tel. 237201. (10)

10 LOCALES Y DESPACHOS

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica, (entre Gesa y Emay) edificio lujo, entrada exclusivapara despachos, 230 m2., (posibilidad de división) suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades. (particular) Teléfono 465661 (34)
COLONIA SANT JORDI cafetería-restaurante primera línea, completamente equipado, 100 plazas. 216415. (12)
APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)
SE VENDE local 150 m2., Ca'n Capas y piso cerca Avenidas. Tel. 281764 (13)
ALQUILO local zona Calatrava, sótano, acceso dos calles, 400141-235763 (10)
VENDO tres locales en Magalluf, buena situación, informes calle: Magallanes, nº 8. Palma, horas 9 a 16 (17)
VENDO local 40 m2., son Cotoner, teléfono 451877 (10)
ZONA SALA AUGUSTA local 2 entradas, 750.000, facilidades. 402435 (10)
PLAZA DE LA REINA. Local de 121 m2, frente parada autobuses. Tel.: 222262. (13)
ALQUILO nave 340 m2, zona Palacio Municipal Deportes. Tel. 418996. (10)
BARATISIMO (urge) local 100 m2, más sótano (mejor posterior) 3.300.000, facilidades. Llamar viernes. 413782. (14)
ALQUILO local en Ciudad Jardín, con vivienda y almacén apto cualquier negocio. Tel. 237201. (14)
MAGNIFICO DESPACHO EN venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emay) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 mts2. (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661. (34)
VENDO local a estrenar, Reyes Católicos 58 junto farmacia, 125 m2, Tel. 274211. (13)
VENDO local comercial 247 m2, 35.000 ptas. m2 con instalación de luz y escaparaes, cualquier negocio cerca Metropolitan. Tel. 274211. (21)

URGENTE Urge comprar finca situada dentro de los 15 primeros kilómetros de la carretera de Sóller o Valldemossa. Superficie mínima 15 cuarteradas. Dirigir ofertas al Apdo. Correos nº 910. Indicando situación y precio.

DOS SOLIDAS VIVIENDAS en solar mil metros, techo libre, modernizables, sur, vista mar, Bonanova, vendo-permuta. Teléfono 216908.

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave de 500 m2, inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)
PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)
TELE NOVA, alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel.: 279832. (10)
ALQUILO OFICINA completamente amueblada para informes. Tel.: 242064 de 14 a 16 y 19 a 21 horas. (17)
PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, zona Arenal, teléfono 223338, horas oficina (10)

ALQUILO Local de negocios, con entresuelo, escalera interior. Santo Domingo, 1. Teléfono: 213552. (13)
ALQUILO Piso sin muebles, en calle Caro. 3 dormitorios, salacomedor. 1 cuarto baño completo. Cocina, galería precio 25.000 ptas. mensuales. Teléfono: 234802. Sólo mañanas. (25)
ALQUILO apartamento Ca'n Pastilla, primera línea, vista playa 2 dormitorios, sala comedor, cocina baño completo, amueblado, precio 25.000 Ptas. mensuales, todo el año. Teléfono: 234802, sólo mañanas. (27)
ALQUILO Apartamento amueblado, 1 dormitorio, zona Catedral, 18.000 ptas. Telf. 252329. (11)
EN COSTITX alquiler por temporada casa rústica amueblada. 279668. (10)
ALQUILO Piso grande, calle Antonio Ribas, 25.000 mensuales. Informes: 265969. (10)
RAFAL alquiler o vendo apartamento nuevo, amueblado. Mucho sol. 1.700.000. Teléfono 202937. (12)
ALQUILO Piso amueblado, con teléfono. 35.000 255937. (10)
PORTALS NOUS apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadora. 25.000. MONTIS 212117.
ALQUILO piso frente Hiper, amueblado, precio 23.800 ptas. Tel. 299657 (10)
SE ALQUILA apartamento zona Terreno, 2 dormitorios, Tel. 230568 (10)
ALQUILARIA planta baja o local con patio para guardería, Tel. 412911 (11)

NECESITAMOS PROPIEDADES EN VENTA Pisos, chalets, apartamentos, fincas rústicas y solares. Inmobiliaria OLIVER OLIVER Plaza Oliver, 1-2º. Tel. 221347.

EDIFICIO SIGLO XIV Zona Pio XII, buen estado, patio mallorquín 200 m2 construidos. Ideal despacho. BALLESTER, 210445

8 TRASPASOS

JAIME III traspaso Boutique 50 m2, más 50 sótano, 2.900.000, alquiler, 30.000. 215559. (13)
CA'N PASTILLA 1ª línea, traspaso Pub, bien montado, con video, 6.000.000, alquiler bajo. 215559. (13)
PRIMERA LINEA traspaso cafetería, esquinazo, bien montada, 3.500.000, facilidades. 215559. (10)
ZONA STA. CATALINA traspaso bar bien situado, 2.300.000, facilidades, alquiler bajísimo. 215559. (12)
GANGA traspaso o vendo bar con apartamento en Apuntadores. 215559. (10)
ZONA nuevos Juzgados, traspaso local 200 m2, preparadísimo cualquier negocio, ideal supermercado, restaurante, alquiler. 23.000. 215559. (16)
SAN AGUSTIN 1ª línea, traspaso bar-restaurante, bien montado, con video y apartamento, 6.000.000, alquiler bajo. 215559. (16)

SE VENDE O SE ALQUILA Local comercial 250 m2 Santa Ponsa, céntrico Amueblado y equipado para cafetería. Razón 680904

OCASION EN PLAYA DE MAGALLUF Por cambio de negocio vendo local de 105 m2., y 130 m2. de terraza, formando esquina con galería comercial. Tel. 416264

VENDO o ALQUILO LOCAL chafán en C/ Balanguera (zona comercial), 160 m2., local y 260 m2., sótano. Tel. 234940

ALMACEN 1200 a 1500 m2 importante empresa de electrodomésticos necesita en régimen de alquiler. Almacén de 1200 a 1500 m2., aproximadamente, alrededores Palma. Se valorarán instalaciones de oficinas. Ofertas por escrito a Sr. Pons Piz. S. Antonio 13. 1.º PALMA

ALQUILARIA PISO DE PARTICULAR CON O SIN MUEBLES. TEL. 210322







18 AUTOMOVILES

**A. MARTINEZ**  
*Automoviles*  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

FORD TAUNUS 2.5 (extras)	PM-U
FORD FIESTA (8.000 kms)	PM-W
FORD FIESTA lujo	PM-U
RENAULT-6 (varios)	PM-C, PM-G, PM-I
RENAULT-4 (4.000 kms)	PM-W
RENAULT-4 furgoneta	PM-N
RENAULT-14	PM-U
RENAULT-12 TS Familiar	PM-S
RENAULT-12 S	PM-E
RENAULT-18 GTS	PM-N
SEAT PANDA 35 (8.000 kms)	PM-V
SEAT 127 (varios)	PM-B, PM-C, PM-P
SEAT 1.200 Sport	PM-H
CITROEN GS	PM-J, PM-M
CITROEN GS Familiar	PM-I
PEUGEOT 504	PM-L
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE	año 81
AUDI 80 GLE 2 puertas (extras)	PM-P
MERCEDES 2.8 S (extras)	PM-W

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

**VENTA COCHES OCASION  
PROCEDENTES DE CAMBIO**

SEAT 133	PM-H
RENAULT R-7	PM-I
CITROEN BREAK	PM-I
RENAULT R-5	PM-U
MERCEDES 280 SE	
M-660 mil	
SIMCA 1.200	PM-K
CHRYSLER 180 Diesel	PM-L
SEAT RITMO 65	PM-T

**-ISMOTOR-**  
C/ Manacor, 36 - Tel. 46 91 69

19 CAMIONES

SE VENDE Camión Avia, 2.500 Capitone, en buen estado, 250.000 Ptas. Informes y verlo: Almacén muebles La Industrial S.A. Polígono Ca'n Valero, C/ 4 Noviembre, (27).

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO

**ELICO** Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 246318 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO 260	SAVA BAW
EBRO CAP. (PM-B)	RENAULT 4 F
Combi (PM-M)	CITROEN AKS
SAVA (PM-I)	
SAVA (PM-H)	

**Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se  
busca.**

**en los económicos  
Baleares**

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Contable con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Teléfono 233624. (10)

SE OFRECE para encargado o cargo de responsabilidad, técnico en electricidad electrónica y electrodomésticos en instalación y reparación para cadena hotelera complejo residencial o empresa relacionada. Telf. 455633 Llamar de 8 a 12 h. Mañanas. (35)

SE OFRECE señora para cuidar y acompañar señora mayor o enfermo por las noches. Telf. 216956. Tardes. (17)

SE OFRECE Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

SE OFRECE chofer carnet 2º no importa distancia, teléfono 251607 (10)

SE LIMPIAN escaleras, bares y casas, informes 419599, de 13 a 17 h (13)

SE OFRECE Señora mayor responsable, culta, con referencias, para compañía o atender enfermo, incluido festivos. Telf.: 212049 de 2 a 4. (21)

SE OFRECE chica limpieza por horas. Telf. 467846. (10)

SE OFRECE Sra. de lunes a viernes de 9'30 a 1'30 con nociones de cocina. Llamar de 1 a 3. Al teléfono 256827. (23)

CHICA cuidaría niños por la noche. Telf. 291918. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mayorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u. hora. Tel. 222890-225061. (15)

SEÑOR sólo desea ama de casa interna 25-40 años. Tel. 281967 (12)

SE NECESITA camareras club Bambi, C/ Murrillo, 1, abierto 8 tarde, Ref. 4847 (14)

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL le ofrece a usted señora o señorita, la oportunidad de incrementar sus ingresos con dedicación parcial o total, desempeñando una labor, digna, libre e independiente, formación a cargo de la empresa, interesadas llamar al Tel. 464535, de 15'30 a 16'30 para concertar entrevista atenderá Sra. Pomar, no se informa por teléfono (50)

NECESITO señora de mediana edad, para empleada hogar interna, con 2 personas. Referencias. Llamar al Tel. 226314 y 291263. Sr. Garrido. (20)

SE PRECISA empleada de hogar, interna, con informes. Teléfono: 298854 ó 464548. (12)

REALIZATE en la profesión de la peluquería con el equipo de profesionales más moderno, rápido y eficaz del momento. Precio mensual: 5.000 ptas. Grupo STYL 2002. Paseo Maca, 9-A. Entlo. Telf. 452093. (32)

SE NECESITA CHICA DE SERVICIO, interna con referencias. Tel.: 224957. (10)

CALA D'OR Y CALA RATJADA agencia de viajes, precisa auxiliar administrativo para atender al público. Ambos sexos. Se requiere buena presencia, simpatía y gran dominio de las relaciones públicas, se valorarán idiomas, concertar entrevista al Tel. 401720

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir, Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITAN señoritas para club sueldo, 2.000 y comisión, de 6 a 3 Tel. 272625 (15)

SE NECESITAN SEÑORITAS agradables, con idiomas para centro de contactos. Tel. 402760 (12)

BUEN SUELDO empleada hogar de 8'30 a 8 Telf. 451259. (10)

4 HORAS DIARIAS son suficientes para trabajar en una empresa sólida y conseguir importantes ingresos, estipulados por medio de contrato mercantil, nosotros le formaremos para que pueda conseguir el máximo de sus cualidades. Imprescindible buena presencia y nivel cultural. Llamar al teléfono 461154 de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Preguntar por Srta. Fernández. (65)

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR, preferible interna con nociones de cocina inútil presentarse sin referencia. Llamar tardes. Tel. 287556. (18)

**ENTREVISTADORES**

Que hablen alemán, francés e inglés para trabajo inmediato en Palma. Escribir enviando datos personales a: Ref. Entrevista. Apartado 1.155, Palma de Mallorca.

**IBIZA PENTA CLUB**

precisa

**DIRECTOR DE ALIMENTACION Y BEBIDAS**  
(Food + Beverage Manager)

- SE REQUIERE experiencia en el cargo o en cometidos similares, conocimiento de control de costo y buen dominio hablado y escrito del inglés, valorándose otros idiomas.
- SE OFRECE: Puesto interesante y de gran responsabilidad dentro de una Organización a nivel internacional. Incorporación inmediata. Condiciones económicas a convenir. Absoluta discreción y reserva a colocados.

Interesados envíen historial profesional con fotografía a D. Alfonso Paulus, Dir. Gral., Apt. de Correos 149, San Antonio Abad, Ibiza. Tel. (971) 340600. Telex 68863.

Hoteles Penta en: Asuán, Berlín, Budapest, Cairo, Dusseldorf, Ginebra, Ibiza, Lisboa, Londres, Múnich, Nueva York, Nuremberg, París, Tel. Aviv, Wierbaden, Zurich.

**CLUB LAILA REAPERTURA**  
VIERNES 21 - NUEVO AMBIENTE

Se precisan chicas mayores 18 años. Buen sueldo, Presentarse de 5 a 8. Hoy, miércoles 19. C/ Obispo Massanet, 16. (Ref. 13235).

**DIMAX**

MAQUINARIA PARA LA HOSTELERIA  
ALIMENTACION Y MAQUINAS EXPENDEDORAS

**SOLICITA VENDEDORES**

EXIGE:

- Facilidad de comunicación
- Vehículo propio.
- Preferible experiencia en el ramo (no imprescindible).

OFRECE:

- Sueldo fijo + comisiones.
- Seg. Soc. cubierta.
- Dietas + Kilómetros.
- Zona exclusiva.

**ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS**

CONCERTAR SR. GARCIA  
TELF. 289444

**IMPORTANTE EMPRESA DE JOYERIA**

RADICADA EN PALMA DE MALLORCA, PRECISA ENHEBRADORAS

Se ofrece puesto de trabajo estable, S.S. en R.G., sueldo a convenir según valía. Concertar entrevista al teléfono 239548-49. Preguntar Sr. Cotino

**INTERNA**

Para casa particular, se precisa mujer viuda o soltera, sin hijos, para cocina. Buen sueldo, pagas y vacaciones. Tfno. 225061.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación señorita, individual, casa particular céntrica. Tel. 416315-227212 (11)

HABITACIONES Sra/Srta. calefacción, soleada, salón TV, cocina. Son Dameto 300 Ptas. Telf. 281967. (14)

ALQUILO habitación doble independiente, Zona Blanquerna. 291360. (10)

ALQUILO habitación con sol y baño privado. Buena situación. Telf. 234606. (11)

ALQUILO Habitaciones, señoritas, con teléfono, derecho cocina. Telf. 463161. (10)

ALQUILO HABITACION individual, C/ Juan Alcover, 33, 3º 1º. (10)

ALQUILO habitación. Derecho a cocina. Preferente estudiantes. Zona centro. Informes 500585. (11)

SE ALQUILA habitación a señorita, con derecho a cocina. Llamar de 10 a 12. Telf. 468696. (15)

ALQUILO Habitación independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono: 236730. (10)

HABITACIONES exteriores, económicas, bien amuebladas, pensión completa, arreglo ropas, trato familiar. Teléfono 297818. (13)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

INGLES todos los niveles. Canterbury, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (10)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (14)

INLINGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, español para extranjeros, catalán. Profesores nativos, video (complemento). Clases particulares y grupos reducidos. Cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes. Abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche. Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422. (45)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, HOLANDESA, ESPAÑOL, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House, exámenes. ARESLA-TOEFL Cambridge Certificate. Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarra, 5. Tel.: 221528. (48)

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional IESSA, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (13)

AZAFATA, puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA Unió, 2. (Pza. Pio XII). Tel.: 216742. (13)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. Olmos 21. 1º Tel. 210998. (13)

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Roselló 26-A. 5º Tel.: 460458-62. (20)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados. Sistemas Audio-visuales. CENTRO UNO. Via Portugal, 1A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca). (19)

ALEMÁN. Profesora nativa, clases particulares. Conde Sallent, 19. Tel.: 227115. (10)

IDIOMA PROGRESO. Inglés, Alemán, Francés, Sueco: niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (28)

PSICOLOGA da clases particulares EGB y BUP. Tel. 231009. (10)

PROFESORA de solfeo y piano, para clases particulares. Tel. 203020. (10)

CLASES DE REPASO EGB, BUP, COU. Ciencias, Letras. Plaza Hornabeque, 5. Pral. Ida. 289778, información tardes (16)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel. teléfono 227115 (10)

OPOSICIONES Caja de Ahorros, Banca, secretario, auxiliares, administrativos, contabilidad, cálculo, idiomas, profesorado titulado, especializado, métodos video y sicológico, económico, rápido, grupos máximos 4 personas. Información de 12 a 13'30 h. Calle San Alonso, 6 - 1º (35)

CLASES DE CORTE y confección Lunes, Miércoles y Viernes de 11 mañana a 10 noche. Cabo Alomar Blanes, 19. 2º Tel. 250595. (22)

NATIVA Da clase de francés. Llamar al 274310. Mañanas. (10)

ACADEMIA INSTITUTO Terman, Mecanografía, Taquigrafía, contabilidad, inglés, francés. Tel.: 460446 (Tardes). (11)

ACADEMIA Terman, repasos BUP, EGB, secretario. General Ricardo Ortega, 5. 2º C. (Tardes). (15)

INGLES-FRANCES. Profesores nativos. Grupos reducidos. Calidad garantizada. Telefonar tardes 460446. (11)

MATEMATICAS, lengua, inglés. Prof. Espec. Casos difíciles. Tl. 450595 (6-8 tarde). (12)

ACADEMIA VALLESPÍR C/ P. A. Peña, 16. G. Escobar, Aux-Ad. Idiomas, mecanografía, repasos. BUP y EGB. (20)

LICENCIADO da clases particulares Física, Química, BUP y COU. Máxima seriedad. 216703. (12)

PROF. EGB Se ofrece colegios o trabajo mañanas. Telf. 450595 (6-8 Tarde). (13)

INGLES Profesor nativo, todos niveles, también idiomas escandinavos. Telf. 211689. (10)

IDIOMAS inglés-francés-alemán-árabe-ruso-sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9 segundo (18)

INFORMATICA iniciamos nuevos cursos Programador ordenadores en ESMA 1 (Junto Mare Nostrum. Tel. 215096) y ESMA 2 (Junto Cruz Roja Telf. 255530). (22)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física y química cualquier nivel. Tel. 252455. (12)

PROFESORA de corte y confección sistema Martí. Tel. 411005. (10)

PROFESORA E.G.B. clases repaso, experiencia con excelentes resultados, muy económicas, Montesión, 5. 2º. (17)

INGLES profesora nativa con mucha experiencia. Tel. 235087. (10)

URGENTE buscamos nativo alemán, valoramos conocimientos del inglés, llamar Sr. Daniel. 214167. (12)

**CENTRO UNO**

mecanografía audiovisual, taquigrafía audiovisual, secretariado

LMA - Via Portugal 1 A-2º-2º  
INCA - Obispo Llopart, 5

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo. Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47-A. (muy cerca Multicines Chaplin) Tel. 277025

SE OFRECE pianista u organista para trabajo en solitario en piano-bar, hoteles, restaurantes, etc... Tl.: 292010 (17)

ESTUDIO grabación 8 pistas, edición de discos y cassettes, maquetas, publicidad, A. Fernández. 232607. (14)

PROFESORA doy clases piano, solfeo y armonía. Tel. 463161. (10)

VENDO amplificador Radio Cassette Sony-HST-79 y plato Dual CS-1225. Tel. 240525. (14)

25 RADIO Y TELEVISION

PARACIONES RADIO TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico, sábados abierto, teléfono 260171 (18)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos: (20)



## Anuncios económicos

### 36 PROFESIONALES

**FONTANERO** y electricista, reparaciones urgentes. Telf. 276620. (10).

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairamari 2 94289.

**URGENCIAS fontanería eléctrica** y términos en dos horas sin recargo. 281618. (12).

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA.

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Telf. 293327 (10).

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15).

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10).

**SERVICIO URGENTE** de reparaciones de lavadoras, presupuesto sin compromiso. Tel. 254367 (11).

**SE PINTAN** persianas mallorquinas, escaleras, fachadas e interiores. (Se barnizan y lacaan puertas). Tl. 410937. (15).

**CERRADURAS DE SEGURIDAD.** Desde 2.800 hasta 16.000 ptas. montaje incluido, consúltenos sin compromiso. José Aguiló Tel. 275013. (17).

**FONTANERO Y ELECTRICISTA.** Reparaciones urgentes, termos instalaciones calentadores. Teléfono: 250576. (10).

**SE OFRECE.** Albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 465748. (10).

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19).

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14).

**MAESTRO de Obras,** reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10).

**PINTAMOS** su piso rapidez, materiales primera, buen precio. Tel. 204467-299005 (11).

**PINTOR EMPAPELADOR** moquetas, plásticos, esmaltes, barnizados, lacados, servicio albañil, carpintero, fontanero, reparaciones en general, reformas, atención inmediata, trabajos limpios, garantizados. 225562 (455990 tardes) (23).

**ELECTRICISTA.** Instalaciones y reparaciones, servicio rápido y permanente. Tel. 417947. (10).

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867. (10).

**IMASONX** electrónica industrial, reparaciones urgentes, TV color B/N, instalaciones antenas. Tel. 600792 (15).

**REPARACIONES** generales fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10).

**FURGONETA 1.000 Kg.** ofrezco con conductor para transportes económicos reparos. 610930 (11).

**PINTOR, EMPAPELADOR.** Trabajos por horas a 350 ptas., o bien a presupuesto. Tel.: 273491. (12).

## MAGNIFICA INVERSION BINGO EN IBIZA

250 plazas. Solo 2 salas en toda la isla

Abstenerse curiosos, teléfono 213043

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO** cachorros pastor alemán, boxer, collies, doberman, pequinés. Tlf. 202065. (10).

**CRADERO ADIESTRAMIENTO RESIDENCIA** clases individuales, disciplina y defensa. 237735 213623. (10).

**SCHNAUZER** gigante cachorros, padre campeón España, madre campeón USA. Tel. 265125. (11).

**DOGO ARGENTINO** cachorros excelentes para casa y guarda. Tel. 265125. (10).

**VENDO PERROS DE CAZA.** Pointers blanco y naranja y blanco y negro, brazos alemanes marrónes y moteados. Pedrigue LOE. Alamo 51. Palma. Tel.: 271048. (24).

**RESIDENCIA Y CRIADERO** «Los Valientes». Adiestramiento canino, régimen interno. Tel. 265125. (11).

**LOS VALIENTES** Schnauzer medianos, fabulosos, sal y pimienta. Tel. 265125. (10).

**VENDEMOS** Cachorros pastor alemán, excelente pedigree, con adiestramiento básico incluido en CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO. Telf.: 416565. (17).

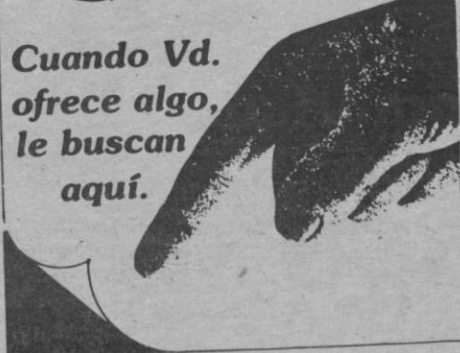
**PARTICULAR** vende cachorros, doberman, precios interesantes. Telf. 631102-632199. (10).

**PARTICULAR VENDE MASTIN DEL PIRINEO.** Macho, 6 meses, blanco, y beige, al corriente de todas las vacunas. Tel.: 260667. (19).

Quando Vd. necesita busca en

# Baleares

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



## Fiestas de precepto para la Iglesia

Parece que este año no habrá la misma relación de fiestas, las que la Iglesia considera como tales y las del Estado.

Doce son las fiestas que la Iglesia considera como de precepto. Estas son: Navidad, Reyes, Viernes Santo, Ascensión, Corpus, Inmaculada, primero de Enero, Asunción, San José, San Pedro, Santiago y Todos los Santos.

En principio el Estado considera laborable el día de San Pedro. De todos modos la Iglesia, si bien considera festivos los días señalados, pone como excepción el Viernes Santo y el día de San Pedro, que no serán de precepto.

## San Sebastián en Sa Calatrava

### Se han preparado 4 «foguerons» en la explanada de «Sa Murada»

M.C.

Hoy en la popular barriada de Sa Calatrava tendrá lugar la celebración de la fiesta de Sant Sebastián. La fiesta ha sido organizada por el Colectivo Obreros de modo especial por los parados con la colaboración de «Sa Botigueta de Sa Calatrava» que dirige Toni Rotger. Es el mismo quien nos lo cuenta.

—¿En qué consistirá esta fiesta?

—Hoy, a las 8 de la tarde, en la explanada de «Sa Murada» se iniciará la fiesta en torno a las cuatro «foguerons» que hemos preparado.

—¿Para qué esta fiesta en Sa Calatrava?

—Nuestra intención es descentralizar la fiesta y que esta no sólo se celebre en la plaza de Santa Eulalia y en la plaza Mayor, las barriadas tenemos derechos de hacer nuestras propias fiestas y así lo hemos creído oportuno. De todos modos quiero decir que no tenemos ninguna subvención

del Ayuntamiento, ni incluso hemos conseguido un mínimo para costear la leña de los «foguerons».

—¿Cómo cubriéis gastos?

—Con la compra de «langonisa» se pagará un mínimo y con ello pretendemos sólomente cubrir los gastos que hayamos tenido.

—¿Además de los «foguerons»?

—Habrá diversas actuaciones totalmente desinteresadas y con todo ello pretendemos dar un buen ambiente a esta noche de «Sant Sebastián» en Sa Calatrava. De modo especial son los obreros en paro que, tienen intención de pasar una velada alegre en un ambiente acogedor.

Estas han sido las palabras del promotor Toni Rotger, el de «Sa Botigueta de Sa Calatrava».

Hoy, a las ocho de la tarde se prenderá fuego a los foguerons que se habrán preparado en la explanada de Sa Murada, a la vez que se iniciará el «Ball de bot», «xeremiers», etc.

## Sobre estacionalidad y contratación en hostelería

### Primer contacto de UGT-Illes con los ministros de Transportes y Turismo y de Trabajo

El secretario general de UGT-Illes Paco Obrador se entrevistó el fin de semana pasado junto a representantes de la Federación Estatal de Hostelería de la central, con los ministros de Transportes y Turismo y de Trabajo y con otros cargos relacionados con el sector.

En principio se planteó el tema de la estacionalidad señalándose que la legislación la ha potenciado. En este sentido se protestó a Trabajo porque al sector de Hostelería le tocaba la excepción de los tres meses de contratación. Se solicitaron medidas contra la estacionalidad de forma que alarguen la temporada cubriendo al hotel de actividad permanente, ya que, en palabras de Obrador, «no se trata de ayudar a unos en perjuicio de otros, sino de gravar con mas impuestos

la actividad reducida para estimular la permanente».

En lo que respecta a la nueva calificación de los establecimientos hoteleros la anterior Administración dejó pendiente el anexo dos que señala que para fijar la categoría, además de los aspectos de inversión, calidad, etc. habría que considerar el tema del personal, con los escalafones, calificación del trabajador etc. Se solicitó que el decreto se aplique en su integridad, ya que el aspecto de servicios es muy importante.

También se trató la cuestión de la promoción, aportándose ideas al respecto, como que se tenga en cuenta a las centrales y a la patronal. Luego, en el aspecto de la revisión de la contratación UGT insistió en que las bonificaciones

vayan al que cree empleo permanente.

Por otra parte, el representante de Baleares trató el tema cooperativo y concretamente lo referente a IBASA y las Cajas Rurales. También expuso la necesidad de apoyo a las actividades que complementan al

sector turístico.

Según Paco Obrador este primer contacto con los ministros y sus asesores fue positivo y demuestra que la nueva Administración está sensibilizada. Próximamente se establecerán nuevos contactos para lo cual se están creando los cauces correspondientes.

## Financiación de viviendas de protección oficial

El pasado día once de los corrientes se firmó en Madrid en el Ministerio de Economía y Hacienda, el convenio mencionado, entre D. José García García, subdirector general de Promoción Privada, por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, D. José María García Alonso, subdirector general de Entidades Financieras, por el Ministerio de Economía y Hacienda, y D. Carlos Blanes Nouvilas, por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, por el que «Sa Nostra» va a destinar durante 1983, recursos financieros por un importe global de DOS MIL DOSCIENTOS CUARENTA MILLONES de pesetas como mínimo siempre que haya demanda para ello, en préstamos directos a promotores o solicitantes de financiación de viviendas de protección oficial acogidas a las disposiciones vigentes.

Dichos préstamos serán al 11% de interés y a un

plazo de 15 años. Durante 1982 la cantidad destinada por «Sa Nostra», en Baleares, ámbito exclusivo de su actuación, fue de DOS MIL CIENTO TRECE MILLONES de pesetas, lo que permitió financiar 712 viviendas, superando la cifra comprometida para todo el ejercicio, que fue de MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO MILLONES de pesetas.

De esta forma es como «Sa Nostra» ha colaborado en los planes del Gobierno y en sus programas de construcción de viviendas para el período 1981-1983, con sus efectos multiplicadores y a un coste de financiación para el comprador de un 11%, que en estos momentos resulta de los más baratos del mercado, por lo que se realiza nuestra política de que «Sa Nostra» trabaja para lo nuestro, como son los habitantes de las Baleares, y en las mejores condiciones posibles para ellos.

## Nueva junta directiva en Son Canals

Tal como se prevé en los estatutos de la Asociación de Padres de Alumnos, se procedió a la constitución de una nueva Junta Directiva, por haber finalizado su mandato estatutario el anterior. La elegida tendrá un mandato legal que finalizará el 31 de diciembre de 1984.

La formación actual de esta A.P.A. es como sigue: presidente: Gaspar Gregorio Gordiola; vicepresidente: Ricardo Pico y Nadal Tomás; Tesorero: Ramón Gregorio; secretario: Juan Bestard; vocales: Francisca Borrás, Petra Rodríguez, Gabriel Durán, Juan Florit, Jaime Gómez, Eves Hennechart, José Vázquez, Gonzalo Cañabate y Damián Rigo.

De la anterior junta per-

manecen nueve directivos, que, con otros nuevos, ya han empezado a trabajar para el buen funcionamiento de las actividades propias de dicha Asociación. Se nos comunica, que en breves fechas, va a quedar instalada la puerta de entrada a los solares que servirán de patio escolar, los cuales han sido debidamente vallados, después de numerosas gestiones ante los propietarios y el Ayuntamiento. La Junta Directiva tiene previsto celebrar una rueda informativa para dar los detalles de los nuevos logros.

Durante la semana del 7 al 13 de febrero se celebrarán diversos actos con motivo del V Aniversario de su fundación. Habrá popular torrada y fogueró, etc.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación...HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23.01.49

## Santoral

19 enero

HOY, MIERCOLES; San Mario.  
El Sol sale a las 8.7 y se oculta a las 17.48. Luna: Nueva.

## Radios



7.30: Apertura. 7.45: Palabra de Dios. 8.00: Buenos días. 8.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 14.30 - 16.30 - 18.30 - 19.30 20.30 - 22.30 - 23.30: Informativos Radiocadena. 9.00: Para ti mujer. 10.00: Resumen de prensa. 11.00: Discoparada. 12.00: Aquí, la radio. 2ª parte. 13.00: Informativo. 14.00: Guía cinematográfica. 15.00: Musical. 16.00: Novela. 16.35: España paso a paso. 17.00: Hora punta. 18.00: Consultorio Francis. 18.35: Informativo. 19.00: Media con los medios. 19.35: Minusval en las ondas. 20.30: Radiocadena musical. 23.00: El deporte está aquí. 00.00: Hora pop. 1.00: Cierre.



Destacamos para hoy

- 07.00: Buenos días: amigos (Cadena COPE O.M.).
- 08.30: Al calor de la Radio (F.M.).
- 10.10: Al compás (O.M.).
- 12.07: Festival (F.M.).
- 14.30: El Megadiscos (F.M.).
- 15.30: Mallorca al Vent (O.M.).
- 16.05: Radio Popular a: Felanitx (O.M.).
- 17.00: El Sidecar (F.M.).
- 18.07: Mimosa (O.M.).
- 19.05: L'Ajuntament informa (O.M.).
- 20.35: Esports (O.M.).
- 23.30: Goles (Cadena COPE F.M.).
- 24.00: Radio Enlace (F.M.).
- 02.00: Encarna de noche (Cadena COPE O.M.).

## Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00.

Opinión: 14.00: Ciudad Viva.

Varios: 18.15: Buenas tardes.

Musicales: 08.45: Primera hora. 10.03: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 22.10: La noche es joven. 23.00: Superventas. 02.03: Club de medianoche.

Deportivos: 14.05: Esto es deporte. 20.30: En punta. 21.30: Tiempo para los deportes. 00.15: Hora 25.

## Radio 80 (F. M. 102,4)

06.00: Para empezar; 07.00: Para empezar (local); 07.30: Para empezar (II); 08.00: Para empezar (local II); 08.30: Especial noticias. Informativo; 09.00: Radio mañana; 12.00: Siempre a las doce; 12.30: Siempre a las doce (local); 13.00: Siempre a las doce (II); 13.30: Informativo local; 14.00: Especial noticias. Informativo; 14.30: Deportes; 15.00: Tertulia (local); 16.00: Desde nosotras; 18.00: El Kanguro; 20.00: Especial noticias. Informativo; 20.15: Deportes; 21.00: Deportivo local; 21.30: Barbacoa; 22.00: Mundo ochenta; 23.00: Especial noticias. Informativo; 23.15: Nuestro amigo el deporte; 23.30: A vista de pájaro; 23.45: El mundo de la música; 01.00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre-S. Sardina	6.50	20.15	60

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS  
Plaza Cardenal Reig, 1, 251928  
FRAU TUGORES  
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626  
MOLL LORCA  
Colón, 6, 211368  
SOCIAS COLOMAR  
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar) 231817  
TELLERIA GARMENDIA  
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL  
Berlín, 29 - El Arenal (Balneario nº 8) (Frente Terminal wbus Arenal), 260074

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA  
San Miguel, 26, 211249

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Palma/Barcelona: 07.50-09.20-12.30-15.05-17.45-21.25  
Palma/Alicante: 11.30-19  
Palma/Madrid: 07.45-10.30-21.25  
Palma/Málaga: 17  
Palma/Jerez: 15.20  
Palma/Sevilla: 11.30  
Palma/Valencia: 15.20-19.40  
Palma/Ibiza: 08.20-15  
Palma/Las Palmas: 11.30  
Palma/Tenerife: 15.20

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: 13.30 diario excepto sábados  
Palma/Madrid: 17.10 diario  
Palma/Barcelona: 19.20, lunes, miércoles y viernes  
Palma/Barcelona: 08.30 diario  
Palma/Menorca: 14.40 y 18.40 diario  
Palma/Ibiza: 10.45 y 21.00 diario

## Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.30 — 9.30 — 14.30 y  
20.30

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —  
19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 17 al 23 de Enero

Calle Aragón, s/n. E.S. Rafal - Palma.  
Calle Coronel Beorlegui E.S. Secar del Real/Palma.  
Ctra. Palma al Arenal E.S. San Juan de Dios - Palma.  
Calle Frío, s/n. E.S. La Puebla - La Puebla.  
Calle Juan XXIII, 133 - E.S. Puerto Pollensa - Puerto Pollensa.  
Ctra. Palma a Manacor, km. 30 E.S. Villafranca - Villafranca.  
Ctra. Felanitx a Porreras E.S. Ctra. Porreras - Felanitx.  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia E.S. Na Borges - Artá.  
Ctra. 719 Km. 18 Mar. izquierdo (No nocturno) E.S. Costa de la Calma - Calviá

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10.30 a 12.30 y 15.30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

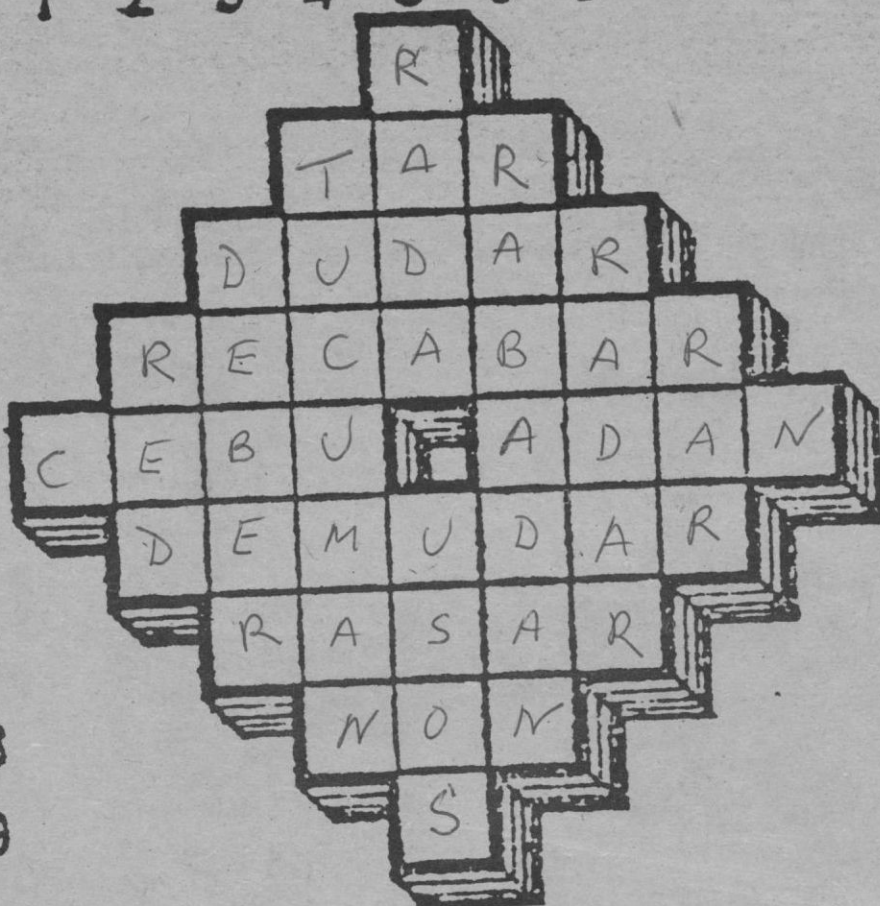
Horario: 10.30 a 13.30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

Cupón del Ciego 4 0 8



Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES.

- 1: Abreviatura de punto cardinal.
- 2: Pandero con sonajas que usan los árabes en sus ceremonias religiosas.
- 3: Estar poco seguro de alguna cosa.
- 4: Alcanzas con insistencia o súplicas lo que deseas.
- 5: Mamífero rumiante bovino, con una giba en el lomo, propio de Asia y Madagascar. Figurado, y familiarmente, hombre desaliñado y haraposo.
- 6: Alterar repentinamente el color del semblante.
- 7: Medir con cierto palo cilíndrico los áridos.
- 8: Impar, que no es divisible por dos.
- 9: Consonante.

- VERTICALES. — A: Letra numeral romana. — B: Labor o tejido de mallas. — C: Tener la obligación de pagar. — D: Provincia de la República Argentina.

- E: al pie de los Andes. F: Bahía pequeña, enseñada. Modos de obrar, propios de una persona. — G: Sistema que sirve para detectar por medio de las ondas hertzianas los ob-

- jetos alejados, determinando su emplazamiento exacto. — H: Río de la provincia de La Coruña. — I: Consonante.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Decídase hoy en la mañana y hable con un experto para esa información de cómo proceder en cierto negocio. En la noche haga vida social y ganará nuevas amistades.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Sea más preciso y práctico para que atienda todos esos asuntos que le están preocupando. También Ud. tiene muchas ambiciones, pero éstas necesitan más atención para poder lograrlas.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Hoy por la mañana debe de atender esa orden que le dará una persona muy influyente e importante, esto le redundará en beneficio ante sus asociados.

**CANCER** (junio 22 a julio 21).— Ud. recibió una carta la cual requiere respuesta inmediata, así es que comience en horas de la mañana a ocuparse sobre este asunto ya que está en disposición de poder hacerlo.

**LEO** (julio 22 a ago. 21).— Manténgase ocupado hoy en sus asuntos sobre su carrera, le dará muy buenos resultados. Haga contacto también con personas de distintas esferas sociales, éstas le serán de gran ayuda.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22).— Sea decidido y ocúpese cuanto antes de comenzar con métodos más modernos en su negocio, le convendrá. Este cambio se impone. También cuídese, su salud es importante.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Procure que su ambiente sea más funcional y acogedor al mismo tiempo. Complazca a su señora en cuanto a ciertos cambios que desea hacer en el hogar, la hará feliz.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Demuestre más cooperación a sus compañeros de labores y ellos le ayudarán cuando Ud. les necesite. También procure planear sus recreaciones con tiempo, así todo marchará mejor.

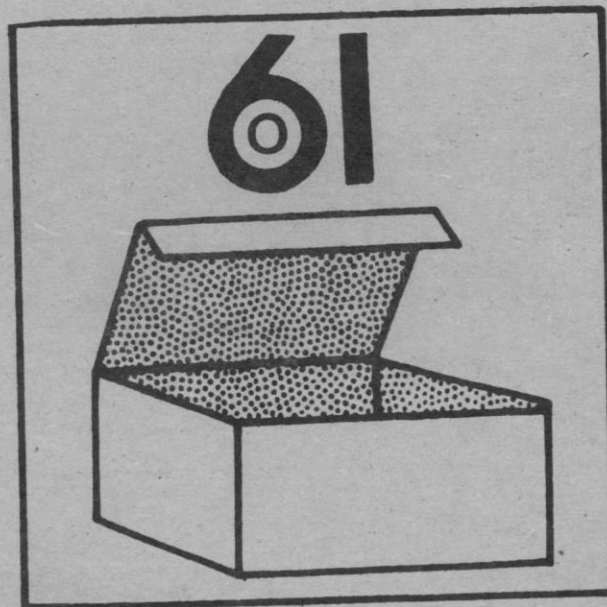
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Extienda invitaciones a aqueaquellos amigos que más aprecie y pasarán un buen rato en su compañía. También no olvide a ese amigo que le ha solicitado un favor y que Ud. estima.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20). Mucho cuidado hoy al manejar sus asuntos de finanzas, así como su correspondencia y comunicaciones de todas clases. La noche es ideal para visitar a algunos amigos.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19). Siéntase feliz de tener la oportunidad de hacerse de nuevas amistades. Hay una persona de gran importancia que le beneficiará en cuanto a finanzas se refiere.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20). El día hoy es ideal para buscar nuevas actividades, éstas darán más ánimo a su espíritu. Siempre escuche consejos de personas de experiencia, le serán muy útiles.

Jeroglífico



¿Te sirvió el pedido?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

**HORIZONTALES.**— 1: A.— 2: Aba.— 3: Asume.— 4: Acirate.— 5: Arel. Sito.— 6: Aravaca.— 7: Atalo.— 8: Eco.— 9: A.

**VERTICALES.**— 1: A.— 2: Ara.— 3: Acera.— 4: Asílate.— 5: Abur. Vaca.— 6: Amáselo.— 7: Etico.— 8: Era.— 9: O.

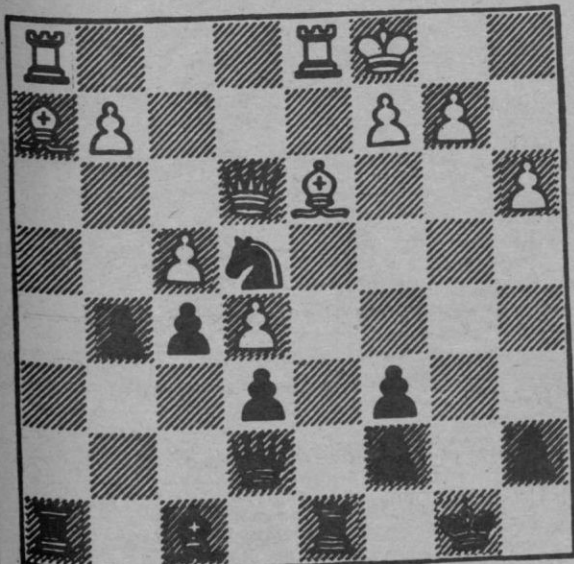
JEROGLIFICO

Es sereno (es; se; reno)

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Nada tan estúpido como vencer; la verdadera gloria está en convencer.  
Victor Hugo (Los Miserables)



ANDREYEV-DOLUHANOV  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... TxA1/2 TxT, DXP11/3 PxD (si 3 Rinden C6A+/5 R1T, A7C+/1/6 BxA, CXT+/7 R1A, CXD/8 R1C, C6A+/1/4 PxC, R1T1, y ganen), AxP+ 4 R1C.

Siete errores



Guía del espectador

Cinéfilo

**LOS LOCOS VECINOS DEL SEGUNDO.** Una comedia de enredo en la que la parte española no desmerece de la italiana. El relato es ágil y no faltan los momentos ocurrentes. Interpretación adecuada.

**FITZCARRALDO.** Una gran aventura con escenas sin trampa ni cartón en las selvas del Amazonas y en el curso del gran río suramericano. Queda patente una época sobre la riqueza del caucho y el film tiene momentos visualmente notables.

**LOLITA.** Una película que en tiempo —fue producida en 1982— causó un notable escándalo y que ahora se repone como obra interesante dentro de la filmografía de Stanley Kubrick.

**EL RETORNO DEL TIGRE.** Un film con mucha acción, típica de la producción de Hong Kong. Fines muy concretos y para los fieles del género de Kung Fu y variantes.

**SALTARINA.** Los hombres en la vida de una chica inestable que deja su hogar para ser feliz a toda costa. Se sintetiza la historia, se escapa de las situaciones melodramáticas y se advierten detalles de observación de tipos y ambientes.

**NACIONAL 3.** Un galimatías tremendo, como nos tiene acostumbrados Berlanga en una película llena de intención, humor y gags cómicos que van desde el realismo al esperpento. Personajes conocidos pertenecientes a un mundo en crisis.

**E.T. EXTRATERRESTRE.** Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

**ANNJE.** Un gran éxito de Broadway en su versión cinematográfica. No se han regateado medios económicos y artísticos para que el film resulte espectacular, simpático y hasta estimulante.

**FIREFOX (EL ARMA DEFINITIVA).** Una historia de la guerra fría muy bien medida en todos sus detalles. La intriga y un clima muy adecuado mantienen el interés del espectador y la historia desembarca en unas secuencias de gran espectáculo a base de perfectos efectos especiales.

**ULISES.** Rodada en 1954, este film italiano conserva su aliento poético y saca buen partido del relato de Homero. Reparto internacional, solemnidad en los diálogos y medios bastante importantes de producción.

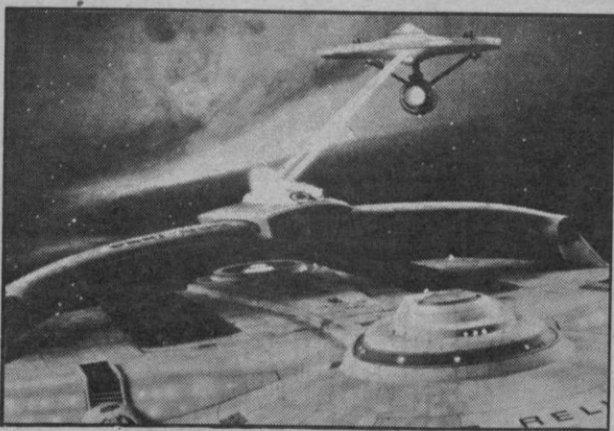
**MONTY PHITON, EN HOLLYWOOD.** Se trata de una grabación en video de un espectáculo dado en Hollywood por los famosos cómicos ingleses. Se suceden los skechs graciosos que evidencian un estilo y un sentido crítico acusado.

**LESBIANISMO ASESINO.** Se busca éste poco más que exigen estas películas para mantener la atención de sus fieles seguidores y algún que otro picado por la curiosidad.

**EL ENTE.** La trama ha sido muy bien construida y los golpes de efecto bien dosificados, consiguiéndose una obra que sobresale del montón de la extensa filmografía del cine de terror.

**LAS ORGIAS INCONFESABLES DE EMMANUELLE.** Un nombre que continúa utilizándose para llamar la atención de los devotos del cine erótico que sigue ofreciéndoles una película tras otra.

Star Trek



La más fantástica visión del siglo XXIII. «Star Trek II». En los confines del universo se encuentra el principio de la venganza.

«Star Trek II». El primer grandioso espectáculo de 1983 en la pantalla de Sala Rívoli.

«Star Trek II». Gran campeona de taquilla en EE.UU..

Cartelera

TEATRO

SALON RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Localitats per 3 dies. Taquilles obertes a partir de les 5. Tel. 221245.

AUDITORIUM

En preparación recital de «MARIA DEL MAR BONET» y «AL TALL». (Mañana jueves a las 8'00 tarde, dentro del programa de fiestas San Sebastián, organizado y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma).

TEATRO

SALA MOZART

Avui, a les 7 horabaixa i 10.15 vespre: «ALEGRIA DE COFILL» de Joan Mas, per la Companyia ZANOQUERA - ALFARO, amb Maruja Alfaro, Paquita Bover, Maurici Gallardo, Joan Bonet, Esperança Font, Aina Forteza y la col·laboració especial de Miquel Moll. (DOS DARRERS DIES).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 22'30 estreno de la obra de Arthur Miller «El Precio», representada por la compañía: TEATRO DE LOS BUENOS AYRES.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «LOS SUEÑOS EROTICOS DE CRISTINA» y «EL CASTILLO DE METE Y SACA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «ARTES BORRACHAS PUÑOS ROTOS». Yuan Hsiao-Tien, en color. Complemento: «EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS». Gordon Scott, José Greci, en Eastmancolor. Aut. para todos los públicos.

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «IMPACTO». Un film de Brian de Palma con John Travolta, Nancy Allen. Complemento: «CUIDADO CON LAS RUBIAS». (Mayores 16 años).

PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

«EL RETORNO DEL TIGRE». Bruce Li (El tigre de Kung Fu). Complemento: «BUCEADORES SUICIDAS». (Autorizado todos públicos).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «BLADE RUNNER», un film de Ridley Scott con Harrison Ford, Rutger Hauer y Sean Young. Pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. (Mayores 14 años).

ULTIMOS DIAS!

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (2.º mes): «FIREFOX EL ARMA DEFINITIVA». Un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood. Complementos y Avances. Pase del film: 3'35, 6'00, 8'25 y 10'50 noche. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: «fabuloso estreno»: «EL PLANETA DE LOS DINOSAURIOS», y además: «EL CIRCULO DE HIERRO», con David Carradine. (Todos los públicos). Cine de Medianoche: «Diariamente a las 12'15 noche».

SALA BORN

Desde las 3'15: «EL ENTE» (THE ENTITY), un film de Sidney Furie con Bárbara Hershey y Ron Silver. Los pases diarios a las 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35. Complementos cortos. (Mayores 16 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: (Apto menores) «LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO» con David Warbeck, Alan Collins y John Steiner. Complemento: «JAIMITO NO PERDONA», con Alvaro Vitali. (Apto menores).

LUMIERE

Desde las 3'15: «CAZADOR A SUELDO». La última película de Steve McQueen. Dirigida por Buzz Kulik. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «CARRERA SALVAJE».

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «MONTY PYTHON EN HOLLYWOOD» los de «La vida de Brian». Terry Hughes y Monty Python. Complemento: «COMO ROBAR UN MILLON Y...» con Peter O'Toole y Andrey Hepburn. (Todos públicos).

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO:

«KING KONG» ¡La octava maravilla del mundo! Fay Wray, Robert Armstrong, Bruce Cabot. (Hor.: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40) Todos los públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

«LOLITA». Una película mítica de Stanley Kubrick con Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters, Peter Sellers. (Horario 2'55, 5'25, 8'00, 10'30). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (2.ª semana).

CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

«FITZCARRALDO». Un film de Werner Herzog con Klaus Kinski, Claudia Cardinale. (Horario: 2'50, 5'30, 8'10, 10'45). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado todos públicos). 4.ª semana.

CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME». Louis de Funes, Michael Galabrau. Un film de Jean Girault. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «¡TODOS AL SUELO!». Andrés Pajares, Fernando Esteso. (3'00, 6'00, 9'00). (Apto para todos los públicos). 5.ª Semana.

CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

«¿VICTOR O VICTORIA?». Una comedia de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. (Horario: 3'00, 5'25, 7'50, 10'15). 8.ª Semana.

CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

Sábados, domingos y festivos: CINE INFANTIL con Walt Disney: «EL GATO DEL FBI». Complemento: «LAS AVENTURAS DE POPEYE». (única sesión 4 tarde). 2.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «NACIONAL 3». Un film de Luis J. Berlanga, con José L. López Vázquez y Amparo Soler Leal, además: «EL TEMERARIO IVES» con Charles Bronson, (mayores 14 años). Atención estudiantes. Todos los días 50% descuento.

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 4.ª Semana.

LIRICO PALACE

CLIMATIZADO

«ULYSES», con Kirk Douglas, Anthony Quinn, Silvana Magnano, dirigida por Mario Camerini. Una producción de Carlo Ponti, Dino Laurentis. Complemento: «EMPIEZA LA REVOLUCION SIN MI». Con Gene Wilder. Hor. Ulyses: 4'30, 7'30, 10'30. (Todos los públicos).

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «STAR TREK II» LA IRA DE KHAN. Director: Nicholas Meyer. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: Louis de Funes en «DELIRIOS DE GRANDEZA». (Aut. todos públicos).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Hoy desde las 3'15: «LAS ORGIAS INCONFESABLES DE EMMANUELLE». Un Film «S». Sin concesiones. En el mismo programa otro film «S» «GARGANTA PROFUNDA». Rigurosamente para mayores 18 años.

FANTASIO

CLIMATIZADO

«S». «NEFELE». (Las seductoras de Lesbos) y «DIABLA». (totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Diariamente 125 Ptas. (DIA DEL CINE) (Lunes) 75 ptas. Desde las 3'00: «ATOR 2 EL INVENCIBLE». ¡2.º mes de éxito! con Miles O'Keefe y Lisa Foster. Complemento: «COMO ELIMINAR A SU JEFE» con Jane Fonda.

ATLANTIC

CLIMATIZADO

Desde las 3: Cantinflas en «PATRULLERO 777». Harrison Ford en «FUERZA 10 DE NAVARONE». Todos los públicos. Precios especiales: 175 ptas. Lunes no festivos: 100 ptas.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO!

plaza Rosellón

parking gratuito

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.  
14'00.— Informatiu Balear.  
15'55.— Conexión con la programación nacional.  
15'00.— Telediario. Primera edición.  
15'35.— Viéndolas venir. Dirección: Mirentxu Zabalegui. Realización: Fernando Mateo. «Viéndolas venir» recogerá, junto a las noticias que afectan o tengan como protagonista a la mujer, los temas de su promoción personal y social, de su imagen política en una etapa de cambio profundo en nuestra sociedad.  
16'05.— Arriba y abajo. «Sin tiempo para llorar». Edward ha decidido casarse con Daisy antes de volver al frente. Rose ayuda a la muchacha a preparar su vestido de novia y poco después, Edward y Daisy se casan en una iglesia de Pimplico. Daisy y Georgina Worsley despiden a Edward y a otros soldados desde la estación.  
17'00.— Despedida programación nacional.  
17'01.— Programación de cobertura regional.  
18'15.— Carta de ajuste.  
18'30.— Apertura y presentación.  
18'35.— La cometa blanca.  
19'00.— El libro gordo de Petete.  
19'02.— 3, 2, 1... contacto.  
19'30.— Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Presentadores: Mercedes Camins y Francisco G. Novell.  
20'00.— Encuentros con la libertad: economía. Dirección y guión: Sibely Valle y Fernando Navarrete. Presentación: Sibely Valle. Comienza esta semana a tratarse el tema de Lenin y lo que en aquel tiempo fue el principio de la retirada del imperialismo en la Europa oriental. Se estudia el fenómeno de la segunda guerra mundial como la gran línea divisoria del cambio, con la derrota del fascismo hitleriano, el avance del socialismo hasta el centro de Europa y la revolución china y todos los hechos que ocurrían en Europa, vistos por un hombre de ideas revolucionarias: Lenin.  
21'35.— Sesión de noche. «Furia». 1936. Dirección: Fritz Lang. Intérpretes Sylvia Sidney, Spencer Tracy, Bruce Cabot, etc. El dueño de una modesta gasolinera emprende un viaje para reunirse con su prometida. A su paso por una pequeña ciudad, es detenido por la policía acusado del rapto de una menor. El pueblo se encrespa buscando venganza colectiva.  
23'35.— Telediario. Última edición.  
23'50.— Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA**  
18'45.— Carta de ajuste.  
18'58.— Apertura y presentación.  
19'05.— Telenovela. «Papa Goriot». de Honorato de Balzac. Capítulo 15. Intérpretes: Carlos Lemos, Enriqueta Carballeira, Esperanza Alonso, José María Guillem, Francisco Piquer.  
19'30.— Música y músicos.  
20'00.— El carro de la farsa. Dirección: Francisco Montolio.  
20'45.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo.  
23'30.— De hoy a mañana. Programa informativo.  
00'15.— Despedida y cierre.

# Fin de las disonancias en la Orquesta Filarmónica de Berlín



Las diferencias surgidas el pasado 6 de enero entre Von Karajan y su Orquesta por causa de la contratación de la clarinetista Sabine Meyer han finalizado con la admisión de ésta, en contra de los deseos de los músicos.

A principios del mes de enero, se produjo la primera disonancia en la Orquesta Filarmónica de Berlín desde que Von Karajan se hiciera cargo de su dirección.

El problema era que los maestros no aceptaban la contratación de la clarinetista, Sabine Meyer, contra la que alegaban causas de índole musical.

Inmediatamente surgió la disputa pues el director, en contra de la opinión generalizada de los músicos, se puso a favor de Meyer.

El problema finalizó con la imposición del criterio de Von Karajan de contratar a Sabine Meyer por un año.

Esta muchacha de 23 años superó, según el diario sensacionalista alemán «Bild», el examen de ingreso, de forma que desde hoy ya forma parte de la Orquesta Filarmónica de Berlín, bajo la dirección de Von Karajan.

## Elección de «Miss Mundo» por computadora



La elección de «Miss Mundo», el próximo mes de noviembre, se hará, por vez primera, utilizando computadoras, según manifestó en Londres el organizador de dicho concurso internacional de belleza, Eric Morley.

El ordenador será alimentado con diversos datos, incluidas las estadísticas vitales de cada una de las participantes en la competición.

Hasta el momento, el trabajo de la elección de «Miss Mundo», que tradicionalmente se lleva a cabo en la sala del «Albert Hall» de Londres, fue realizado por un jurado integrado por diez personas.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca  
compañia

**TEATRO DE LOS BUENOS AYRES**  
presenta  
**EL PRECIO**  
de ARTHUR MILLER

con  
**Oscar Ferrigno**  
**Fabiana Gabel**  
**Fernando Vegal**  
**Enrique Silva**  
dirección: Oscar Ferrigno

**«HOY debut»**  
Función única a las 22'30 h.

**6 MESES DE EXITO EN MADRID PREMIOS INTERNACIONALES**

De 19 al 30 de Enero  
Funciones: 7 tarde y 10,30 noche  
Toquilla: 11,30 o 13,00 y de 17,30 a 23,00

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

**VIERNES. DIA 21**  
De 6 a 18 horas

Zonas de Pitlarf, Son Sunyer, Can Vogueta, Es Prat, Avia, Can Pastó, Can Pons, Parking Náutico, La Ribera, Son Homs, Can Confité y Bar Farinera, (de Palma).

**De 8,30 a 10,30 horas**

Zonas de Es Cos, Clavel, S'Entrada, Els Germans y Sa Cova, (de San Lorenzo).

**SABADO. DIA 22**

**De 8 a 14 horas**

Zonas de Plá de Na Tesa, Ses Exebares, Construcciones Mir, Son Prunes, Can Lau, Can Guia, Son Llebre, Camino Can Mas y Son Coní.

ESTA FUE LA ULTIMA GRAN INTERPRETACION DE **STEVE MCQUEEN**

**HOY**



**AVENTURAS, PELIGROS Y VIOLENCIA EN LA MAS APASIONANTE CAZA DE FORAJIDOS**



## STEVE McQUEEN EN CAZADOR A SUELDO

La real e increíble historia de Ralph (Papá) Thorson, un cazador de recompensas de hoy

Paramount pictures presenta una producción de A. Rastar/Mort Engelberg  
**Steve McQueen en Cazador a Sueldo**  
Eli Wallach, Kathryn Harrold, Le Var Burton y Ben Johnson como el Sheriff Srong  
Guión de Ted Leighton y Peter Hyams  
Música de Michel Legrand Producida por Mort Engelberg  
Dirigida por Buzz Kulik Una película Paramount  
Distribuida por Cinema International Corporation

LA ULTIMA PELICULA DE STEVE McQUEEN

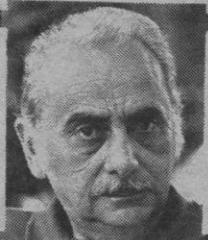
Sólo él podía convertir la caza de hombres en una profesión.



COMPLEMENTO: **«CARRERA SALVAJE»**

Roma

Guy Bueno



El centenario del nacimiento de Benito Mussolini que, con sentimientos obviamente contrastados cuando no con indiferencia, será recordado en el curso de este año de 1983, ha promovido ya una serie de escritos, de investigaciones periodísticas, de programas televisivos incluso, cuyo objeto principal parece ser descubrir el cómo y el por qué del advenimiento del fascismo. Particularmente interesantes son los resultados de las diversas encuestas, en general objetivamente desarrolladas. Sobre todo, en la medida en que recrean el panorama político, económico y social de aquella Italia que vio surgir el fenómeno mussoliniano, hace sesenta años. Con esta mirada brevemente dirigida hacia el pasado, es inevitable la pregunta: ¿es posible que igual capítulo de la Historia reciente pueda volver escribirse en el futuro? La respuesta parece ser un categórico: no.

Cabe recordar que el pueblo italiano había movilizó a casi cinco millones de hombres durante la primera guerra mundial; que los sufrimientos padecidos tanto por los combatientes, cuanto por la población civil, no tuvieron la recompensa que unos y otros creían deber y poder obtener al final del conflicto; que la clase burguesa liberal, que entonces dirigía los destinos de la nación, no supo comprender la nueva situación creada por la guerra, ni, sobre todo, que las nuevas clases medias ansiaban, por un lado, una participación que les era negada en el Poder, y que, por el otro, estaban aterrizadas ante lo que suponían ser la amenaza de su proletarianización, encerrada en el surgimiento de un proletariado combativo e ideológicamente inspirado. Estas clases medias, aún desheredadas, buscaron por los derroteros del nacionalismo (por ejemplo: la reivindicación de Fiume), de la grandeza imperial y, finalmente, del fascismo, la afirmación de su propia entidad y, en muchos casos, la fórmula de su sobrevivencia. El clima italiano era —o parecía ser— revolucionario; los campesinos empezaban a apoderarse de la tierra; los obreros, a lanzarse al asalto de los intereses del patronato, bien sea con la ocupación y autogestión de fábricas, ya sea con infinitas y a menudo absurdas huelgas. Mussolini supo encauzar esas aguas revueltas hacia su molino.

Cierto; hoy como entonces; el Gobierno da señales de no ser ya del todo capaz de dominar la situación, ni de saber resolver la crisis que agobia al país; hoy como ayer, la inflación abruma a la mayoría de los ciudadanos; hoy como ayer, el pueblo parece perder la confianza en sus dirigentes. Pero ya no quedan sueños imperiales y el capítulo de la última guerra mundial ya no tiene significado para la nueva generación. Por lo demás, los grandes partidos y las grandes organizaciones sindicales controlan indudablemente por ahora a sus respectivas masas, y ese control las aleja de todo brote de protesta violenta. En fin, la clase media se ha incorporado al Poder político y económico, y el campesinado y, especialmente, el proletariado, disponen hoy en día de instrumentos capaces de defender eficazmente sus intereses.

Cualquiera sea el destino que el futuro tenga en reserva para Italia, es, pues, hartamente improbable que se inspire en el fascismo del pasado. De hecho, es curioso comprobar que no son los pocos nostálgicos que aún mantienen viva la palabra fascismo y el recuerdo de su fundador, sino la terca insistencia de una izquierda que incansablemente invoca el fascismo para combatirlo todavía pese a que haya muerto hace 38 años. Sin el anti-fascismo de la izquierda, se podría aventurar que el fascismo estaría hoy totalmente sepulto en el recuerdo de una arrolladora mayoría de los italianos.

## Desde el Olimpo, con engaño

por Antonio Pizá



Una loción para después del afeitado, que prometía a los hombres que la utilizaban una atracción sexual irresistible, ha sido retirada de la publicidad en Londres. Un cliente desilusionado presentó una queja a quien correspondía, y la propia Organización de Anunciantes del Reino Unido ha ordenado retirar toda referencia al supuesto «sex appeal» del producto. El anuncio en cuestión mostraba a un dios del Olimpo entregando el secreto de la atracción sexual —la aludida loción naturalmente— al tiempo que le advertía: «Debes prometerme que la usarás para lo bueno, hijo, nunca para lo malo».

Este ingenio inglés se las prometía así de felices. Loción en mano, se sentía depositario del secreto del Olimpo para la seducción. Incluso estaba honradamente dispuesto a utilizarlo para lo bueno, y no para lo malo: es decir, para ligar. Con inmensa ilusión echó mano al «se frota, y basta» de todos los reclamos engañosos y ¡oh, desilusión! no se comió un rosco. Más se merece, por creer que con unos toques de «after shave» podía convertirse en Robert Redford, y que todas las mujeres del barrio harían cola pidiéndole un hijo suyo. Aquí si alguien acudiese a las autoridades con una queja semejante, tal vez sería atendido, pero con unas sonrisitas de esas

que de puro expresivas, resultan inmisericordes. Aparte, claro está, de no hacerle puñetero caso.

Porque aquí, ya se sabe, en derechos del consumidor estamos en Biafra, pero lo que es peor, con las técnicas publicitarias de los Estados Unidos. En este país chapucero y de engaños, con la honradez en cuarto manguante, que gran parte de su ingenio natural lo dedica al prójimo eso sí, pero para ver de jorobarlo, ya me dirán. De la publicidad engañosa, subliminal, desquiciada, mendaz no nos librará ni el mismísimo Don Joaquín Ruiz Giménez, con su helicóptero y todo. Aquí la única defensa posible, es la autoinmunización.

Porque esencialmente, hay dos clases de publicidad: la digamos, «informativa», que es la que se limita a exponer las cualidades y efectos del producto (reales o ficticios) y la «motivadora» o incitadora, que pretende crear necesidades, por supuesto ficticias. Esta última es la peor: la que acude hábilmente hasta el subconsciente, hasta las motivaciones más primarias. Es la que —con razón— puede jactarse de crear hábitos, necesidades, aspiraciones, deseos, exigencias, frustraciones.

Un ejemplo del primer grupo, podría ser aquel inefable anuncio decimonónico de «Aceite Ynglés,

todo el mundo sabe para lo que es», (y naturalmente, todo el mundo lo sabía: era para las ladillas). Un ejemplo de lo segundo, podrían ser por ejemplo: aquel de «Oye, querida, sin Philips nada es la vida». Creo que no hacen falta más comentarios al respecto.

Lo paradójico, en España y en el mundo en general, es que si dejásemos de producir lo inútil, o lo superfluo, o incluso lo decididamente nocivo, se crearía un colapso económico dantesco y desde luego quedarían sin empleo la mayoría de los mortales. Imaginen: desde el armamento, hasta la cosmología, pasando por el último cacharro con cuatro programas de lavado en frío, las echadoras de cartas, los maestros del Gurú, los políticos, los abrecosches, la tira, oigan.

Yo creo que lo único que procede es un rearme espiritual, para defendernos y no caer en la trampa de que el triunfo consiste en causar la envidia de las amistades y la felicidad enchufar cosas. Y que lo que tenemos que contar a la prima Consuelo, la amiga Lola y la vecina Pepita, es la necesidad de tener resplandeciente la conciencia. Mientras, querido e ingenuo Mr. Smith, no hay que esperar de una loción after shave más que un poco de efímero frescor en la cara.

## Personal

Jaime Jiménez

● MAYRA GÓMEZ

KEMP, ángel nuestro, ha quedado, por culpa de los duendecillos que pululan por todos los talleres de los periódicos, bastante mal parada. Y lo lamentamos de verdad, y nos apresuramos a dejar las cosas en su sitio. Decíamos ayer que comentaba la popular presentadora de televisión que muchas estrellas, para triunfar, habían tenido que pasar por un montón de camas de productores, realizadores, aprovechados, etc. Y ella, Mayra, orgullosa, señalaba que ese NO era su caso. Que es lo normal. Pues bien; los antes citados duendecillos se llevaron el NO a su casa, y salió todo lo contrario. Y nosotros, encima, decíamos que nos nos extrañaba. Por aquello de que había estrellas y estrellas, claro. ¿Aclarado ahora?

● ANTONIO DE AGUSTIN, de los quince o veinte compañeros de esta casa que se llaman Antonio, fue el único que reconoció que sí, que ayer era su santo. Y como Antonio es además generoso, pues lo celebramos a lo grande. Especialmente los que tenemos los nefastos vicios de fumar habanos y beber whisky.

● BERNARDO QUETGLAS, nos consta, está hecho un mar de confusiones. Y no por lo profesional, que pese a la crisis la cosa marcha viento en popa. Lo que ocurre a Bernardo, que por cierto es cliente habitual de esta sección, es que está siendo tentado por tres grupos políticos, que pretenden su fichaje a toda costa. Como un Maradona, vamos. Pero él se hace —por lo menos hasta ayer por la mañana— el duro, el despistadillo, el estrecho.

● JOSE RAMON MENDEZ, director del hotel Son Vida, presentará hoy oficialmente, en el transcurso de un coctel, al «nuevo» Son Vida Sheraton.

● JULIAN PALMER, uno de los pioneros de Gomila, ha cumplido ahora 25 años en el oficio. Un oficio que comenzó en el viejo «Rodeito», que continuó más tarde en «La rueda» y que ahora, sin desligarse profesionalmente de Antonio Olivares, ha pasado al «Victoria». Pues bien; un grupo de noctámbulos está preparando ahora un merecido homenaje a Julián, por su cuarto de siglo dedicado a la noche palmesana. La ex noche, deberíamos decir hablando con más propiedad. Pero esa es otra historia.

● PAQUIRRI, el fino matador de toros que vive un apasionado romance con Isabel Pantoja, dice que ahora va en serio, y que «este año me caso y la retiro». A la Pantoja, claro.

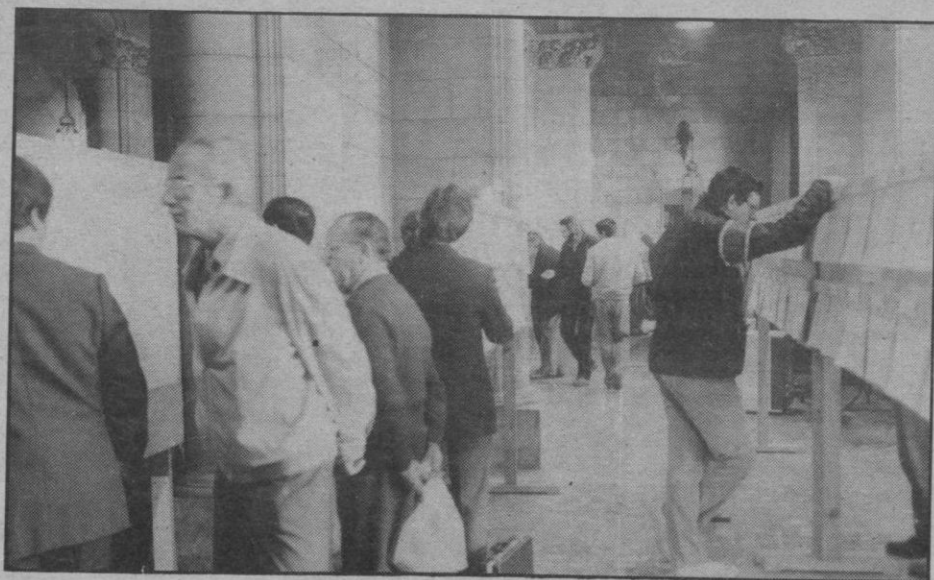
CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Arreglamos, estiro, quitamos, transformamos, sus prendas a la moda actual. También sus prendas de piel. Recortamos y guardamos.

## Comprobar, cosa sana

Obviamente, se trata del zaguán de eso que viene a ser como el cap y casal, y más democráticamente, la casa de todos: el ayuntamiento, donde han sido expuestas las listas del censo, con vistas a las próximas y sucesivas elecciones. La concurrencia, es notable, habida cuenta de que no reparten nada, ni sortean videos ni televisores entre el público. Lo cual dice muy en favor de nuestro creciente espíritu cívico, y debemos alegrarnos de que así sea. También, y al mismo tiempo, puede significar una —bastante justificada— desconfianza en la capacidad insaciable de la burocracia para el error. Que la experiencia nos enseña que a la hora de votar no estés, o aparezcas como difunto, o residente en Pernambuco. Por eso, y como dice la tele, más vale prevenir. Que en una democracia, quien no vota luego que no se queje. Eso también lo dice la tele, cuando sus campañas institucionales. Y tiene más razón que un santo, la muy tonta. IMAGO (Foto Juanet).



## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca Redacción, Administración y Talleres:

Polígono de La Victoria Gremio Silleros.

Teléfono: 201112 (8 líneas)

Oficinas en Palma

Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º

Tel. 231177 - 235940

Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull

Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno

Fotos de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)

Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas

Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)

Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16

Director Gerente: Antolín de Santiago

Directora Técnico de Prensa:

Malén Aznarez

Director Económico Administrativo:

Florencio Ahumada